大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千九百六十號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

李相朝致函遣返委員會 要求建造隔離戰俘營場

將已經解釋的與未經解釋者暫時隔離

對每個戰俘解釋的時間和每天解釋人數應由解釋代表根據實際情況加以決定，不能限制對個別戰俘進行解釋的時間

【新華社開城八日電】李相朝將軍七日寫信給中立國遣返委員會，指出：對每個戰俘進行多少時間的解釋和每天對多少戰俘進行解釋，完全是由解釋代表根據實際情況加以決定的事。沒有任何理由可以強迫朝中方面一次完成對一個營場的全部戰俘的解釋。

李相朝將軍指出：另外再建造一些營場以便按照「解釋和訪問工作細則」第二十款規定把那些已經解釋的戰俘和未經解釋的戰俘隔離，是絕對必要的。但是，朝中方面考慮到印度看管部隊的困難，因此同意在沒有對一個營場的全部戰俘完成解釋工作之前，不對其他營場的戰俘進行解釋。

李相朝將軍強調指出：「中立國遣返委員會的職權範圍」第八款以及「解釋和訪問工作細則」第二十款，正是為了保障解釋一方的權利而規定的。這些權利絕對不容侵犯。

美方為了阻止戰俘聽取解釋和要求遣返，最近發動了一個宣傳攻勢，反對給予戰俘足夠幾小時聽取解釋的時間以消除他們三年來在美方的控制、恫嚇和欺騙下所產生的恐懼。美方正在對中立國遣返委員會施行壓力，要求迫使朝中方面每天至少要完成對一個營場全部約五百名戰俘的個別解釋工作，這樣來限制對個別戰俘進行解釋的時間。中立國遣返委員會的瑞士委員克揚言要以「退出」來破壞中立國遣返委員會。

同時，第二十二號營場中美國指揮下的國民黨特務，繼續執行美方破壞解釋工作的計劃，在六日阻止未曾聽取解釋的戰俘出來。這個營場中的一部分戰俘，在五日未及聽取解釋，但被送回原來營場。在四日，第二十八號營場也有一部分未及聽取解釋的戰俘被送回原來營場。因此，這已是「解釋和訪問工作細則」第二十款的規定第二次未被遵守。第二十二號營場中未聽取解釋的戰俘受特務阻撓不能出來聽取解釋，就是這樣造成的結果之一。

對未遣返美英戰俘 美用書報信件進行脅迫

書報載恫嚇性文章寫信人與戰俘無關係

英美戰俘向遣返委會提出抗議要求制止

蒂邁雅宣布禁止把書報信件再送入營房

【新華社開城七日電】在非軍事區北半部看管營房中的美、英戰俘和南朝鮮戰俘，在六日向中立國遣返委員會提出抗議，反對美軍司令部寄給他們大批報紙、雜誌、電報和信件以「脅迫和影響」他們，認為這是一種「非法的」和卑鄙的「行動」。他們指責說，報紙和雜誌中有着恫嚇性的文章，而信件和電報則是一些「與他們沒有關係的人」發來的。

中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍在六日晚上舉行的一個記者招待會上說，戰俘們上個月曾寫了三次信要求和委員會談一次話，大概是談一談這個問題，但是他們的要求被忽視了。因此戰俘們不得不要求兩名印度看管部隊軍官在今天中午與他們在一起。蒂邁雅說，他們這樣做是「為了使中立國遣返委員會注意這種情況，並提出他們的抗議」。他說，這兩名軍官不久以後就回來了，他們受到了「很好的照顧」，「未曾受到肉體上的粗暴對待」。戰俘們與他們一起吃午飯，並邀他們打橋牌。

在二十一個美國戰俘、一個英國戰俘和三百三十二個南朝鮮戰俘的抗議書中，引述了美軍司令部寄去的報紙、雜誌中有顯然是向他們進行脅迫的具體例子。他們向中立國遣返委員會提出一份一九五三年九月二十四日美國新澤西州「茵格伍德日報」，其中有一篇文章帶着恫嚇性的導語：「一個軍方發言人說，改變了信仰的戰俘可能被列為逃兵。」戰俘們又向委員會提出了一冊「讀者文摘」——一種美國雜誌——其中有四篇類似性質的文章。

戰俘們指責美軍司令部寄給他們一大捆信件和電報，主要是從美國的北卡羅來納州和芝加哥地區搜集來的，這些信件和電報有着老一套的和恫嚇性的內容。抗議書說，美國當局「在他們對戰俘進行心理戰中，甚至利用小學生寫老一套的信件」。

戰俘們要求中立國遣返委員會立即制止美軍司令部繼續用這種方式來恫嚇他們。蒂邁雅將軍說，他將禁止把一切信件、報紙和雜誌送到營房裏去，同時中立國遣返委員會將在七日考慮這個問題。

直到現在，美國當局還未開始向北部營場中的不直接遣返的戰俘進行解釋，他們集中全力來破壞對南部營場的朝中戰俘進行的解釋工作。

無縫鋼管廠已產三種鋼管

俟大型軋鋼廠竣工可大規模生產

【中國新聞社鞍山九日電】鞍山鋼鐵公司無縫鋼管廠竣工十多天來，已轉入每天一班式的生產。目前無縫鋼管廠的生產，還是試軋性的。軋製的鋼管，已有三種，絕大部分的質量都合乎要求。開始生產的第六天，鋼管產量就已超過規定計劃的四分之一。現在，每天都有大批無縫鋼管送到成品台等待包裝，包裝工人越來越忙。經過技術檢驗和包裝過的一批批鋼管，已在六日下午送入鞍山鋼鐵公司倉庫。

為爭取三班制生產的早日開始，第二班和第三班的工人現正加緊實行操作技術。不久，鞍鋼新建大型軋鋼廠竣工後，無縫鋼管廠就可逐步大規模的生產了。

美「遣返組」的西洋鏡

觀察代表與假戰俘原來是一家人

漢布倫下令禁談「公務」免被識穿

【新華社開城七日電】美方所謂遣返組組長漢布倫在六日發表了一封信，命令他的部下「不得直接和記者們談論」「公務問題」，並且要求他們「在談論公務問題時，應確保他們的談話不會被新聞界代表們聽見」。

據美聯社透露，漢布倫所以要發佈這個命令，是因為在解釋帳篷中的美方觀察代表在四日和美國記者談話中不小心透露了他們和戰俘營中的特務之間的關係。在四日解釋工作進行中，許多戰俘沒有像特務所指示那樣的大吵大鬧，卻長時期地坐在解釋帳篷中接受解釋，這種情形使美方代表極為驚慌。他們唯恐戰俘消除了疑懼心理而要求遣返，因此拚命叫嚷說解釋時間太長，要求縮短解釋時間，以便剝奪戰俘聽取解釋、要求遣返的權利。一名美方觀察代表愛厄南就在這種對中立國遣返委員會施加壓力的叫囂中露了馬腳。他說，「能影響印度主席的事情似乎就是暴力行動，如果戰俘不採取暴力行動，主席就會讓共方隨便談多久。」

愛厄南的這種恫嚇的話，十分露骨地表明美方的所謂「遣返組」，就是指揮李、蔣特務破壞解釋工作，阻撓戰俘遣返。這些話也證明：所有在戰俘營中發生的恐怖和暴力行為，都是在美方直接指揮之下幹出來的。正是由於愛厄南的話拆穿了美方所謂「遣返組」的西洋鏡，漢布倫才慌忙命令他手下的那批特務以後不准對記者談論這一類「公務」。但是漢布倫的這種亡羊補牢的辦法不但沒有能夠掩飾得住美方破壞解釋工作，強迫扣留戰俘的陰謀，反而欲蓋彌彰地暴露了他自己的真面目。

尼克松在台灣

派人四下搜集情報

【本報訊】據合衆社台北消息，美國副總統尼克松八日對合衆社記者說，他要派出許多美國人員去台灣各地給他搜集消息。

他又說，他已責令他的手下人員，對蔣幫飛機在台灣海峽攻擊英國貨輪一事，提出詳盡的報告。

虎口餘生

——記兩名志願軍被俘人員要求遣返歸來的經過

新華社記者 向明

十一月一日，中立國遣返委員會人員到第二十八號營場調查謀殺張子龍案。當調查人員在證人指出的埋藏張子龍屍體的地點挖掘時，在兩道鐵絲網之間通道上的中國人民志願軍被俘人員田更生，突然衝到鐵絲網前，向營場內的調查人員高聲喊道：「不要挖了！人心已經吃啦！骨頭也燒成灰啦！」他一面喊，一面就攀住鐵絲網往上爬，但被特務拉下去了。另一個被俘人員周樹新在調查過程中跑出戰俘隊伍準備要求遣返，也被特務拉回去。特務毒打他們，並準備把他們殺害。在朝中方面堅決要求下，他們才從虎口下被救出來，並且在三日遣返歸來。他們在醫院裏對記者詳細地講述了他們脫離人間地獄——看管營場的經過。

死在祖國記者的面前也甘心

田更生原來是和張子龍關在一起的。他知道特務們已經把張子龍的屍體燒毀。他看見調查人員挖不出張子龍的屍體，心裏非常焦急。他想：調查不出來怎麼辦？張子龍的冤怎樣伸、仇怎麼報？他想出來揭露真相，並表示要求遣返。可是，他知道特務決不會放過他。在他從營場到鐵絲網之間的通道走過時，就有兩個特務專門監視着他，緊緊地扯着他的上衣後襟，一步也不離開他。他又想：張子龍被殺時，一個我們的記者和中立國的人都不在場；如果今天特務當場打死我，中立國的人就可以親眼看見特務怎樣殺害要回國的戰俘。

田更生當時只有了一個想法：在我們祖國人民的代表面前死了也是值得的。他衝出隊伍，揭發了特務毀屍滅跡的事實，並攀上鐵絲網，打算逃出特務的控制要求遣返。可是，他只爬上一兩步，就被兩個特務一把拉下來，按倒在地上。他拚命地反覆地喊叫：「毛主席萬歲！中華人民共和國萬歲！中國共產黨萬歲！我要回祖國！」特務要把毛巾塞進他的口裏。他咬緊牙齒，緊閉雙唇，堅決不張口。一個特務用短刀刺傷了他的右頰。另外幾個特務用力向他身上亂打亂踢。接着，特務們又趁着混亂的時候，把他連推帶拉，擁進營場，關在「警備隊」的帳篷裏。

被抓回去受到酷刑

和田更生一樣企圖爬鐵絲網要求遣返的周樹新也被特務抓回去，送進了這個帳篷。

田更生被按倒在舖上。特務用繩子綑住了他的手和脚，在他嘴上橫卡了一根一尺多長、直徑二寸的木棍，用繩子把棍子兩端緊緊地紮在他頭上，又用毛巾把他眼睛蒙住。特務對田更生說：「我們已經吃過張子龍的心肝，這回不吃你了，用汽油澆你，點天燈！」說完就用棍棒亂打，並說：「你落到我們手裏了，看你還厲害多長時間？」

在帳篷的另一頭，周樹新全身被特務用毯子蒙住，手脚也被綁着。有一個特務坐在他的肚子上用拳頭用力捶打，一邊打，一邊說：「你想回國嗎？好吧！給你另找一條路，先剝了皮，再掏你的心！」圍在周樹新身邊的特務們，也用力踢他的臉和肚子。有一個特務還用刀子亂割他的手指。周樹新痛得叫不出來，因為他的口裏被塞了毛巾。

特務們把田更生和周樹新毒打了一個下午，打算在黑夜把他們殺死。到傍晚的時候，由於朝中方面要求中立國遣返委員會和印度部隊採取緊急行動，他們兩個人才被營救出來。特務們不得不用刀子割開已經嵌在他們肉裏的繩子，把他們送到營場門口交給印度兵帶走。臨走時，特務們還恐嚇他們說：「你們刺了一身字，回去不會饒你們的！」

受盡敵人長期欺騙和恐嚇的田更生和周樹新，被印度部隊隔離看管期間，還不大相信自己能夠回國。直到申請遣返生效以後，中立國遣返委員會方面代發給他們每人一本祖國的畫報，一個裝滿日用品、上面寫着「祖國人民在關懷着你們」的慰問袋，他們才放下心來，知道這不是夢想，而是真的能回國了。

張子龍被殺的影響

田更生原來是中國的一個翻身農民，家裏有着六十多歲的雙親。誰能相信他是不願意回國的呢？他被俘以後，像許多人一樣，被美軍強迫送到所謂「拒絕遣返」的戰俘營裏。他因為表示要回國，不喊反動口號，不唱反動歌子，拒絕刺字，特務用提棒毒打過三次。自從張子龍被害以後，第二十八號營場的每個戰俘都提心吊膽，不知那一天會被特務害死。特務頭子們在「上課」、「講話」時，一開口就是：「誰要回國就和張子龍一個樣！」所謂「警備隊員」，從原來的三十個人增加到六十個人。鐵絲網裏前後左右都是崗哨。白天上廁所要三個人一齊去，晚上小便也要「班長」跟着。兩個人不能談話，互相之間不能打招呼。田更生看到張子龍被殺死後，心神恍惚，每天吃不下飯，晚上也不敢熟睡，害怕說夢話講出自己的心思。他恨戰俘營的日子過得慢，盼望很快能出去聽解釋。特務天天造謠說：「以後不解釋了，住滿九十天到台灣！」他唯恐失去回國的機會。在調查的前一天，田更生站在營場裏看見印度人在門外搭了兩個隔離帳篷，他心裏暗暗喜歡，以為是對二十八號營場進行解釋。

經過一場生死的鬥爭，田更生和周樹新終於回到了祖國的懷抱。他們兩人全身青腫，手腕和脚腕上，還留着被繩子勒過的紫黑色的傷痕。周樹新手上的刀傷較重，現在正在醫院治療。【新華社開城八日電】

戰俘要求遣返 昨日又有五名

【本報訊】據路透社漢城消息，中立國遣返委員會印度發言人九日宣佈，有中國人民志願軍戰俘四名和朝鮮人民軍戰俘一名，要求立即遣返。

他們的請求九日即生效，十日就要把他們遣返回去。

「印度斯坦時報」評論

艾倫態度極為頑固 不合停戰協議精神

朝鮮問題的拖延是美方自己造成的

【新華社新德里八日電】「印度斯坦時報」在五日發表社論，批評美國駐印度大使艾倫關於拒絕順延解釋期限的言論。社論說：「採取像艾倫所主張的那種頑固態度，是不符合協議本身精神的。」

社論說：「已經遇到的困難和因而發生的拖延至少有一些是聯軍司令部自己造成的」。社論指出：根據協議，解釋協議的條款和規定程序都是中立國遣返委員會的職權。協議的主要目的是使每個戰俘有充分和自由的機會來作他的決定；根據協議，這包括提供適當的解釋設備。

社論寫道：「艾倫曾再三保證說，聯軍司令部不會允許南朝鮮從南方侵入非軍事區，但是，這種保證無疑是不夠的。……就像已經屢次指出的那樣，委員會和看管部隊在與戰俘們接觸中所遇到的困難，有許多是由於戰俘營內的頭子們和恐怖集團的活動，而大家知道，他們正受到外界的積極的煽動。如果委員會能得到聯合國軍司令部的必要的合作以消除這些困難，那將大大地有助於朝鮮的和平事業。」

縱橫談

「等着瞧」的聯大

昨天香港「德臣西報」的紐約專電說：「聯合國大會的『等着瞧』的會議到星期二（今天）將滿八星期了，可是沒有做出任何重要的政治決定。」

現在，全世界都希望國際緊張局勢可以緩和，可是，聯大卻在那裏『等着瞧』，白白糟蹋了八個星期；從這一件事也可以看出，這個本來為了維護世界和平而成立的聯合國組織、現在已墮落到什麼地步。

美國政客們要人們相信，聯合國之所以一事無成，是由於蘇聯的所謂「否決權」；但是，在聯合國大會中並沒有什麼「否決權」，但這八個星期來它卻成了一個一事無成、「等着瞧」的組織，這又是由於什麼原因呢？難道不是由於美國的政策嗎？

紐約——板門店

今天，全世界注目的，不是聯大所在地紐約，而是板門店。這就說明了，在全世界人民心目中，朝鮮問題是今天最重要的一個問題。但是，對於這樣一個重要的問題，聯大做了些什麼呢？在美國操縱之下，聯合國大會把這個問題擺到議程的最後面。

對這個問題避而不談，聯大就必然引不起人的注意；對這樣一個最重要的問題避而不談，其他問題也就必然難於着手。「德臣西報」的那位記者也不得不承認，八屆聯大會議之所以成為「等着瞧」的會議，就是因為朝鮮問題被押了下來。

杜勒斯的言行

當聯大決定議程時，美國堅持把突尼斯問題和摩洛哥問題排列在最前面；杜勒斯在八屆聯大首次演講中，也大談美國尊重各民族主權和獨立。

看起來，美國好像非常關切突尼斯和摩洛哥的獨立；但在討論過程中，連巴基斯坦代表也不得不指出，美國的實際的做法和杜勒斯的漂亮的原則是完全背道而馳的；美國不僅反對這兩個地區立即獨立，而且反對在將來給與這兩個地區獨立的任何原則。

就在美國操縱威脅之下，這兩個被美國認為非常重要必須先討論的問題，最後却弄到無影無蹤了。

華盛頓的野心

如果以為美國只是想使聯大一事無成，那就未免太低估華盛頓的野心了；美國在聯大中提出誣衊朝中的所謂「公正調查細菌戰控訴案」和「暴行」案，就是想把聯合國大會變成戰爭叫囂的講壇，毒化國際空氣。

但是，在這一方面，美國顯然沒有什麼成就。細菌戰案由於美國所提材料漏洞百出，由於許多國家不願做毒化國際空氣的幫兇，已不了了之。「暴行」案提出後，路透社報道，美國的許多盟國都表示「失望」，連墨西哥代表都懷疑美國的用意。看來，美國今天想毒化國際空氣已愈來愈難了。

全國醫務人才大增 四年培養了六十六萬名

內高等醫學院校畢業生一萬一千名 中級畢業生五萬二千初級工作人員六十餘萬

【中國新聞社北京九日電】我國各級醫科學校，四年來培養了六十六萬多的醫務人才，為我國人民衛生事業增加了一批新血液。在這些醫務人才中，高等醫學院校畢業生就達一萬一千名。這些高等醫學院校的畢業生，不僅具有基本的醫療衛生技術和能力，而且具有優良的醫療作風。他們到各地工作，都受到人民歡迎與愛戴。到鞍山、撫順、本溪等地工作的中國醫科大學第三十九期畢業生，由於工作積極負責，很多人被選為模範工作者或優秀工作者。

據統計，我國從一八八一年在天津開辦北洋醫學院起，到新中國成立前的一九四九年止，六十九年中，全國所有高等醫學院校畢業生的總數只不過一萬六千人左右；但新中國成立僅僅四年，全國三十三所高等醫學院校（不包括中國人民解放軍系統的高等醫學院校在內）的畢業生就將近一萬一千名；一九五三年在校學生的總數約二萬八千名。

至於為發展醫療衛生工作的橋樑的中級醫學教育，四年來也有了很大發展，中級醫藥學校，已由全國解放時的一百多所增加到二百零四所，四年來共有五萬二千多畢業生走上了工作崗位。

初級醫學教育發展更快，據不完全統計，四年來全國共培養出各種初級衛生工作人員六十多萬名。為了更好的培養中級醫藥人才，今年中央人民政府衛生部曾進行調整全國各地中級醫藥學校，並派了許多高等醫學院畢業生到各地擔任中級衛生學校的教師。

要聞簡訊

▲北京電：第三次由日本護送我國在日本犧牲的抗日烈士的遺骨回國的中國人殉難者遺骨護送團團長赤津益造、副團長河橋弘宗和團員共十二人，在十一月九日下午離京返回日本。

▲成都電：四川省沱江流域甘蔗已開始收割，總產量估計比去年增加百分之四十。收割較早的資中縣，甘蔗產量比去年增加一倍。內江縣比去年增產百分之五十。

總經理 達昌洋行

•瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表•

得奇利是

"TUGARIS"

各大表行均售

瑞士製造

「變敵人後方為他們的前線」
——紅河三角洲敵後鬥爭紀事之一

新華社記者　潮展·蕭光

在我們面前，是一幅越南北部平原——紅河三角洲敵後鬥爭的形勢圖。

法國侵略軍用一條長長的碉堡線，把紅河三角洲和越南北部解放區分割開來。現在，就在這個被敵人碉堡線包圍着的紅河三角洲的地圖上，我們可以看到：一塊塊互相關聯着的紅色和淡紅色的土地，以一道一道的紅線，指向敵人佔領的大城市河內、海防，以及一些重要據點和交通線。這就是使法國侵略軍感到十分傷腦筋的敵後游擊根據地和游擊區。

在後方縱橫穿插

這種局面的形成，是在一九五二年初。當時，遵照着越南勞動黨中央和胡志明主席的指示：「敵人進攻和平（地名）是殲滅敵人的良機」、「變敵人的後方為他們的前線」，越南人民軍總部趁法國侵略軍抽調大批機動部隊進攻北越解放區和平省的時候，派幾支主力部隊迅速地插進紅河三角洲，和堅持在那裏的幹部、地方部隊和游擊隊互相配合，在敵人的後方縱橫穿插，自由地來去。在不到兩個月內，就拔掉了敵人一千多個據點，成縣成區地摧毀了偽政權，解放了紅河左岸、右岸和中游地區的大塊土地。一九四九年秋多被縮小了的游擊根據地大都恢復過來了，有力地配合着正面戰場的作戰，使進犯解放區的侵略軍腹背受敵，取得了和平戰役的輝煌勝利。越南北部戰場的主動權，從此落到越南人民軍手裏。

法軍自認失敗

法國侵略軍前北越和上寮的總司令德李納爾在他一九五二年六月「關於北部平原綏靖工作指示」中，也不得不氣憤地承認說：「我們的計劃被越盟打亂了！我們的軍隊被越盟支配了！」他說：「在軍事方面，由於越盟引起的困難，所以我軍活動總是分散的。政權方面也是如此，所有的力量都要分散在各地，結果不能在任何地區很好地實現綏靖工作。」

為了挽救敗局和改變這種被動挨打的形勢，法國侵略軍司令部把許多機動部隊撤回紅河三角洲，並以絕對優勢的兵力集中在一個很小的地區內，進行長達三、四個月之久的反覆「掃蕩」，以達到各個擊破越南人民敵後的游擊根據地和游擊區、實現其「綏靖北部平原」的目的。但是越南的人民武裝已經站穩了腳跟。任憑法國侵略者使盡各種手段，都無法把紅河三角洲的形勢拉回到如同和平戰役以前一樣。

今天，紅河三角洲敵後的情況是：法國侵略軍經常被牽制在這裏的共有一百一十二個守備營和機動營的兵力，佔法國侵略軍在越南全部兵力的二分之一。游擊根據地在頻繁、緊張和艱苦的反「掃蕩」中擴展着。從一九五二年六月到一九五三年六月的一年中，又有四十四個鄉、八百九十四個村的土地被解放了。

越人民軍戰績彪炳

不久以前，越南人民軍總部公佈了紅河三角洲敵後戰場一年來的戰績：從一九五二年七月到一九五三年七月，人民軍地方部隊和游擊隊、民兵主動作戰五零七零次，擊斃、擊傷和俘虜敵軍五萬二千多名；拔除和逼敵撤退據點二六六個；繳獲大量各種武器。越南人民這一出色的戰鬥，給予一貫吹噓「努力鞏固後方，徹底綏靖平原，杜絕共方主要供應來源」的法國侵略者又一個沉重的打擊。

法國殖民主義者永遠也不會明白，在他們後方這些解放了的土地上，蘊藏着多麼偉大的力量。這個由千萬人民的血和淚凝結而成的力量，是不可征服的。紅河右岸南定省一帶的人民群衆中，至今還流傳着這樣一句話：「兩年零四個月，一輩子難忘！」它表達着敵後人民對過去淪陷的生活無限的悲憤。

一九四九年秋多以後，敵人每佔領一處，就定下種種「法令」：傍晚以後不准外出，夜裏不准點燈；不准掩藏「越盟」，不准開會；「不准」、「不准」……多得都沒法記清，而人們需要繳納的捐稅比規定的還要多。且不說要給敵軍吃、喝、玩、樂，除了這些，每村每天都要出一百個民工，交成百根的竹竿，大量準備造據點、修公路用的磚、瓦、灰、石……總之，佔領者的一切命令都得照辦，要不就得送命。

墳墓被掘開了，田園荒蕪了，耕牛被牽走了，一間又一間的穀倉被燒成灰燼，許多村落變成一片瓦礫場。從各處新建起來的監獄、碉房裏面，不斷地傳出被拷打的人們的慘痛叫聲。人們不敢出門，不敢大聲說話。然而，就是這樣的小心翼翼，意外的災禍還是常常突然地降臨。

法軍放火搶劫

南定省交水縣橫芽社的一個小孩，晚上關着門玩，點亮了燈，家裏人也沒有留意。不想剛巧碰上敵人路過，看見屋內有亮，不問情由立刻大吼：「越盟開會！」一面進屋去把全家五口統統打死，臨走還放火燒掉了房子。

首學縣有一個做小生意的青年，一天正在家裏整點貨物，就進來兩個敵軍，伸手就搶。青年不答應，那敵軍惱羞成怒，一個巴掌打過去，疼得青年抬不起腦袋。領頭的敵軍隨手掏出兩顆子彈塞在貨物裏，叫另一個敵軍動手搜查。子彈自然很快被發現了。於是這青年立刻被加上「窩藏軍火」的罪名，不但被「沒收」了全部貨物，人還被押去槍斃「示衆」。

許多人被活活地曬死

敵人為了「平定」佔領區，挨家挨戶地把居民抓出「甄別」。有「越盟」嫌疑的一概送進監獄；婦女老幼每人交五塊錢放回家去；年輕的全被扣下強迫他們參加偽軍。大批青年被趕進曬鹽場去「反省」。敵人用槍逼着他們脫光衣裳，站在水泥砌成的露天場子上讓太陽曬，不給飯吃，也沒有水喝。五月的太陽正熱，曬到人身上就像千萬根針在扎一樣。青年們很快就被曬得皮焦肉痛，口唇乾裂，汗水像雨一般地淌下來，腳板燙起了大顆的水泡，疼得站不住腳。許多人支持不住了，無力地昏倒在地上。敵人滿心高興地等着他們屈服。但是敵人失敗了。這是一些受過八月革命洗禮的年輕人，他們經受住了這種最殘忍的痛苦，一直堅持了四、五天之久，許多人被活活地曬死了！倖存下來的少數人中間也始終沒有一個人背叛祖國去當偽軍。

日子一久，幾乎家家都有了死人。村子裏到處是頭纏白布的帶孝人。那裏的老百姓一提起當時的情景就落淚。

「這日子怎麼往下過啊？」活下來的人們不由得發出這樣的問題。這時候，少數留在敵後的幹部就活動得更勁了。（上）

社評

廣州工業生產在發展中

廣州工業產品品質規格技術改進展覽會今天在廣州開幕，陳列品種數達兩千，廣州重要工業產品幾搜羅無遺，這是一個內容豐富的展覽會。

幾年來，祖國的經濟已從恢復走向發展，生產上的成就驚人。以廣州而論，有利於國計民生的工業，歷年受到人民政府的扶助，都獲得了健全的進展。解放前受外貨傾銷，受官僚資本壓迫幾至無法生存的各種工業，在短短四年中，普遍地復甦了，健康地發展了，有的更表現了飛躍的進步，不論品質規格都可以說駕舶來品之上。能夠獲得這樣成績，是由於人民政府大力扶助，生產線上的工作人員發揮無窮智慧，提高生產，人民經濟生活日好，工業品開擴了廣闊市場，舊企業生產獲得改造，使經營管理都改善了，所有這些都是獲致成績的原因。如果用事實說明，我們可以看到：廣州的機器業創造了磁電檢驗硬度計；電工器材業創製了動力微音器，印刷業創製了自動數紙機。還有煙酒製造業改進捲煙機，使每分鐘產量較過去提高百分之一百八十；火柴業新製火柴，既可節省原料，減低成本，又可提高品質擴展銷路……其他創造性的生產方法和生產成績，不勝枚舉。

事實證明，廣州的輕工業是有無限前途的，在配合國家五年建設計劃方面，應該有很大的輔助作用。如廣州的私營工業，擁有動力的工廠大小即有兩千五百家，雖然規模不大，但產品是多樣性的，從精密儀器，機械，建築器材（小五金）以至日常用品，手工業品都行銷全國。如電池，電筒，布料，都已成為全國著名的商品。各行業近年在政府有計劃協助生產之下，都打下了基礎，現在各廠業務擴展，產銷增加，許多廠商都紛紛作擴廠打算。

廣州工業生產的發展，不僅改變了解放前對外依存奄奄一息的局面，而且為國家建設也有了一些貢獻。今後由於人民生活日益改善，對工業品要求增加，私營工業會有更好的遠景。但回顧過去，展望未來，廣州的工業生產必須依循這樣的方向才生產得好，銷得多，符合國家與人民的利益，這樣的方向應該是：在國營經濟領導之下，進行有計劃的生產，適應廣大人民的需要。不斷提高產品規格質量，改善管理經營，減低成本，面向農村。認清國家發展前途，把自己的企業進行改造。配合國家的需要。

殖民地化的工業性質已改變了，更光輝的遠景已在望，通過展覽交流經驗，改進技術，廣州的工業將會踏進一個新的階段。

廣州工業生產成就卓著
工業產品展覽會今開幕
陳列機器七十座及各種產品
並由創造者或先進工作者作現場表演

【本報廣州九日專訊】廣州市工業產品品質規格技術改進展覽會，經過三個月的籌備，經已就緒，定十一月十日開幕。廣州市工業產品品質規格技術改進展覽會，是一個工業上交流生產技術、推廣先進經驗的展覽會。通過這個會表現出廣州各種工業產品的創製，品質規格的提高和標準化，操作技術與生產工具的改進，經營管理的改善等，藉以總結解放以來廣州市工業生產的成就，獎勵創造發明，指出今後生產的方向，促進廣州市工業進一步的發展。

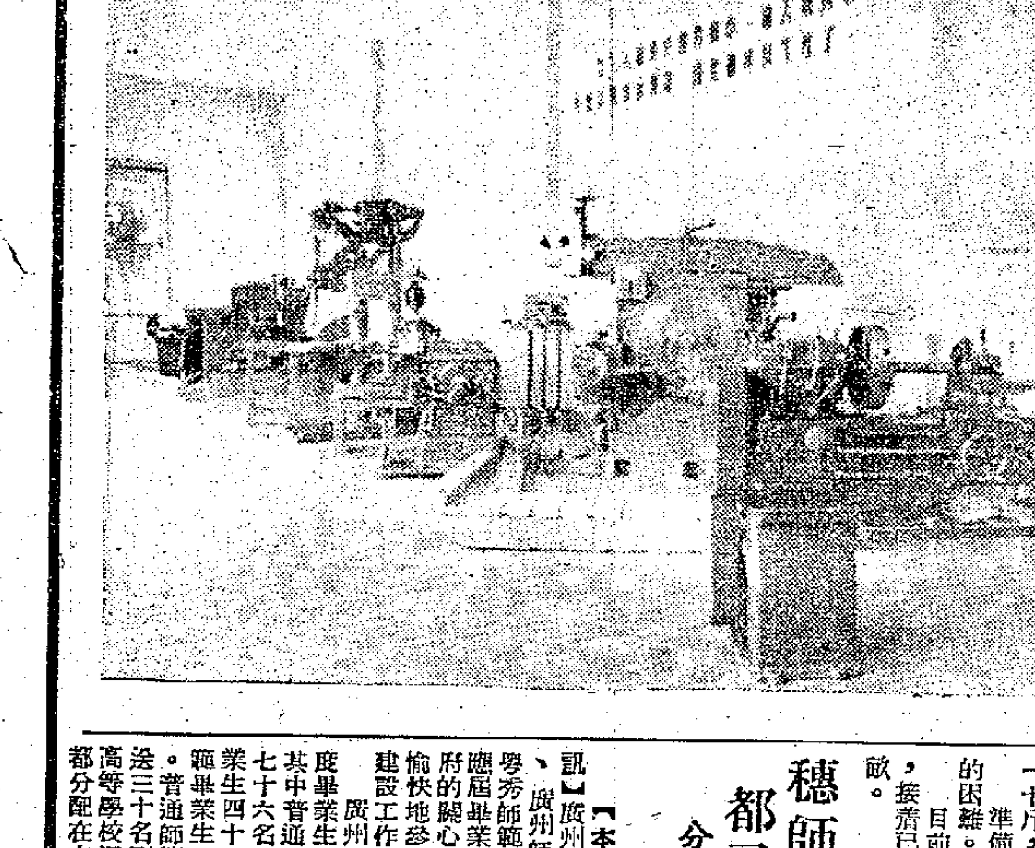
展覽會一共分三部份，展品的內容分為「創造發明」「技術改進」「節約代用」「改善經營管理」四大系統。展覽的範圍，以廣州市公私營工業在生產上改進的資料為主，其他地區工業可資廣州借鏡者為輔。展出重點，首先是生產資料，其次是民生日用品，再次是醫藥文化等方面。展出的形式以實物、照片、圖表、模型的陳列，現場表演，專題演講及座談會等方式進行。總計展出的品種大小共二千種，圖片共有六百五十多幅，大的模型四十多座，大機器七十座，由創造者或先進工作者親自作現場表演。

展出的第一部展品多屬重工業品，參加展出的行業有機器、五金、電工器材、電池、鐵器以及國營、公私合營等單位，如水廠、電廠、電信局、通用機器廠、汽油機械廠、大生銅廠等。

第二部的展品多屬輕工業品，私營工業展品共二百件，其中大多是優良產品，如波恤、毛巾、珠被、襪、笠衫等；另外是機器實物的展出，如手機織布機、電機織布機、線轆機、燙布機等。此外還有國營建築工程局的流水作業法作業機、砌磚法、士敏土廠的三套作業模型。這部的特點是由優良工作者作現場表演。

第三部展品是以化學工業為主，附屬化工類為副。展品共分節約用銅、紙漿品、火柴改制、新藥新產品、燒碱模型及改進、硫化元青型及改進、苦味酸模型及改進等四十類，展品是以節約代用、技術改進佔絕大部份，其次為創造發明。

展覽會由市工商局、市工會聯合會、市工商聯會主辦，並聯合省工業廳、市企業局、市貿易局、市民政辦公室、廣東科普、廣州科聯、嶺南文物宮等有關單位組成籌委會進行工作，經過三個月的努力，籌備工作方告結束。



〈廣州工業產品展覽會〉「廣州市工業產品品質規格技術改進展覽會」中，陳列着的技術改進的工作母機，這些都是解放後廣州市工業所自製的。

惠陽晚造開始收割
各地早熟稻大部份豐收　農民正結合秋收展開冬耕

【廣州九日專訊】惠陽縣晚造早熟稻已普遍開始收割，目前鎮隆、稔山等區早熟稻已收割一半左右，大光、稔石等鄉已基本割完。各地早熟稻大部份豐收。如大光鄉張倫茂互助組五畝六分田，去年晚造產穀一千一百一十斤，今造收穀一千七百八十斤，比去年增產百分之六十以上。

準備秋收的工作中首先是組織臨時互助，以解決勞動力和工具等缺乏的困難。據四十七個鄉統計，共已組織三百一十六個臨時互助組。

目前收割早熟禾的地區，正結合進行冬耕。稔山區稔石鄉農民收割後接着已種好番薯五十多畝。水口區黃坑鄉邊收邊種，已種好番薯三十多畝。

穗師範學校畢業生都已愉快走上崗位
分別赴學校及機關任職　部份學生選送各校深造

【本報廣州九日專訊】廣州財經技術學校、廣州師範學校（即廣州學苑師範學校）今年度應屆畢業生，在人民政府的關心照顧下，都已愉快地參加了祖國偉大建設工作。

廣州師範學校今年度畢業生一千零一名，其中普通師範畢業生有七十六名，幼兒師範畢業生四十二名，速成師範畢業生八百八十三名。普通師範畢業生除選送三十名到中南區各地高等學校深造外，其餘都分配在市內各小學任教。幼兒師範畢業生則分配在各機關、企業、團體的托兒所、幼兒園任教養員。速成師範畢業生除五百四十二人送到各高級中學、專科學校繼續深造外，大部份也被分派在各校任職。

廣州財經技術學校今年會計科畢業生三十八名，企業管理科二十四名，合作管理科三十五名，財經金融科二十七名，共有畢業生一百一十四名。合作管理科有三十名、財經金融科有十名畢業生被選送到廣州市人民政府行政幹部學校繼續深造，此外，各科畢業生都分別派往貿易機構、基本建設機關服務。

廣州通訊

陳列的工作母機

在廣州市嶺南文物宮舉行的「廣州市工業產品品質規格技術改進展覽會」開幕了，用紅色的霓虹管裝置的巨幅橫額在多面紅旗擁映下，更顯得光耀奪目。從雙拱形的門口走進去，在第一館的左面牆壁上，就看見一些標誌着全國在解放後四年來工業迅速發展的圖表和數字。全國基本建設的投資約佔國家財政支出的總額三分之一；隨着工業的發展，廣州市工業用電量也逐年在增加着，一九五三年全市工業用電量將比一九五〇年增加一點八七倍。

「在工人階級創造性的勞動中，過去我國許多無法製造的機器，現在都可以生產了。」在重工業部門陳列着各種各樣的工作母機，其中包括有六尺齒輪車床，六五〇公厘牛頭刨床，二十二吋滾齒機床、無齒鋸、顎式軋石機等等，所有這些不同式樣大小相異的機器，都襯著廣州市工人的辛勤勞動和智慧，表明了廣州機器製造業的迅速發展。

最突出的展品是國營廣州通用機器廠創造的顎式軋石機，全機重四噸，除口鍵用高錳鋼外，其餘全用生鐵原件鑄造。工作效能每小時可軋石九千二百公斤，新式的工具代替了原始的人工碎石。

株洲機車修理廠自製新客車出廠
車廂美麗寬敞設備齊全　已於上月開赴長沙展覽

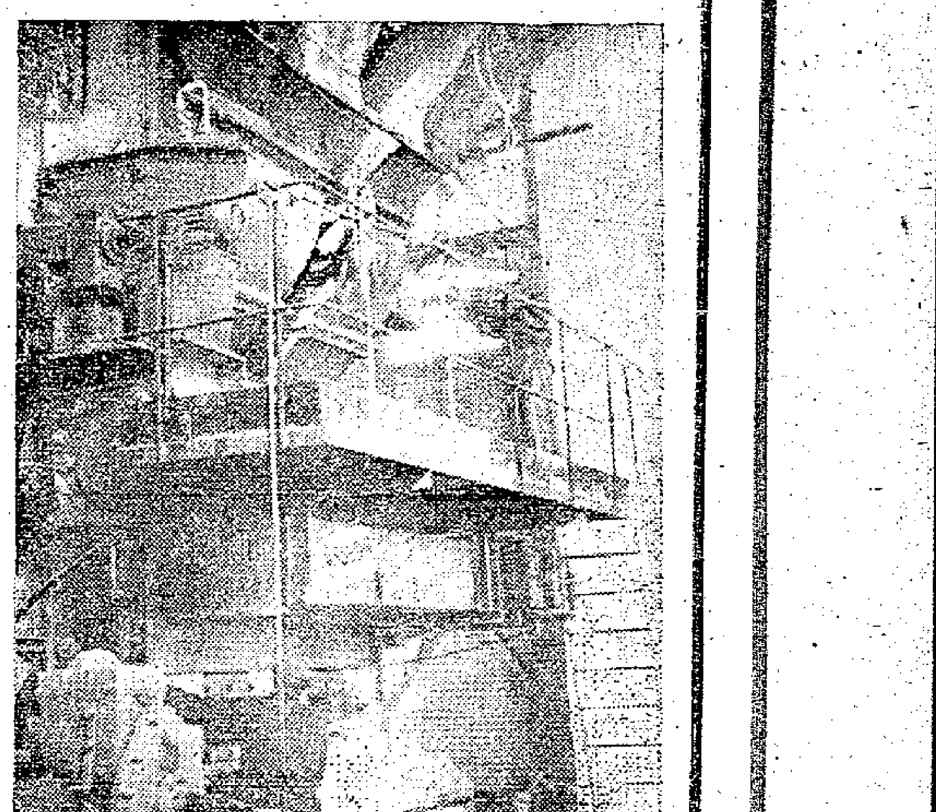
【長沙五日專訊】株洲機車車輛修理工廠製造的第一輛新型客車已經出廠。這輛新型客車，已於上月二十九日開到長沙火車東站展覽。這是新中國第一次在全國幾個主要鐵路工廠製造的客車之一。

新型客車十分美麗寬敞。車中安置着暖氣設備、雙層避寒玻璃，車中門窗都用密閉式，防止風砂吹入車廂。有現代化的通風裝置，能將不良空氣全部排出，換入新鮮空氣。暑天，車中有良好的隔熱設備、電扇，並有紗窗，防止飛蟲侵入。廁所等衛生設備都較舊的客車完善，還有漱洗間，供給冷熱用水。座位的間隔很寬，座位全用皮軟墊，高靠背，便利乘客休息。車廂裝置着完善的制動器和彈簧，行車時平穩，乘車時不震動。客車全身為鋼質，用電焊焊成，見不到一顆鉚釘，翠綠色的車廂平滑如鏡。

湘潭電機廠製造電動機
提前完成全年生產計劃
今後兩個月將再增產三分之一

【新華社長沙七日電】我國規模較大的電機製造廠之一——國營湘潭電機廠已提前兩個月零四天完成了全年的電動機生產計劃。到十月二十七日止，該廠生產的電動機台數已超過國家計劃百分之九點六，以瓩為單位計算，超過計劃百分之零點六七。該廠職工決定在十一、十二兩月內，再繼續增產相當全年任務三分之一的電動機，作為對國家進入有計劃建設第一年的獻禮。

電動機是湘潭電機廠主要產品之一，是工業上的主要動力設備，由於國家建設需要，該廠今年電動機的產量計劃比去年增加了一倍半。為了保證這個計劃的實現，該廠自去年十二月起，就發動職工學習蘇聯先進經驗，不斷提高勞動生產率。如電機車間三十五部車床中，有二十八部改裝成了適宜於推行高速或快速切削的車床，並有百分之七十五的車工學會了高速切削法，使車床的切削效率提高了四倍左右。他們還用不斷改進勞動組織、推廣先進操作法等辦法減少了閒雜工時。定子工段在推廣少剝少磨的先進工作方法後，僅九、十兩月就節省了七千多工時和一百八十把剉刀。十月份，該廠電機車間每個工人每月已經達到三點六八台電動機，生產效率比去年同期提高了兩倍半；生產成本也比廠定指標降低了百分之三。與此同時，該廠又以貫徹作業計劃為中心逐步加強了計劃管理工作。到十月下旬為止，該廠已逐步實行了按週製訂作業計劃和指示圖表，及時控制了再製品的流動情況和部件的生產情況，對提前完成國家計劃起了很大作用。



迪化電廠　迪化電廠是新設的第一座自動化火力發電廠：去年四月開始興建，現已全部完成，準備送電。這是工人準備試爐情形。

順德縣興修水利
今年完成船閘水閘七座　歲修土方逾七十五萬立方公方

【廣州九日專訊】順德縣在十月廿二日至廿八日舉行了全縣水利工作者會議，總結了今年歲修、防汛、聯圍築閘、農田水利、錐探堤圍等工作，佈置了今冬明春水利工作。

順德縣今年來水利工作有很大成績：歲修方面，完成了土方七十五萬二千多立公方、石方二千八百多立公方、碎石方三萬零一百多立公方；修理了桂閘一百八十八宗；聯圍築閘方面，新建木桓六個，新建船閘一座、水閘六座；農田水利方面，完成了疏涌土方一萬二千多立公方，機械排灌一千九百多市畝，解除了一萬八千多市畝農田的旱患；錐探了堤圍二萬一千二百一十五公尺，消滅隱患一千七百二十四處，挖填土方七百四十九立公方，並培養了錐探技術人員一百四十九人。

各區新聞

女副區長

開平　貧農婦女余寶女，今年二十五歲，是開平一區燕山鄉小橋村人。她出身很勞苦，在土改運動中很積極，平日又努力發動農民生產。最近，上級提拔她做了開平縣第十區副區長。她現在工作更積極了。

修好基圍

陽江　十八區渡頭鄉有一條七里多長的基圍，保護着一千七百多畝稻田。但這條圍多年來未修理，副鄉長梁春非常關心這件事。九月中旬他挨家挨戶發動群衆參加修圍。在修圍時他又帶頭擔泥，很多農民在他的影響下，工作得更落力。最近已把這條基圍修好了。

挖掘塘泥

新興　第六區公安鄉的農民，響應國家增產糧食的號召，展開積肥運動，人們從村中挖到一堆堆的塘泥在屋前屋後曬着。目前單下龍村四百三十戶中就有百分之七十的農戶平均每戶挖有塘泥二百擔。

巴金舊著再版出書
縫製冬衣分期付款

▲中國著名作家巴金所著的「家」、「春」，過去曾經感動了許多青年男女，啟發了他們追求光明、自由的熱情；最近又由人民文學出版社和平明出版社重版了。從新華書店以至市面的小書攤上，都可以看見這兩本文藝作品擺在當眼的地方。

▲紀念十月社會主義革命紀念，許多機關、團體都訂出整個月的文娛活動計劃，如學習十月革命歷史意義，看電影、參觀圖片，開晚會等等。

▲廣州市人民政府職工消費合作社最近開始為社員縫製棉胎、棉衣、冬天制服。為了優待社員起見，規定製棉胎、棉衣、制服的可以分兩期付款，定製時先付三分之一定金，其餘三分之二在縫好後三十五天內交清。

中山潮安等縣舉行婦代大會

【中國新聞社廣州八日電】為進一步動員廣大婦女大力發展農業生產，爭取做好秋收冬種工作，廣東省許多縣、市已先後召開了婦女代表大會。九月份起到十月中旬止，全省已有中山、潮安等五十一個縣和江門、湛江兩個市先後召開了婦女代表大會，其他各縣婦女代表大會也將在最近舉行。

參加各縣、市代表大會的代表，包括各階層的婦女，其中大部分是農村生產的模範人物和積極分子。各代表大會都總結了婦女幹部領導生產的經驗，提高了代表們對搞好農業生產的信心。

國營公司訂貨收購　新西南電池廠由虧轉盈
今年獲利約港幣十五萬
產品已遠銷東北西北昆明等地　現正準備增建廠房以擴大生產

【中國新聞社廣州九日電】廣州市私營新西南電池廠在國營公司的領導和扶助下，業務獲得顯著發展。該廠營業額從去年一月份的八千六百多萬元劇增至今年十月份的十三億元；今年一至九月份即獲利潤六億五千多萬元（折合港幣約十五萬多元）。

新西南電池廠過去經營管理不善，生產混亂，產品質量低，製造出來的電池滯銷，因此長期虧本。一九五二年，該廠得到人民銀行的貸款以及國營百貨公司部分收購產品，初步改善了經營，逐漸解決了產銷問題。去年以來，國營公司向該廠訂貨的數量不斷增加，今年一至十月份訂貨數量又比去年全年的數量增加了八倍，十月份訂貨的數量，佔該廠總產量的八成以上，得到國營公司的收購，該廠連續添置了彈殼機、封口機、壓炭精機等九部機器，增聘了二十多名工人，擴大了生產。全廠工人也發揮積極性，認真節省原料、克服生產中存在的缺點，使變質電池率降低至千分之一點九，同時降低了成本，今年九月份成本比八月份降低百分之三。一年多來，該廠產品質量提高，產量也不斷增加，今年十月份電池產量達四萬八千多打，創造了開廠以來最高的紀錄，出產的電池已遠銷東北、西北和昆明等地。為進一步擴大生產，該廠正在準備擴展廠房。

西南新建近代化製鹽場
自貢製鹽新場開工
所出產食鹽品質很好成本亦低

【中國新聞社自貢九日電】西南區新建最大的近代化製鹽工場——自貢製鹽新場，今年施工的主要廠房、車間等土木建築工程和機械安裝工程，已經大體完成。經過試車後，製鹽和副產品工場在十月下旬開始生產。

自貢製鹽新場，是國家開始第一個五年計劃建設的第一年由中央直接投資興建的。該場一九五三年度的建築面積為一萬二千平方公尺。施工面積為十六萬平方公尺。目前開始生產的食鹽，所含氯化鈉，將由百分之九十三至九十五提高為百分之九十六至九十八；成本也將大大降低。

現在該場設計部門正集中力量進行擴探設計，為明年的建設作準備。

廣州工業發展的成績
——廣州工業產品展覽會專稿之一

本報記者　柯狄平

協同和廠出品的軸承

在走廊陳放的是作業機器及零件等五金器材，特別吸引人注目的是一個漆着金色的圓木柱體上陳設着的一個銅鉛合金高速軸承，在金色圓木柱後面還用綠色綢布襯着白色的說明文字圖表，它解說這是一九五三年協同和廠製造成功的，適用於柴油發動機、鐵路機車和某些軋鋼機的軸承，在經濟建設上有很大的價值。

國產錊片

小電珠在廣州市亦是一個很發展的行業，在堆砌成半月形的小電珠後面，還有一幅用小電珠鑲裝的圖表在顯示着該行業的飛速發展。

錊片在過去大部份由外國輸入，今年廣州市有了國產錊片出現。在展覽會上，國營大生銅廠和捷和鋼鐵廠試製成功的錊片和其產物（電池外殼、印刷電版），被陳列在一個顯著的位置上；一個塗上綠色的自來水錶以它高大的身材吸引着觀衆，離它不遠的地方還掛着一幅出色的圖畫，上面繪出解放前許多貧民區居住的勞動人民無自來水用，只能打井水，吃河水，解放後人民政府照顧勞動人民及市民方便用水，訂出集體裝錶分戶用水辦法，解決了他們的食水問題，每年水量增加了，約增五萬公噸，但也增產了九千五百萬元，這種為人民設想的做法是面向勞動人民，也面向生產的。

現場表演集體太陽燈

在醫療器械室內，井然有序地陳列着三十六吋大型的無影燈，手術床等醫療器械。最近仿製成功的集體太陽燈，在作現場表演。

電訊部門也作收發電報的現場表演。滿掛在牆壁上的圖表向人們顯示着廣州電業管理處多年來所作的工作，如改善廣州電線，調整負荷，取締竊電、外線檢修，改壓改錶，整理接戶線，整理路燈，包燈改錶，一連串的工作。在室內還陳列着自動對講電話機，高音喇叭頭，廣州國產的電器，低週變壓器，各種電線等電工器材。由說明文字告訴我們，廣州目前也能出產漆包線了。

乾電池在第二館的出口處，陳放着一系列的電池機器，有壓粉機、碳棒機、捲線機、電池外殼機，已逐步走向機械化生產了。

慶祝十月革命節
莫洛托夫舉行招待會
各國駐蘇大使公使均出席

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科八日訊：蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫爲慶祝十月社會主義革命三十六周年，在七日舉行招待會，招待各國駐莫斯科的大使和公使，以及各國駐蘇大使館的人員。出席招待會的還有：保加利亞人民共和國部長會議副主席格·特萊科夫，德意志民主共和國副總理瓦·烏布利希，德意志民主共和國副總理兼財政部部長漢·洛赫，蒙古人民共和國政府貿易代表團團長普·巴托爾，朝鮮民主主義人民共和國政府貿易代表團團長金德國（譯音），羅馬尼亞人民共和國國家計劃委員會主席米·康斯坦丁尼斯庫，蒙古人民共和國工業部部長特·巴烏多爾日，羅馬尼亞人民共和國對外貿易部部長亞·巴爾勒德亞努，芬蘭政府貿易代表團副團長伊·瓦納莫，羅馬尼亞人民共和國財政部副部長埃·維尼亞，羅馬尼亞人民共和國國家計劃委員會副主席格·科瓦奇，捷克斯洛伐克共和國對外貿易部副部長弗·馬雷克，波蘭人民共和國機器製造工業部副部長崗·斯番蘭爾奇，匈牙利人民共和國動力工業部副部長伊·塞貝斯蒂恩，德意志民主共和國運輸部副部長爾·斯特麥，世界工會聯合會總書記路·賽揚，法國總工會書記加·蒙慕梭，中華全國民主婦女聯合會副主席許廣平。

蘇聯方面出席作陪的有：蘇聯部長會議第一副主席兼蘇聯國防部部長尼·亞·布爾加寧，蘇聯部長會議第一副主席拉·莫·卡岡諾維奇，蘇聯部長會議副主席兼蘇聯貿易部部長阿·伊·米高揚，俄羅斯聯邦共和國最高蘇維埃主席團主席麥·普·塔拉索夫，俄羅斯聯邦共和國部長會議主席亞·麥·普扎諾夫，蘇聯各部部長米·格·別爾烏辛、潘·康·波諾馬連科、伊·費·捷沃西安、阿·尼·柯西金、維·亞·馬利歇夫、伊·格·卡巴諾夫、阿·格·茲維列夫、亞·費·扎夏迪科、尼·康·巴伊巴科夫、謝·米·季霍米羅夫、斯·阿·阿科波夫、伊·亞·別涅吉克托夫、伊·伊·諾索科、德·費·烏斯季諾夫、尼·亞·德加伊、鮑·巴·別什切夫、佐·阿·夏希科夫、瓦·彼·佐托夫、安·費·特雷季雅科夫、康·彼·戈爾謝寧、彼·雅安特羅波夫，全蘇工會中央理事會主席尼·米·什維爾尼克，蘇聯最高法院院長安·阿·沃林，蘇聯最高檢察長魯·阿·魯金科，俄羅斯聯邦共和國各部部長伊·阿·凱維夫和特·麥·朱耶娃，蘇聯元帥亞·米·華西列夫斯基和格·康·朱可夫，海軍大將納·格·庫茲涅佐夫，蘇聯元帥謝·米·布瓊尼、瓦·德·索科洛夫斯基和勤·阿·戈沃羅夫，蘇聯各部副部長安·阿·葛羅米柯、瓦·阿·佐林、斯·阿·波里索夫、帕·尼·庫米金、維·阿·謝爾蓋耶夫、謝·卡夫坦諾夫、伊·格·鮑爾夏科夫，塔斯社社長尼·格·帕爾古諾夫，「真理報」總編輯德·特·謝皮洛夫，蘇聯外交部部務委員會委員勤·弗·伊利切夫，蘇聯駐各國特命全權大使普·佛·尤金、阿·亞·索波列夫、甚·維·諾維科夫、伊·克·普里察多夫、德·阿·茹科夫、克·達·列維奇金、格·鐵·扎伊釆夫、阿·普·巴夫洛夫、維·伊·波蘇列夫，蘇聯擁護和平委員會主席尼·謝·吉洪諾夫，陸軍大將弗·弗·庫拉索夫和麥·斯·馬利寧，海軍上將納·弗·巴西斯蒂、維·阿·弗金和維·阿·安德烈耶夫，陸軍上將阿·斯·熱爾托夫、阿·斯·熱道夫和伊·普·加利茨基，莫斯科市城防司令伊·斯·科列斯尼科夫少將，蘇聯外交部、蘇聯對外貿易部、蘇聯國防部和蘇聯文化部的高級官員，蘇聯科學界和藝術界的著名人士，莫斯科工業企業的負責人員，生產革新者、社會團體和新聞界代表。

倫敦慶祝十月革命
八千餘人集會一堂
蘇代辦強調擴大英蘇貿易
蘇聯藝術、科學家代表團訪問英國

【路透社倫敦八日電】蘇聯駐倫敦代辦比洛克伏斯特柯夫八日晚在這裏說：蘇聯人民「深深相信，目前沒有什麼軍要問題是不能在共同協商的基礎上和平解決的」。

比洛克伏斯特柯夫代表蘇聯駐英大使馬立克出席在女皇大廈舉行的「英蘇友好月」集辦的大會上致詞，他說：「蘇聯主張與其他國家，包括大不列顛在內，廣泛發展和平關係。我們認爲，擴大英、蘇兩國貿易，對於兩國都有莫大的利益。」（按：馬立克現在紐約出席聯合國大會）

這次大會約有八千名英人和三十名蘇聯人士參加。這是爲慶祝蘇聯十月革命三十六周年紀念舉行的大會。出席的三十名蘇聯人士中有二十六名是因「英蘇友好月」而到英國訪問的藝術、科學和工人代表團的團員。約翰遜教長也在大會上發言。

法國政黨也盼協商
呼籲結束越南戰爭
「民主社會抵抗聯盟」主開談判
普利文阻撓不成被迫辭主席職
美國副總統尼克松在越鼓吹繼續侵略

【路透社巴黎八日電】法國國防部長普利文所領導的「民主社會抵抗聯盟」，八日晚通過一項決議，要求法國政府開始談判，以結束印度支那戰爭。這項決議以四一〇票對三三七票通過。提案的初稿態度尤其鮮明，它要求法國政府立即在印度支那談判停戰。

普利文不贊同這提案，並且辭去該黨主席之職。過去七年都是他做主席。

通過這項關於印度支那的決議，是「民主社會抵抗聯盟」反對派領袖米特朗的一大勝利。米特朗幾星期前曾辭去政府職務，抗議法國政府對海外屬地的政策。

「民主社會抵抗聯盟」是人民共和黨與社會黨之間的一個黨派，在國民議會擁有二十五個議席，但地位卻很重要。

【新華社北京九日電】到遠東「訪問」的美國副總統尼克松，日前集中在印度支那活動。他在高棉、越南、寮國活動了六天後，已在五日取道香港前往台灣和南朝鮮，繼續進行他的拼湊太平洋侵略集團的陰謀活動。

尼克松到印度支那之前，在泰國和泰國總理鑾披汶、美國駐泰國大使杜諾萬舉行了會談。大家知道，美國正在把泰國變成它侵略東南亞的橋頭堡，特別是用來干涉印度支那的民族解放運動。一到印度支那，尼克松更公開鼓吹侵越戰爭說，鎮壓越南人民民族解放運動是「必要的」，「東南亞形勢的關鍵是印度支那的戰爭」。他承認，關於這個問題，他「正和國務卿杜勒斯保持密切聯系，並經常得到關於各方面情況的報告」。他說，「在任何情況下都不應舉行談判」。據法新社透露，尼克松並且表示了「美國對於想要與越盟舉行談判這件事的憂慮」。

正在竭力爭取美「援」的法國殖民者，在繼續侵略戰爭這個問題上表現出和美國一致的態度。法國駐印度支那最高專員德讓二日在招待尼克松的宴會上說：「我們決心要繼續打下去」，「我們決不放棄這個國家（越南）」。四日，尼克松到河內西南法國侵略軍前線「訪問」。就在先一天，北越法國司令戈涅親自率領部隊再度進犯儒關府。但是，這一仗，戈涅「幾乎送了命」。

尼克松在印度支那的活動，也使日益尖銳化的美法在越南的矛盾更加暴露出來。在尼克松到達高棉和越南活動時，美國資產階級通訊社都宣傳高棉和越南傀儡政府要求美國給予「直接軍事援助」，而不通過法國。這種要求，是美國從法國手中奪取對印度支那控制權的一種手段。

企圖進佔儒關府
法軍再次受打擊
兩天中損失四連人馬
這次攻勢據說是表演給尼克松看的

【新華社北京九日電】據越南通訊社七日訊：十一月二日和三日，越南人民軍又在寧平西南沉重打擊再次企圖進佔儒關府的法國侵略軍，全殲敵軍兩個機動連，完全擊潰另外兩個連。

十一月二日，敵軍在離儒關府十二公里處的里班集中了機動部隊，由飛機和機械化部隊支援向西北移動，企圖佔領儒關府。進犯敵軍在離里班九公里處被越南人民軍打退，損失一個連。第二天，敵軍又糾集部隊向儒關府進犯，人民軍在里班西北十公里處進攻這支由一個機動營組成的敵軍，殲滅一個機動連，俘虜歐、菲籍士兵七十名；另外完全擊潰敵軍兩個連，繳獲大批武器、彈藥。

十一月三日，越南人民游擊隊在里班——儒關府的第五十九號公路上炸毀法軍卡車一輛，殺傷敵軍一個班。

至此，法國侵略軍企圖進佔儒關府的計劃已完全遭到慘敗。

【法新社西貢八日電】據八日宣佈，南越頭頓巴地省的法軍司令官布金中校，已於五日在西貢東南被迫擊砲彈炸死。

布金中校是第五沙菲團團長，在西貢東南八十公里巴地省的春祿公路上中了越南人民軍的伏擊。布金中校現年四十九歲，今年四月才調到印度支那。他調來印度支那之前，在法國參謀大學擔任騎兵教官。他遺下八個兒子。

誣蔑朝中之後 狄恩又有官做

【本報訊】據合衆社華盛頓消息，前朝鮮美軍戰俘威廉·F·狄恩少將八日在國民廣播公司「對報界談話」的電視節目上講話，說「作爲我個人，我總打算退休，但是現在他們又通知我，如果我想去工作，他們還可以給我工作」。

按，狄恩獲釋回美的時候，曾發表談話，說朝中方面待他很好。之後，他就宣佈要退休，不再吃公糧了。最近他變了口風，捏造朝中「虐待」戰俘的謊言。

本報特稿

菲律賓大選和美國
今天菲律賓大選，季里諾和麥格賽賽將有劇烈競爭，但美國支持的是麥格賽賽，因爲比起季里諾來，麥格賽賽更討美國的歡喜。

·葉楓·

今天菲律賓舉行大選。主要競選人是菲律賓執政黨自由黨的候選人、現任總統季里諾，與在野黨國民黨和民主黨的聯合候選人、前任國防部長麥格賽賽。表面看來，這是兩人之間的競爭，但實際上，卻是美國通過操縱包辦選舉的把戲，拚出它認爲更合式的代理人來幕後操縱菲律賓的政治罷了。

要了解菲律賓這次選舉眞相，先來看看菲律賓過去與美國的關係，以及今天的情況，是必要的。

美國勢力的深入

菲律賓原是西班牙的殖民地。美國於一八九八年把它奪取過來，據爲己有。從那個時候起，美國資本即源源侵入菲律賓，從工廠到礦山，從商業到金融，從運輸公司到農場，無孔不入。據估計，按照戰前價格計算，目前美國壟斷資本在菲律賓的投資，已有三億至四億美元。

爲了加強自己在菲律賓的政治地位以鞏固它的經濟利益，美國殖民者勾結了菲律賓的地主和買辦式的金融壟斷資本集團。這三者便長久以來成爲菲律賓統治階級的支柱。菲律賓正像解放前的舊中國一樣，它是在帝國主義、封建主義和官僚資本主義三位一體統治下的殖民地。菲律賓人民在這三重勢力的統治下，生活是痛苦不堪的。菲律賓有一半以上的農民是完全沒有土地的佃農，工人的生活並不比農民好些，在許多工廠裏（製糖廠、榨油廠、碾米廠等等）都沒有機器，所仍使用牲畜和依靠工人手工勞動。工人的工資低微到不足以維持最低限度的生活，大批的失業隊伍經常存在。

一九三〇年，菲律賓共產黨誕生了，菲律賓人民解放運動逐步高漲起來。一九三四年，在菲律賓人民解放運動的壓力下，美國殖民者通過給予菲律賓以所謂「自治權」的辦法，改組了菲律賓的統治機構，賦予地主和買辦資產階級的頭子們以管理政府的職權。但是，太平洋戰爭爆發後，麥克阿瑟逃到澳洲去了，菲律賓大資產階級和地主，如羅哈斯、季里諾、阿雅里諾和羅慕斯爾之流——即現在所謂「民主主義者」們，則腆顏附敵，幫助日本佔領者掠奪和殘殺菲律賓人民。當時，只有菲律賓共產黨領導全體人民堅持抗日，組成人民抗日軍，和日本侵略者進行了三年的游擊戰爭。

所謂「獨立」的眞相

第二次世界大戰後，菲律賓的民族解放鬥爭蓬勃展開。美國鑒於無法繼續它的直接統治，爲了欺騙菲律賓人民，便扶植羅哈斯傀儡政權，並於一九四六年七月四日准許菲律賓「獨立」。也從這時候起，美國把菲律賓宣傳爲美國在亞洲的「民主櫥窗」，作爲「美國生活方式」在亞洲展覽的樣品。

但是，「獨立」後的菲律賓怎樣呢？在軍事方面，菲律賓「獨立」後的第二年三月十四日，美國和菲律賓簽訂了「美菲軍事協定」，取得「租借」爲期九十九年的二十三個軍事基地。一九五〇年六月，美國在發動侵朝戰爭前，又與菲律賓簽訂了一項協定，擴充了美國在菲律賓的基地。到一九五一年八月底，美菲更締結了「美菲聯防條約」，爲拼湊太平洋公約集團鋪平道路。目前，美國在菲律賓的軍事基地已達三十五個。

在經濟方面，菲律賓的經濟仍舊是典型的殖民地經濟。美國在准許菲律賓「獨立」以前，即使羅哈斯政府接受「貝爾貿易法案」與「平等權利法案」。這兩個奴役性法案：「貝爾貿易法案」規定，在最初八年恢復戰前的「自由貿易」制度，其後二十年間，菲律賓每年輸入美國的限額產品按年增加百分之五的關稅，到一九七四年七月三日，方可照平常稅率徵稅。另方面，法案規定，在最初八年，美國貨物輸入菲律賓繼續免稅，而且貨物無限額；其後二十年間也是每年徵稅百分之五。這樣一來，美國就一成不變地使菲律賓作爲它的原料供應地和商品銷售市場。在菲所謂「平等權利法案」，則規定美國人民有經營礦產、水產和農林等物產的特權。

此外，菲律賓軍隊和政府機關，仍處在美國「顧問」的監督下。美國於發動朝鮮戰爭後要菲律賓派兵參加，菲律賓不得不派，就是一個例子。

這就是菲律賓「獨立」後的概況。

菲律賓的民族解放運動

原來，美國於一九四六年給菲律賓披上「獨立」的外衣，是希望平息菲律賓人民的民族解放鬥爭。可是，這個虛偽的「獨立」卻只有激起菲律賓的民族解放鬥爭更廣泛地擴大起來。有了更高度的階級覺悟和民族自覺的菲律賓人民羣衆，看穿了美國的面目，以更大的決心爭取民族獨立。

一九四六年八月底，羅哈斯曾使用美國供給的飛機大砲和其他武裝，向人民抗日軍發動圍剿，但沒有損害人民抗日軍的有生力量，而他自己卻在一九四八年四月暴死了。

羅哈斯死後，美國捧季里諾上台。其後在一九四九年十一月八日的大選中，季里諾爲了操縱選舉，利用公款收買流氓匪徒，動員和武裝數以千計的特別警察和「民衛團」，進行競選，而那時候，美國對他是積極支持的。

季里諾在大選中獲勝後，繼續圍剿人民抗日軍。人民抗日軍爲配合當前形勢，那時，以新的姿態和名稱（正式改名爲人民解放軍）出現，活躍在呂宋全島，並於一九五〇年八月二十五日，在七個省發動攻勢，一度攻入馬尼拉附近的四社鎮。

美國爲什麼支持麥格賽賽

在對付菲律賓人民解放軍，季里諾顯得比羅哈斯更低能。這使美國對他非常不高興。另方面，在政治上，季里諾集團貪汙腐化，失盡民心。更使他失歡美國的，乃是季里諾統治下的菲律賓，「美國佬滾回去」之聲響遍全國，反美運動遍及全國；資產階級發出要求修改「貝爾貿易法案」的口號，季里諾也隨聲附和。美國爲了繼續對菲律賓進行殖民地的掠奪，以及保持菲律賓在遠東的軍事基地，便不得不考慮把季里諾撤換，而垂青於原任國防部長的麥格賽賽，企圖在今年的菲律賓大選中，以麥格賽賽代季里諾爲總統。這就是菲律賓這次大選的背景。

麥格賽賽最初從受麥克阿瑟賞識起家的。第二次世界大戰後不久，麥克阿瑟任他爲菲律賓某省省長。當菲律賓人民解放軍開始壯大和發展起來的時候，麥格賽賽表示堅決的反共意志，並擬訂了一些計劃，這立刻吸引了美國五角大樓和國務院的注意，後來便被升爲菲律賓國防部長。

在美國授意下，麥格賽賽於今年三月辭去國防部長職，並且退出原來所屬的季里諾的自由黨而加入反對黨國民黨，以反對黨總統候選人的身份，和季里諾爭奪總統職位。

爲了保證麥格賽賽的勝利，在大選前，美國曾通過麥格賽賽本人口裏說：「除非菲律賓政府改變，否則美國便不會給菲律賓『援助』。」並且爲了監視菲律賓的大選，美國艦隊已於大選前開到馬尼拉去示威，而形成了美國干涉日本、法國、意大利、西德選舉的再版。

最近，季里諾爲了打算挽救失掉美國歡心的「頹勢」，轉爲在某些方面攻擊美國，以期爭取部份人民的支持。然而，凡是知道菲律賓政情的人，都會清楚地看到，曾與美國長期合作的季里諾到現在才「採取」了「反美」態度，不過是一種障眼法而已，應當指出的卻是這種倉促而來的手法反而有力的反映出菲律賓的反美情緒。

今天，菲律賓舉行「選舉」了，不論是季里諾執政也好，是麥格賽賽執政也好，政權決不是希望獨立自主的菲律賓人民所願意的，而且勢必是他們所堅決反對的，美國報紙曾說，在菲律賓的美國人「好像坐在火藥庫上一樣」，事實正是如此。

馬立克電英蘇友協
申述和平可以確保
舉世信賴蘇聯和平政策
任何爭執不難協商解決

【路透社倫敦九日電】蘇聯駐英國大使馬立克，九日從紐約打電報給英蘇友好協會，表示深信可以在全世界獲得穩固的和平。

他說：「今天，由於蘇聯一貫推行的和平政策，全世界人民更加深信，沒有任何爭執的或未決的問題，不能在有關國家互相協議的基礎上，和平解決。」

日本橡膠商赴印尼考察 定下月初啓程

【法新社東京八日電】工商界人士八日透露：一個日本橡膠業代表團將於十二月初啓程赴印尼。一行由重要橡膠商組成，原定本月內赴印尼和馬來亞，因等待取得雅加達當局的簽照，展期啓程。

法國教師罷教 二十萬人參加
經濟上要求提高薪金 政治上反對干涉思想

【合衆社巴黎九日電】法國大中小學校教師約二十萬人，九日實行罷教廿四小時，要求提高薪金及抗議政府「思想統制」。法國全國大中小學九日一律關門。

社會黨領導的教師聯合會，在要求政府提高薪金未果後，已在十月初發出罷教號召。這個聯合會擁有會員約二十萬人。其後，許多較小的獨立教工會也響應了它的號召。下至幼兒園，上至大學，均受罷教的影響。

罷教的主要原因，是政府干涉教師的政治思想和活動，引起了教師們莫大的公憤。

九月廿六日，法國總理拉尼埃曾發佈通令，知照各省政府監視教師的政治活動，報告巴黎。這一個通令，就是教師罷教所反對的目標。

菲律賓今天大選
美艦隊抵菲監視選舉
季里諾與麥格賽賽攤牌在卽

【新華社北京九日電】馬尼拉消息：菲律賓總統選舉即將在十日舉行，美國政府爲了要保證選舉按照它的意志進行，正加緊進行越來越露骨的直接干涉。

一支包括一艘航空母艦和四艘驅逐艦的美國海軍艦隊已在三日抵達馬尼拉。它們將停留到總統選舉揭曉。「馬尼拉導報」說，美國軍艦的到來，是對選舉「注視」的表示。路透社引述馬尼拉的政治分析家的話說，這是美國對選舉施加的壓力。

路透社透露，美國駐菲律賓聯合軍事顧問團團長羅伯特·坎農並以「美國對菲律賓的軍事援助可能發生影響」爲威脅，對季里諾政府最近調動軍事指揮人物的行動施加壓力。

同時，據合衆社四日消息透露，美國海軍作戰部部長羅伯特·卡尼將在選舉前夕到菲律賓活動。據法新社十月三十日透露，美國政府還打算在菲律賓選舉前夕發表「重要政策聲明」以公開干涉菲律賓選舉。二十個美國記者要到菲律賓「採訪」選舉消息，美國商會主要人物和一批「旅行家」也要到菲律賓活動。

美國的加緊干涉已使菲律賓統治集團內部爭奪更加尖銳。已失去美國主子寵信的現任傀儡總統季里諾，認爲美國的干涉行動，特別是軍艦到馬尼拉，是爲了支持國民黨和民主黨聯合候選人麥格賽賽當選。季里諾於四日在打拉省首府巴城的一個公共集會上說，如果把美國軍艦到達馬尼拉以及「關於美國軍官不久要到這裏來的宣佈聯系起來看，那麼我們就會知道主張干涉我們的選舉進行干涉時，他們所指的是什麼了。」季里諾正在叫喊着「反抗」美國的干涉，以對他的美國主子進行訛詐，並藉此充實他的競選資本。

【路透社馬尼拉九日電】伴隨着菲律賓總統季里諾及其國民黨對手麥格賽賽互相向菲律賓的五百萬選民發出最後號召，要求在十日的第三次大選中支持他們的時候，報道選舉前夕發生動亂的消息，在九日晚像流水似的傳到馬尼拉。一些已呈緊張狀態的地區，當地行政人員已召集更多的警察保護投票的地點。

西德經濟勢力侵入中東市場
美英傳統地位受威脅
西德對埃及輸出現僅次美國

【新華社北京五日電】塔斯社紐約訊：十月三十日的「美國新聞與世界報道」刊登的該刊駐貝魯特記者的一篇文章，文章強調指出，西德商人戰後在中東的經濟勢力大爲擴展，損害了英國和美國的利益。

該刊說：「德國商人在和這個地區進行的貿易當中，首先排擠了英國和美國的利益。德國公司不斷地從它們的美國和英國競爭者手裏搶生意。甚至在幾乎完全是英美壟斷的中東石油業中，德國人也在和阿拉伯人做起生意來了。」

現在，德國對埃及的輸出已增至一九四九年的二十五倍，超過了英國對埃及的銷售量，並已在威脅美國的地位了。西德不僅賣鐵路車輛給埃及，而且還賣出新式的公共汽車和築路設備。

在土耳其，西德已奪取了美國和英國的大部分市場。一九五二年，土耳其從西德輸入的貨物佔土耳其入口總數的百分之二十五，而英國的入口貨只佔百分之十八，美國的入口貨只佔百分之八。在伊朗，德國商人趁着石油危機的機會，迅速地得到了很多訂貨。英國兩年前和伊朗的貿易原來佔伊朗貿易額的百分之三十，現在只佔百分之十了。

平壤各界代表集會
歡迎日人民代表團
大山郁夫團長感謝親切招待
號召日朝人民團結保衛和平

【新華社平壤九日電】平壤各界八百多人在七日舉行歡迎以大山郁夫爲首的日本人民祝賀朝鮮停戰和平友好代表團。到會的有：朝鮮擁護和平全國民族委員會委員長韓雪野及副委員長、「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎者朴正愛，朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會議長金天海及其他委員，朝鮮勞動黨、各民主政黨、人民團體負責人和代表，朝鮮人民軍將士及平壤市各界人民代表等。

韓雪野在會上致歡迎詞，他說：朝鮮人民支持和聲援日本人民反對美帝國主義者及保衛自由和民族獨立的鬥爭，並確信日本人民必將取得巨大的勝利，對亞洲與世界和平的事業作出重大的貢獻。

接着，朝鮮擁護和平全國民族委員會和日本人民祝賀朝鮮停戰和平友好代表團互贈了錦旗。

大山郁夫最後致答詞。他在感謝朝鮮人民的熱烈歡迎和親切的接待之後說：日本人民爲朝鮮人民的勝利而歡欣鼓舞。朝鮮停戰實現以後，日本有三百六十個地方舉行了慶祝集會。保衛和平的運動也在迅速發展中。日本人民今後將進一步加強與朝鮮人民的友誼團結，爲保衛亞洲與世界和平而鬥爭。

大會結束後，由朝鮮人民軍協奏團演出精采節目。

「新世界評論」有一期被扣留

【路透社紐約八日電】「新世界評論」八日說：該刊十月份出版的一期，被郵政當局扣留了兩週。並說「新世界評論月刊」的宗旨是要把有關蘇聯、中國和東歐各國的實際情形介紹給美國讀者。

日左翼社會黨
反對美國統治
黨綱草案詳細內容公佈

【路透社東京九日電】日本左翼社會黨九日宣佈了一項黨綱草案的詳細內容。該黨綱規定，「爲爭取和平與獨立，擺脫美國在日本的帝國主義統治而鬥爭」。該黨在議會佔有七十一席，是目前日本第二個最大的反對黨。這個黨綱草案，將提交該黨明年一月舉行的年會通過。

這個黨綱要求，通過合法的手段，在日本實行社會主義革命。這個反美的黨綱，指摘美國企圖把日本變爲美國的「屬國」。黨綱說，美國正在企圖把日本重新武裝爲反對蘇聯的前哨基地。

摩薩台受審 再稱審訊非法

【路透社德黑蘭九日電】摩薩台九日在這裏附近的沙爾登納巴監獄受軍事法庭審訊。他以拳頭擊桌，對法庭說：「即使你們把我的頭斬去了——我以後不出庭了。」這位伊朗前任總理向該法庭提審他的權限挑戰，他說：「如果你們認爲這個法庭有此權限，你們將會把我判處死刑的。天啊，我將不再出庭了。」

【路透社德黑蘭八日電】前任伊朗總理摩薩台八日在這裏受審，罪名是違抗王命並企圖推翻政權。在開審時，摩薩台放聲大哭。

沙爾登納巴監獄的鏡子大廳，有歷史性的審訊在那裏進行，警衛森嚴。五人軍事法庭進行審訊摩薩台的時候，裝甲車和坦克在外面巡邏。

聯合國秘書處準備大量裁員

【法新社聯合國七日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德七日宣佈，現正準備把秘書處的人員大加裁減。

沙地阿拉伯國王已逝世

【路透社紐約九日電】據紐約各廣播電台九日報道：沙地阿拉伯國王伊本·紹德已逝世。

從去年下半年到現在
英受對華禁運影響
損失四千萬鎊貿易
這次小型客車解禁對汽車商有利

【合衆社倫敦九日電】英國貿易部九日解除了小型客車出口的禁令，對英國汽車製造商批准發給出口許可證，使他們能夠向中國大陸多做一些生意。

據一位官員說，對中國和其他共產主義國家的出口，仍然要領取出口執照，但是，放寬禁令的結果，料將出售「數百架小型汽車」，只適用於六個座位以下的客車，而符合聯合國兩年前宣施的「戰略」物資禁運令。

貿易部採取這項行動之前，最近赴北京訪問的英國貿易代表團曾報告，中國首都有大批英國汽車出現。

英國商人說，放寬禁令，也不會帶來大宗生意，因爲領證的限制，仍使英國在中國廣大市場上的貿易限於一小部份。一英商團體最近估計，因爲禁運的關係，從去年下半年以來，英國損失了總值四千萬英鎊的貿易。

一千萬英鎊的煤礦唧筒、礦場用的狄賽爾引擎唧筒、礦場探水用的電鑽和電動挖煤鑽，貿易部已拒絕簽發執照運赴中國。

今年初，中國定購價值七百萬英鎊的鐵路機器的定單，也因被視爲「戰略」物資，未有成交。

其他被禁的貨品包括錫板、電纜、發電機、電動機、風泵和起重機，共值五百萬英鎊。

貿易部大臣托尼克羅夫特，預料將於這個星期內在下議院回答關於英國與中國大陸貿易問題。

【路透社倫敦七日電】英國國際貿易促進會會長勞爾·柏格在六日晚上答覆英國外交大臣艾登在下院所說的話。艾登當時說國際貿易促進會是一個共產黨陣線的組織，主要的工作是替共產黨宣傳的話。

柏格在他的答覆中說：「艾登先生的見解是嚴重錯誤的。國際貿易促進會的宗旨與政治問題有任何關係的說法，都是絕對無稽的。」

柏格的聲明說：「國際貿易促進會是建立在擴大東西貿易已存在更大可能性爲前提的基礎上，而經過去年一年的經驗，已充分證明這個假定是對了。尤其是英國商界人士訪問新中國的結果，已簽定了價值七百萬英鎊的英國出口合同，要不然的話，這一項合同很可以落在競爭者的手中了。對於目前對蘇聯的輸出量，誰也不會感到滿意的。英國對蘇聯的出口在今年的八個月中才是一百四十萬英鎊。」

幫助朝鮮進行恢復
保與朝鮮簽訂協定

【中國新聞社北京九日消息】布拉格消息：保加利亞人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府，於三日在索非亞簽訂了關於在經濟和技術上幫助朝鮮恢復國民經濟的協定。根據這個協定，保加利亞將在一九五四年到一九五五年內，供給朝鮮以設備、原料、建築器材等，並將在朝鮮的恢復工作中給予技術上的援助。

供水時間今起縮短
每天僅得七小時半
晨六至十時晚五至八時半

【本報訊】從今天起，水務局供水時間再行縮短，由每日供水十小時半減至七小時半，即比原來供水時間減少三個鐘頭。新的供水時間是：上午由六時起至十時止，下午由五時起至八時半止。

據悉：今年的雨量，第一季是三一·六七五吋，第二季是三四·七五一吋（平均數爲三九·四四九吋）第三季是四二·六三七吋（平均數只爲三九·九二吋），到第三季末（即九月底）時，各水塘存水量總額爲六十億零一千二百萬加侖，這個數量和去年同期數量相同，因爲水塘都已儲滿。

香港每日耗水量，照上一季來看，大約是四千餘萬加侖；由於目前所有水塘和濾水設備不足，因制水無法避免；除非大欖涌水塘建成，香港居民食水是難以獲得充沛的供應的。但是大欖涌水塘的第一期工程便需要四年才能完成，全部工程大約要七年左右的時光。

春園街昨晨出慘劇
男子揮刀一死六傷
先斬妻兒子女再跟蹤亂砍同居
警員分三路進攻才將疑兇制服

疑兇謝祖柳

死者鄧耀福

【本報訊】素有不夜天之稱的灣仔春園街，昨天凌晨三時二十分左右，突然傳出一片淒厲的「救命」聲；繼而警笛大鳴，還有好幾個染得滿頭鮮血的男女從二十五號二樓奪門而出。

原來就在這裏的一座樓宇中，發生了一宗慘絕人寰的大兇殺案。前後歷時不够一句鐘，釀成一幕一死六傷的大慘劇。

死傷的七個人中，有疑兇的妻子、兒女，還有包租人兩夫婦和次子，以及同居的另一個婦人。至於其他幾伙沒有受傷的住客，事後都頻說這回是死裏逃生了！

這宗血案的主角事後疑爲住尾房的男子謝祖柳（四十六歲）。他是香港電燈公司的一個文員，原與妻子彭鳳卿（四十五歲）、兒子謝東珙（二十歲）、女兒謝麗英（二十一歲）同住在該樓的尾房內。

關於疑兇行兇的情形，據他的女兒謝麗英說：昨晨三時二十分左右，全樓住客都在好夢方酣中，她突然聽到老父起床的聲響。因爲她們一家人都住在一張碌架床上，她和媽媽睡上層，父親和弟弟睡下層，床上各人的動靜，她都很易察覺的。

疑兇起床不久，就從走廊上拿起一柄柴刀，向着睡在上層「碌架床」的她媽媽一連砍了幾下。她馬上跳下床來，和父親糾纏，不幸額後也被斬傷四刀之多。這時她的弟弟謝東珙也跟蹤從下層「碌架床」躍出，想將疑兇緊抱，可是頭部也挨了一刀。謝東珙隨舉起兩張小櫈來抵擋，彼此架格遮攔，驚險萬分。過了好一會，謝東珙才跑出前廳去，沿騎樓爬到隔鄰逃走。

再說她們母女兩人，見弟弟抵擋老父，便急忙由間格爬過中間房暫避。這中間房住的是一個叫區伯良的布疋店員，和他的妻子黃惠珍（三十一歲）、女兒玉貞（八歲）以及他的妹妹區四（十八歲）。區四是架着一張床板，橫跨房門睡覺的。因此，當疑兇從走廊追到中間房來，房內人等已來不及關門，只有區伯良人急智生，馬上托起橫跨門檻的床板，死命抵住大半個門口。

女兒一腳踢倒老父
受傷同居拔足飛逃
閣仔住客連忙抽起竹梯
兩小孩縮進被窩裏避難

但這樣僅支持了片刻，疑兇就從門隙鑽進中間房來了。此時，區伯良也乘機擠出門外，在中間房首當其衝的，爲區的妻子黃惠珍。她爲了保護八歲大的女兒，不及逃避，頭顱上很快便着了一刀。疑兇原準備再追斬謝麗英和她的媽媽，幸虧她覓空兒一腳將老父踢倒，中間房各人遂乘機拔足逃生。

這時住在頭廳的包租人鄧耀福（六十三歲），也是香港電燈公司的電線部工人，和疑兇同事。（知道發生了事故，但只以爲疑兇和妻子吵架，便好意上前相勸，不料疑兇這時顯已失了常性，迎着他就舉刀亂砍。

房內的人見到這種驚心怵目的情形，大家都自顧逃命，紛紛跑到樓下去了，在混亂中，有人即撥「九九九」報案。

但也有不及奔門逃跑的，例如住在二樓閣仔的電鍍工人張達，就因爲上落困難，而且怕撞着狂性大發的疑兇，只得將竹梯抽上閣樓去，所以未遭毒手。

事後據張達對記者說：鄧耀福被砍後，走到前廳右角就倒在地上。疑兇意猶未足，接着把縮瑟前廳床前的鄧耀福妻子洗寬（四十六歲）、兒子鄧超富（六歲）斬傷，繼轉頭向鄧耀福身上猛斬，鄧年事已高，再經一陣亂砍，遂倒臥血泊中死去了。

張達又說：當傷者一一逃落樓下之後，現場就剩下疑兇、死者、他自己以及兩個逃不出去的小孩子。這兩個小孩是鄧耀福的兒女，一個叫鄧桂英（四歲），一個叫鄧超崇（兩歲）。據說當疑兇在樓裏逞兇砍人的時候，鄧桂英是醒了的，她一聲不響的躲在床上的一個昏暗的角落；鄧超崇卻睡在床上，大概是被被蓋着，沒有給疑兇發現。

兇案發生地點

灣仔春園街二十五號二樓，昨天凌晨三時許發生兇殺案，除六十三歲的二房東被砍斃外，還有六個男女受傷。箭頭指處，就是發生兇案的地點。（本報攝）

這宗血案發生不久，大批警員就紛乘銜鋒車趕到春園街。但由於疑兇手上握有兇器，一時不敢造次上去。據說警員在樓下也可以看到疑兇手中舞動柴刀，好像有死拚到底的意思。他又時常操英語說：「你不要上來，誰上來，我再多斬兩個。」警方在樓下與疑兇相持了好一會，最後才決定分三路入屋捉人：一路由三樓攀下，一路由樓下架梯而上，另一路從二樓正門而入。同時還開了一槍，才把疑兇制服，帶回警署。據說疑兇被捕後，曾由警方送進醫院檢驗，並給他飯吃。但他不肯吃，還說飯裏有毒。

另據疑兇的妻子彭鳳卿說：疑兇謝祖柳，在香港電燈公司幹了二十多年文員職，而她本人和女兒謝麗英則在大英煙廠工作，兒子謝東珙也在電燈公司車房打磨部工作，一家數口生活尚可維持。疑兇在十六年前就染了羊癇瘋（即發羊吊）的病症，因此他從一九五〇年起，口袋裏經常袋着一張紙片，後面寫着：「余患羊吊病，時發時止，不分日夜，時有發生。余若羊吊病發，須越十五分鐘久，則告無事，否則不醒人事。特勸寸言，傳衆週知，此告。（E·Y·謝祖柳）」另加上一個英文「EPILEPSY」（按即羊癇瘋）。

十六年前染羊癇瘋
從此暴躁輒罵家人
並常自言自語大發牢騷

疑兇自得了羊癇瘋病症之後，性情變得非常暴躁，尤其是對於妻子，一言不合，便施打罵，有時兒女看不過眼，上前略加勸阻，疑兇揚聲說：「終有一日將你哋斬死。」

彭鳳卿又說：前年洛克道發生了一宗轟動全港的「朱盛財殺人放火，六國大封相慘案」後，疑兇竟發起神經來，自言自語的說：「朱盛財都狼，我都要學佢嚟套六國大封相。」但疑兇脾氣變得這樣壞，還不只表現在對人的一方面；他如住的環境偪促，吃的東西不滿意，他也獨個兒自發牢騷。但對朋友及同屋住客，過去的態度還算正常。在事發前一天，他仍照常上班，慘劇發生時，恰巧是公衆假期。

靜坐常思己過
閒談莫說人非
疑兇自書座右銘

根據同樓住客的觀察，認爲他近幾天來的言行舉動都不大正常。他們說：前幾天，疑兇無端端的把新買來的一架收音機拿出街外，說是拿去修理，可是他在街上兜了一個圈子，又捧着收音機回家。此外，他又在房間裏貼了張字條，寫上「靜坐常思己過，閒談莫說人非，親友探坐，言守上文，面索不雅。」

前天吃晚飯時，疑兇突發起神經病來，不肯吃飯，指彭鳳卿在飯裏放有毒藥，吵鬧得不可開交。他又說彭鳳卿想謀奪他一千多元存款。最後，由女兒送他到警署，轉送醫院去。醫生寫了張證明要他今（十）天到神經病院檢驗，同時還給他三粒安眠藥吃。

當晚謝麗英、謝東珙眼見父親性情太過暴戾，曾勸母親暫到親友家中住，可是彭鳳卿沒有這樣做。他們兩姊弟爲了慎重起見，在睡前還將廚房菜刀和柴刀藏了起來。不料疑兇在清晨三時二十分睡醒後，竟摸進廚房的水渠裏找出了這把柴刀，致發生這宗慘事。

疑兇的妻子兒女敷藥後回至家中

昨天記者到達現場時，春園街二十五號對開的馬路上，還有一大堆人手指足劃地在談論這件事情。

樓上受傷的各人，在醫院敷藥之後，懷着無可奈何的心情回家去了；內中只有鄧超富（六歲）傷勢較重，還得在醫院留醫一段時期。

據說這層樓上一共有十七個住客，分成六伙。他們分佈的情形是這樣的：住在頭廳的爲包租人鄧耀福（死者）的一家六口，包括鄧的妻子洗寬（四十六歲）、兒子鄧超傑（八歲）、鄧超富（六歲）、鄧超崇（兩歲）和女兒鄧桂英（四歲）。

中間房住的一伙是布疋店店員區伯良和他的妻子黃惠珍（三十一歲）、八歲的女兒區玉貞，另有區伯良的妹妹區四（十八歲）。

尾房係疑兇謝祖柳和他妻子彭鳳卿、女兒謝麗英、兒子謝東珙同住。

此外，睡床位的有余彩（女）和譚才，睡樓梯上閣樓的爲張達。

寄儒別墅血案
疑兇被捕提堂
罪名是傷害他人身體
還押警署三天再審訊

【本報訊】上月十七日下午三時半，干諾道西二十九號四樓寄儒別墅發生血案，一個名叫鄭森記的男子，被人用柴刀斬至重傷，事後兇手在逃。直至前天下午三時許，警方才在九龍李鄭屋村第十二街五十×號A捕獲一個疑兇，並於昨天解中央裁判署提訊。

疑兇名叫鄭國常，又名鄭家儀，三十一歲，潮州人，無職業，住李鄭屋村第十二街第五×A號屋。昨天在中央裁判署被控傷害他人身體罪名，警方請求將被告還押三天再審。

當日（十月十七日）被斬重傷的鄭森記，是個潮州籍的廚子。那天他原是到寄儒別墅探訪他的父親，後來就在寄儒別墅稍事午睡，在夢中卻給人斬了七八刀，手腳都被斬斷。重傷後送醫院救治，因失血過多，曾輸血兩次，迄目前仍未脫險。

據說當血案發生後不久，曾有一個身上帶有血跡的男子在上環西街口被警方帶返警署查問。當日該男子訴說曾遭三男子毆打，其中一人用小刀刺傷他的手指流血，警方送他去醫院敷藥後由他離去。事後警方懷疑這個男子可能是寄儒別墅血案的疑兇，但這時已經找不着他的蹤跡了。前天被捕並於昨天提堂的這個疑兇鄭國常，可能就是那天在上環西街口被捕後釋放並逸去無蹤的人。

天后廟殺人放火案
初級偵訊已經完畢
疑兇悶聲不響拒打指模
要他作答辯也不肯說話

【本報訊】今年五月十二日下午四時，銅鑼灣天后廟道，東四十二號木屋榮興雜貨店發生殺人放火案，疑兇蔡木利（廿五歲，潮籍人）事後被捕，昨日在中央裁判署受末次初級偵訊。

昨日控方證供終結時，法庭傳譯員循例向被告宣讀「警誡詞」，詢問被告對控案有何答辯，被告拒作答覆。後來要他在「警誡詞」上簽押時，被告也堅拒。那時庭警曾三次捉住被告的手，要他在「警誡詞」上蓋指模，但三次都沒有成功。最後，才由另一個警員強將被告指模印在「警誡詞」上。

查該案發生於今年五月十二日，地點在銅鑼灣天后廟道東四十二號木屋榮興什貨店內。該店的老闆娘謝細（四十二歲，潮人），被人用一把切麵大刀砍斃，她的約七個月大的兒子也被斬傷，並於數日後死去。疑兇蔡木利於事後自懸樓下受傷被捕。警方因爲懷疑被告有神經病，於是把他送神經病院檢驗。但醫生說他的神經病是假的，完全沒有那回事，於是警方便把他送法庭控以「謀殺謝細」罪名。

小孩被控扯皮條
昨提堂今晨再審
另有七十六個小孩被罰

【本報訊】中央裁判署的兒童法庭，昨天分別審訊了七十七個未成年的「小疑犯」。其中有一個年僅十六歲的小孩子，被警方抓住，控以「誘人作不道德行爲」的罪名，官判押候今晨再審。

另有六十四個無牌賣物的小小販，每人被判罰一元至二元不等；十一個行乞的小童，各被判入獄一天。

小搖彩已揭曉
首名彩金十八萬八千元
入圍獎十二個各得兩千

【本報訊】本年度第三次賽馬末場小搖彩昨天揭曉。從此次起，派彩方法略有變更。過去係以出賽之馬始配入圍號碼，昨天起則凡已報名之馬，無論出賽與否，均配以入圍號碼。所以昨天末場出賽僅有馬十三匹，除首、二、三名外，入圍獎如依舊例則只得十個，但昨天有兩匹馬報名而臨時棄標沒有出賽，亦配以入圍號碼，故入圍獎仍有十二個。同時，入圍獎的獎金亦由一千元提高至二千元。

昨天末場小搖彩共銷出彩票二十七萬一千張，開彩結果如下：

首名二〇五二二三號，派彩十八萬八千零七十六元。

次名一二三五五五號，派彩五萬三千七百三十六元。

三名一八四二七二號，派彩二萬六千八百六十八元。

入圍號碼獎十二個（每派彩二千元），號碼如下：

一六五四四	一四三五六六	一五九八四四
二六四〇〇三	一七三二六〇	四〇三六八
二六〇六六九	一六三五〇九	一七五三七八
二五三三六三	四六三〇〇	一〇三五五九

澳康生大火案開審
刑庭昨天上午錄取管倉員口供
下午再訊問總經理及正副司理

【本報訊】澳門消息：澳門康生洋行貨倉離奇大火案，警方經過現場研究及調查後，先後扣留康生洋行管倉員劉永康及該行香港總行總經理劉北華、該行澳門正副司理李正介、王子釗等四人，經警局初步偵訊後，昨天（九日）備文將案移交法院辦理。澳門法院刑事法庭昨天上午錄取管倉員劉永康口供，下午錄取李正介、王子釗、劉北華三人口供。該案俟法院偵訊完畢，方行定期審訊。

又訊：澳門南灣馬路十三號屋業主曹少懷向法院投案時，要求康生洋行方面賠償屋宇損失費八萬元；又十一號屋業主亦要求賠償屋宇重建費用二萬元。

荃灣線巴士　尾班會延遲

【本報訊】荃灣商會日前致函九龍汽車公司，希望將荃灣至佐敦道碼頭的第十六號A線巴士，尾班延長至深夜十二時止，以便利居民來往。據說九龍汽車公司接函後，已允予加以考慮實施。

社團動態

牛奶工會選新職員
本月廿二舉行就職

【本報訊】港九牛奶公司華人職工會第七屆職員任期將滿，於前天在該會址舉行第八屆全體會員代表大會，當選出新職員：主席梁樹棠，副主席劉米，執委陳熾、鍾光、陳培勝、陳明、譚源、陳興、劉朱才、黃華富、鄧濟、劉木來、情、李玉棠、林興、林國民等。該會並定於本月二十二日下午十二時卅分在金陵酒家舉行第七週年紀念暨第八屆職員就職典禮。

▲英國文化委員會定明天下午五時半在告羅士打大廈二樓該會圖書館放映電影，片名爲「工程學之研究」。

聖約翰救傷隊會操
街坊會理事長聯歡

▲聖約翰救傷隊定於十五日在南華球場舉行週年大會操，前晚十時半在上述地點舉行預操。

▲港九各區街坊會理事長，定於十一日下午八時在廣東銀行六樓華商會所聯歡。

▲香港兒童安置所昨晚在天宮夜總會舉行舞蹈籌款慈善舞會，參加者達四百餘人。據初步統計，得款約三萬餘元。

▲九龍總商會理監事定十五日旅行獅子山，歡迎衆參加，限於十二日前報名。是日九時在九龍塘巴士總站集合出發。

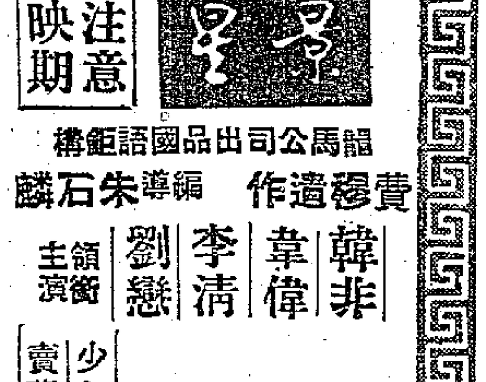
景星　注意映期

龍馬公司出品國語鉅構

黃穀遺作　朱石麟導編

韓非　韋偉　李清　劉戀　領銜主演

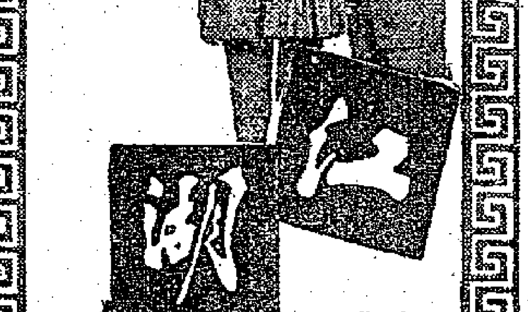
少年子弟江湖老！賣藝生涯涕淚多！



江湖兒女

江湖兒女空洒熱淚　窮途落魄有苦難伸　血肉構成的詩篇！笑淚交織的畫圖！

眞工夫，美鏡頭，妙手法，好情節，盡善盡美，撼心動魄，盪氣迴腸。



廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）春之頌、她是一朵玫瑰，（二）荒野的花朵、水上情鶯。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）冷了的心、歸燕翠愁腸、夕陽無限好，（二）有你在身旁。九時：休息。十一時：報時。十一時卅分：粵曲唱片，（一）情網凝魂，（二）宋江怒殺閻婆惜。十二時：報時；時代曲唱片，（一）恨江三夜曲、何必相逢，（二）種花曲、划船歌，（三）相親相愛、丟不了的情義，（四）我要你來、失去的青春，（五）小妹妹想郎。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片（一）御碑亭，（二）鐵蓮花。十二時四十五分：特備粵曲節目（一）楊繼業闖死李陵碑，（二）富貴花開鳳凰台。（一時報時）一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：潮州曲唱片，如花採運。七時十五分：故事演講，「岳飛傳」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；時代曲唱片，（一）愛的告白、狂戀心機，（二）帳外風光。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：音樂講座，「西歐大作曲家」。九時：粵曲唱片，（一）艷曲梵經，（二）情僧三卷。九時卅分：廣播劇化小說，「蠟燭成灰淚未乾」。十時：京曲唱片，（一）璧林宴，（二）孔雀屏。十時十分：特別樂器演奏節目，（一）三貴佛，（二）小桃紅，（三）雨打芭蕉。十時卅分：最新時代曲唱片，（一）火拉火拉、鋼鑼歌，（二）急二拍舞、流浪歌，（三）南島情歌、浪帶走了你，（四）齊聯唱、心上的人兒，（五）悔當初、水映桃花，（六）寒夜孤燈、那個不知道，（七）張姑娘上街坊、歸來吧，（八）丟你在一旁，（九）芙蓉仙子、秋戀、閃電變。十一時卅分：天氣報告。（完）

天氣　中和至清勁東北風。雲霧，冷些，有雨。

海塢有剩餘物資
即日起招商承投
有汽車快艇及洗衣機等
標投者須繳按金五百元

【本報訊】香港海軍船塢現有剩餘物資一批出售，各界欲往看貨或索取投標格式紙者，可攜備按金五百元，於本月十二日以前，每天上午九時三十分至十一時三十分及下午二時至三時三十分間，前往香港海軍船塢倉庫處商洽。這批剩餘物資計有艇、快艇、汽車、電纜、洗衣機、食物混和器等等。

深水埗區人煙稠密
居民望巴士增班次
工廠卅餘家聯函汽車公司
增班之外還要求另闢新線

【本報訊】深水埗區因人口密度甚大，當地居民對來往該區的巴士，覺得未能適應需要，日前有當地工廠三十餘家及防火會四個，聯函九龍汽車公司加派車輛行走該區及增闢新路線。函中主要內容如下：（一）第六路及第十二路，不能完全適應需要，十二路線四分鐘一班，應改爲兩分鐘一班。（二）最理想而最實際辦法，莫如增加一條巴士新線，由荔枝角附近來往深水埗碼頭。這條新線，最好由深水埗碼頭起，鑽入荔枝角道，經欽洲街及青山道至荔枝角止。倘能實現，則沿途一哩以內多數居民，只費一毫車費即可抵達過海碼頭。（三）青山道新舞台戲院的分站，相距二百戶之遙，請在永隆街設一分站。

九龍郊區小販
換牌只限今天

【本報訊】據通訊社消息：九龍郊區小販轉換新牌照，將於今日開始。日期只限今日一天。下開各街道之小販可於今日攜同舊牌及相片（攤位四張，其餘各類牌照三張），到牌照部辦理轉換手續。計開：龍崗道、衙前圍道、新九龍城街市空地、九龍城道、打鼓嶺道、南角道、侯王道。

獄吏失竊
犯人被控

【本報訊】赤柱監獄及亞畢諾道域多利監獄的監獄職員宿舍，近來屢告失竊。據說這是一個滿了刑期剛從監獄放出來的男子所爲。本月五日下午六時許，警方在赤柱監獄把他擒獲。在偵訊中，警方查出他與上月域多利監獄職員宿舍的兩宗失竊案有關，遂於昨天在中央裁判署提堂時加控被告一項罪名。

主控說：被告在本月五日下午六時十五分，到赤柱監獄職員宿舍向獄吏巴勞斯求借五元，遭到拒絕，正要離開時，該處獄吏發覺被告一手握拳，查究之後，發現出一條手錶是巴勞斯的，遂將被告交警查辦。事後警方查出上月域多利監獄宿舍兩宗失竊案都是同出一手。

被告昨被控三項罪名：（一）本月五日在赤柱監獄職員宿舍偷去S·V·巴勞斯手錶一個；（二）十月廿九日在亞畢諾道域多利監獄職員宿舍竊去職員顧爾摩期手錶一個；（三）同日同地竊去汪達祥的朗臣打火機一個。這些贓物都在當舖找回，手錶押了十五元，打火機押了三元。

鋤着火藥
泥工受傷

【本報訊】昨日上午十一時半，東區利園山生合建築公司工場，發生一宗炸藥爆炸傷人事件。一個名叫呂廣的泥工，十七歲，在工作時鋤着泥土中的一堆炸藥，引起爆炸，結果雙手及面部受傷，幸傷勢不重，送入醫院救治。

國泰　獻映　黑海岸浴血戰

【本報訊】國泰戲院獻映蘇聯名片「黑海岸浴血戰」（原名「山地大戰」），片上全部配上國語對白。該片是描寫一九四一年蘇聯在黑海名港塞瓦斯托保保衛戰中，紅軍戰士們在二百五十天的戰鬥中，擊敗德國法西斯強盜的史實。這是一張眞實的好影片。同場並加映一「蘇聯新聞」，內容有「集體農莊新選」、「蘇丹萃」、「蘇聯養雞場」、「飛機播種」四部份。

郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時、下午六時
日本、美國、中南美洲、菲島	正午十二時
加拿大	下午一時
馬來亞、錫蘭、巴基斯坦	下午二時

空郵

日本、夏威夷、美國、加拿大	上午十時
越南、泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時、下午六時
日本	正午十二時
馬來亞、台灣、緬甸、印度	下午一時
印尼、泰國	下午二時
越南	下午三時

空郵

菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午八時
台灣、日本、美國、加拿大	下午一時
台灣、日本	下午六時

經濟生活

「換季」人們光顧不多
布疋零售生意清淡
普通商店每天營業額約八百元
西德日本快把冲場英及港製品銷路受阻

【本報訊】立冬雖已過了，可是目前氣候仍悶熱，等待人們「換季」來光顧的一般布疋零售店生意依然旺不起來。

據一位布疋零售商說：香港在蕭道下，一般購買力的日趨低落，加上天氣遞溽，使布疋零售生意更不易好轉。一週以前下過兩天雨，氣溫驟降，布疋零售生意曾一時轉增，可是這幾天氣溫回昇，生意又淡起來，目前花布街的布疋店每天的營業額，生意好的約千餘元，普通約七、八百元，有些只得四、五百元而已。比一兩個月前好不多，比去年同期又差「一皮」。

現在的布疋零售市場有點新現象，這就是西德快把、日本薄絨、日本快把、荷蘭毛布大量冲場，花款既多，價錢又不貴，以致英國女裝絨、毛布及本地製格布、毛布銷路大受影響。新運到的西德快把花式新、質地也有改進，零售價普通每碼三元五毫左右，許多人買來做旗袍及花裙料，貴價的英國女裝絨就少人過問了。有些往年存下來的英國女裝絨，原來成本十六元一碼的，現劏價至八元一碼，也難招人光顧的。日本薄絨及變封快把，有許多人買作西裝原料，有七、八成毛的日本絨，每碼只售十四、五元，變封快把售五元左右一碼，這搶去不小下價英國西衣絨的生意的。荷蘭毛布今年運到的貨式比往年多，現普通售約二元一碼。因為西德快把、日本快把、荷蘭毛布、和本地的格布、毛布屬同類型；所以本地格布、毛布生意亦或多或少受到打擊。

今年的零售布疋市有一點是與去年不同，去年貨價曾經慘跌，今年貨價比較穩定，這是由於去年布商蝕得慘，今年縮手訂貨，供求情形比較調和。現在新運來的貨品，大多是有利可圖的，如現售約三元五毫一碼的西德快把，訂價為三元左右，售二元一碼的荷蘭毛布，原訂價為一元多，現售十四元至十六元間一碼的日本絨，原訂價本為十二元至十四元之間。新貨雖然有利可圖，但每天的營業額不大，所賺的就不會多了。

目前一般零售布疋商普遍採取慎重的做法，不多入貨，不多存貨，因為他們都認為一般購買力逐漸下降，對生意前途不敢存樂觀的態度。

綢緞店大減價
本地產品每碼只一元多
上海織錦顏色最為鮮明

【本報訊】近日綢緞店又用大減價或其他方式以招徠顧客，這些店鋪門前，頓增添了不少熱鬧。

就目前來說，買薄身綢緞的人一般還是比較多的，而買廉價人造絲貨的人一般又比買真絲貨多。淨身的日本薄綢，每尺不超過一元，一些本地廠家織成的如「秋香綢」之類，每碼要兩元五毫，自然，一元多以至三元多一碼的綢也有，這要看貨色而定。

據說，今年「織錦」價平均比去年低三分一，現在每碼只要十五元左右就成。「織錦」以上海貨佔多，它色澤鮮明和價格廉宜這兩點，其它製品是難與比擬的。

「碎花」是目前最趨時的花款，去年一度走紅的「古香錦」，今年倒霉落無聞了。

有些公司還有不少絲織被面推出來。最便宜的一種是「毛葛被面」，它每張只售七元；精工織成的「蘇繡緞被面」每張卻要五十三元；普通的真絲被面，大靚二十元以下總可買到了。

為了做這一個「旺季」的生意，各家綢緞店所出的廣告手腕可多啻，有些以佈置門面優美見長，有些以大堆頭貼標語見勝，但實際能做到多少生意呢，這是誰都不能解說的一個問號。

毛氈銷路依然呆滯
南洋各地訂單很少寄來
每家門市普通只日銷幾張

【本報訊】目前仍是毛氈旺季，但生意終未見好起來。過去一週來，天氣稍轉寒冷，毛氈本應會好銷一點，因為這種氣候，毛氈是比較適合的。但，生意不但未見好轉，甚至反更冷淡。據說，就以門市零售生意來看，一家較大規模的商號，每天賣不到十張毛氈，普通的只得幾張，同時所賣出的，仍以一些中下價的日本棉氈和意大利遊客氈為多。

英國貨價純毛氈則甚難找得買主。由於銷路不佳，積存現貨頗大，因而直接影響批發商號的生意也大大減退。只因產地訂價仍高，以及目前的售價已按至低水平，所以一般批發價尚無多大變動，如日本棉氈每張二十二元，英國蝴蝶牌花毛氈每張五十八元，駱駝毛氈每張六十三元，西德三角牌純毛氈每張一百零五元。

據商人說：今年毛氈生意甚差，南洋各地扯購力極弱，很難有大宗生意做。以上價貨來說，雖然各商號在近年來絕少向外訂購，但存貨依然不少，因此，市價不單無力回漲，而且大多數已跌破成本。據說，本應在農曆十月底才是毛氈的淡季，但目前已開始冷淡起來，正是未淡先淡了。

英方白瓦 訂價再降

【本報訊】為了與日本貨競爭，英國廠家再將方白瓦訂價降低，但付船期仍遠，商人多無訂購。

近數月來，英廠方面為了維持原來銷路，將方白瓦訂價降低與日貨競爭，據說，最近一次比一次低的。最近報來的新訂價又降了一元，每百C.I.F.香港價為二十六港元，訂價降低後，仍比日本貨價高，因目前訂日貨每百C.I.F.香港只為二十四元五毫，同時，因為英國貨付船期遠，前簽合約須要明（五四）年四、五月份才可運到，而且，在包裝方面不及日本好，故目前商人尚無訂購。

近來各種方白瓦大貨又陸續冲場，市價多絲買賣異常冷靜，而新貨回順，如英國六寸方白瓦每百跌了一元，成二十九元；日本貨跌了五毫，售成二十六元五毫。

日內衣漸佔市場
東西非來單疏落

【本報訊】東西非市場近日寄的新訂單比前減少，港製內衣銷去轉弱。

據洋行消息：近日東非及西非方面寄來的內衣訂貨單均比前少了許多，根據經常有聯絡的東西非入口商報道，由於最近的數個月來向外輸入貨物過多，現在東西非市場存貨頗厚，銷路轉滯。另一方面日本貨逐漸的侵入非洲市場，有些貨品價格比港製同類貨低得多，日本有一種雙面快把質圓領衫，每打C.I.F.非洲訂價只二十四司令；同類港製棉質圓領衫F.O.B.價就需二十四港元，所以有一部非商轉訂日貨了。

黃花魚大量上市
大盤價節節降低
零售每斤低至一元二

【本報訊】連日來黃花魚上市很多，昨天大盤價創今年黃花季的最低紀錄，零售價每斤也低至一元一、二毫。

前、昨兩天，黃花魚上市的數量源源不絕，魚欄上所擺賣的鹹水魚，大部份都是黃花魚。據魚欄商說，前天香港仔魚市場，從早上七時至下午一時，以賣出黃花魚最多。當天早市大盤價每擔還是一百三十元左右，後來因為越來越多了，至午市每擔不過是八十元。

昨天上市的黃花魚本來比前天少些，但由於前天上市的仍未銷清，其他的鹹水魚價被扯低，造成昨天的黃花魚價也不得不再降低，大盤價最貴每擔一百一十元，最低只售七十五元，創今年黃花季以來的最低價。

據說，黃花季到農曆十一月中才告漸疏，如天氣適合，黃花魚還會大量上市的。

茶葉銷北非轉疏
北非商對由港輸去貨起戒心
有些人以日台茶冒充內地貨

【本報訊】茶葉外銷轉疏，交投略顯冷靜。

近日是洲客落行較少，紅茶買賣多限於本地客。不過就價格來說，一般是穩定的。中級六堡茶，每擔售二百六十五元；壽眉二百八十元，北非直接來單訂購綠茶極少，現時只得本地洋行間中在市上買入少量轉運外處。

據茶商說，北非少向此間茶商買茶，固然和它本身的外匯問題有關，而茶商本身的信譽亦有相當影響。此間有些商人是以日本或台灣綠茶冒充內地綠茶運去，因此使得非商生了戒心。目前內地中級珍眉茶每擔約為三百五十元左右，茶質較粗劣的日本產品，每擔百多元就可以買得。

街外金鈔 一致按低

【本報訊】昨天是公衆假期，金銀貿易市場照例休息，K金、美元均無正市。

上午K金街外盤按二五七，比上週六收市價低〇‧二五；下午亦按二五七至二五七‧二五之間，未聞有多大成交。美元市價越按越低，上午按五八八‧八七五，比上週六低〇‧八二五；下午按五八八‧五，整天亦未見有成交。

美黃豆湧來 商人防價瀉

【本報訊】本月底付船的美國貨豆期貨陸續在市上放盤，結果商人訂入七十噸。

這批黃豆是照上週末每擔六十四元價格成交的。商人現在正忖忖地恐防它下跌而招致損失。同日一九四九年的中國大連黃豆亦有二百多包成交，每擔價格是七十二元，這一批豆卻是從日本倒流來港的，為的是這裏價錢高，而日本市場卻充斥着美國黃豆，所以日商就把它運回來。

泗水青豆只有二百包成交，每擔成交價六十七元，比美國黃豆還高一點。

台灣莊近日向市上扯購綠豆，但數量不多。仰光綠豆，每擔四十八元，越南油綠豆，靚貨每擔七十二元；中等貨六十九元，昨天約賣出二百包。

荷蘭貨雖冲場 板紙仍被牽高
玻璃紙疏渴價報昇

【本報訊】洋紙昨天因公衆假期影響，買賣比較清靜，一般貨主心理看好，部份市價有扳升之勢。

日本玻璃紙，近來因印尼莊扯購，本地存底多被扯空，正花嘜貨現在已絕市，只有些路牌貨仍有買家探盤，貨主縱將價搶高一元，每令堅要八十六元、八十七元，買家只還價八十五元，雙方相持，卒未成交。英國旗嘜貨有少量成交，三十六乘三十九每令成八十七元，四十乘五十每令一百二十五元。

最近荷蘭板紙雖有新貨冲場，但因訂價報漲，每噸C.I.F.香港要二十九英鎊五先令，伸合港幣四百六十四元，付船期則須遲至明（五四）年二月份，故貨主趁機將較行銷的貨品每噸提高十元，如荷蘭黃板紙八號貨每噸成五百二十元，十號貨每噸成五百六十元，十四至十六號每噸成五百四十元，買主約成出五、六噸，多為遏羅莊。

本地廠家對盒咕紙垂青，昨續買去數十令。瑞典貨因存底漸疏，市價上昇，二百二十磅貨每令成至一百二十八元，二百二十四磅貨成一百四十元。二十六磅無水印二號紙亦成交五、六十令，每令做價二十三元五毫，晚市每令報二十四元五毫。

薄荷油連日暢好
出口商續吸入二千多磅
日客買去高級松香逾六百箱

【本報訊】繼前兩天賣出一千一百磅之後，昨天又有二千二百磅薄荷油成交。據說，這批油是出口商買入後轉銷到歐洲去的。

在六日那天，薄荷油直接銷歐的成交價伸合每磅是十五元，昨天貿易商亦照上述價格買貨。

薄荷油是做食品和藥料用的原料，歐洲客經常在港扯購的。薄荷腦（薄荷冰）仍按每磅二十三元。

熟松香買賣在日、台客和貨主多次接頭下，高級貨昨天成交逾六百箱，其中特級、二級、五級貨各佔總額的三分一。

疏渴聲中，竟然有這麼多貨交投，行內人多表奇異。據悉，西江特級貨每箱成價已高至一百零五元，二級（A級）每箱一百零一元，五級（C級）貨每箱九十一元，均劃新高成交紀錄。

油籽市頗熱鬧。小麻籽，五天期貨有五十噸賣出，做價退為每擔一百三十元零五毫，比前掉去一元以上。遲羅花生仁經泗水貨之後上市成交，提貨一百一十一包成每擔九十五元。漢口芝蔴秒，傳歐洲有二百噸倒流來港，但未獲證實。

越南莊昨天一氣買入聯合二等粉絲三百一十五包，價為每擔二百一十五元。北流元肉直線上昇，北流產品，有三十五擔俏成每擔四百一十元。

蒜頭尾市一片闌珊，嘉定白蒜次貨每擔值成十八元，賣出一百五十件。

糖市爽俏，但做價則是按穩。昨天越南、印尼兩地玉糖分別有賣盤放出，結果前者即天碼頭交貨成每擔三十四元五毫；後者由「芝本鐸」船運到的期貨成每擔三十元零五毫，共成交七十噸。

生油來多 市價步低
印度期貨拋出

【本報訊】生油來貨多銷弱，連日來市價因此按步降落。昨日續有印度生油期貨拋出，價錢每擔比上週末跌二元五毫。

連日來生油市價所以一再下降的原因，是由於近來泗水生油、非洲生油接連冲場，市面遂有供過於求的現象；再加上停了很久沒有來港的印度生油，近來不斷拋出遠期花貨，因此更造成市勢趨淡。

昨日非洲生油以一百四十元成交約近六十噸，星洲「中發白」牌食用椰油先以每擔一百一十九元成交二百桶，隨後又以一百一十七元成交了二十桶。日本白皎油以每擔一百二十一元成交八十桶；印度生油明年（一九五四年）一月份付船的一度花貨拋出，以每擔一百二十七元五毫成交二十噸。

外客扯購轉增
薄片玻璃買賣暢
現貨疏渴成價普遍躍昇

【本報訊】外客扯購力轉強，薄片玻璃買賣稍暢，價錢因疏上漲。

近日來，南朝鮮、台灣等客幫紛紛落手買薄片玻璃，所購數量也較大宗，就上週的成交盤約一千箱，由於貨底疏，市價普遍成高一、二元，如十六至十八安士一百尺裝歐洲貨每箱成二十七元，晚市每箱高至二十八元，日本貨每箱堅成二十九元。

據商人說：近來玻璃市道雖然好些，但對整個市況來說，並無大的進展，因為目前買賣較多的，只局限於薄片玻璃，其他的如保險玻璃、綠玻璃、厚片玻璃等買賣依然很靜。據說目前薄片玻璃價錢雖然回漲一分錢，但現貨甚為缺乏，尤其是經過上週外客一度扯購後，現貨較大宗難有應市。

由於存貨疏渴，一般商人對於訂貨稍感興趣，其中以訂日本薄片玻璃較多。因為現在訂歐洲貨，最快也要六個月後才可運到，而日本貨落單後兩、三個月便可到來，趕應後市需要較快，所以商人多向日本貨着手。薄片訂價：日本十六至十八安士一百尺裝貨每箱C.I.F.香港二十二元至二十二元五毫，歐洲貨每箱C.I.F.香港為二十一元五毫。

官米仍未放出
商米售價轉告微揚
賣盤稀疏成交只得千餘包

【本報訊】自港府發出商米進口限額以來，商米來源疏斷，市價易漲難跌，前天米市稍呈穩定狀態，昨天又因推出的官辦存米要價貴的刺激而轉告微揚，大約昇數毫。

昨日商米成交僅一千餘包，百分之百大米每擔九十七元八毫，百分之九十五大米每擔九十五元九毫至九十六元八毫，百分之九十大米每擔八十六元五毫。三號米每擔八十一元八毫，米碎每擔五十一元。

關於官辦存米的推出問題，由於前、昨兩天是假期，所以米商與有關方面的接洽暫告停頓，準備今天繼續接洽。據米商說，可能在這一、兩天內就可談妥。據說，官辦存米的推出將以安南米、美國米、破碎米為多，首批約一萬包左右。要價每擔約八十元、七十二元、五十五元；但米商未還價。

據看過米辦的米商說，這些米的質地都是不大好的，可能因存放的時間過久了，好像有些發霉的跡象。據說，美國米和破碎米都是不大適合一般人的口味的，煮熟後黏性較大，在過去配售的時候也少人光顧。這次要價又相當高，一般米商因此對其他商米市勢看好，紛將商米賣價酌情提昇，所以昨商米成價轉趨上揚。其中照米辦來看，以安南米比較好些，但每擔要價八十元，比較A泰暹米每擔七十多元還要貴些。據入口米商的意見，這種米並不好做的，因為運起貨費、週費在內，一定要八十多元才「夠皮」，這樣的米、這般價錢，銷途如何？這是一般米商正在要考慮的問題。

港泰貨運顯著退落
泰外匯貧乏訂貨極疏
九十兩月運泰貨均比八月少四成
航行船隻卅多艘船公司多告虧折

【本報訊】據航業界人士說：九、十月份由香港駛往泰國的貨物，都比八月份少四成。現在本是貨運的「旺月」了，但這一線的貨運生意卻出現着旺季反淡的情況，無怪航商們都深感焦慮。

據估計，由九月份起至今，每一艘從香港開往曼谷的船隻，平均只載得六百噸貨物，而在八月間，這一平均數字也還有一千噸的。

泰國的外匯情況仍壞，「特惠進口外匯」很少實給商人，限制貨物進口的條例又不斷增多，另一方面是港府限制商人從泰國辦米到香港來，以致兩地間的貿易無法在正常狀態下進行，這都是造成來往貨運衰縮的原因。

關於這一點，航商們還舉出一些例子來說明，那就是當前泰方宣佈增徵多種貨物入口稅的時候，此間有些商人雖將貨物卸進船艙，但臨時也把它搬返岸上來，等候機會再行運出。因為泰方將進口貨稅提高後，去貨已不獨無利，而且要蝕本了。由於這一結果，船公司的業務就跟着受到打擊。

和香港——星洲線的情況也一樣，派輪行走香港——泰國線的公司，隨着貨運生意越來越淡，競爭也日見激烈了。例如雜貨出口運費原定為每噸七十二元，人們願意接入了，即比「公會收費價目」低去三成。其實，這原因也不難理解，出口貨物既已減少了，但現時每月開往泰國的船隻，平均還有卅多艘，即每日不止開出一艘呢！

據說，現時派船行走港——泰線的船東和代理公司，都多多少少要蒙受虧折，能夠賺足各項航行開支的，已是很難得的了。

法西林五六萬支
定下旬即可運到
貨主連日將賣盤放出

【本報訊】定本月廿二日抵港的五、六萬支法國西林，連日貨主都有賣盤放出，要價每支六毫至七毫一仙。因為買方嫌價錢太貴，現時尚未獲成交。

因為公衆假期的關係，昨市西藥無大手成交。肺針市價轉跌，原因是都份商人急於售貨以應週轉，法國泊錦石牌每支一元，德國治必妥則按六毫五仙。據說，這鑑於定明年初運港的肺針，其有效期限多是截至一九五六年底至一九五七年初為止的，現在商人已紛紛先將明年到期的貨色脫售。

醫療器械中的口腔探熱針和肛門探熱針，經買客購去一批後，存貨已轉告疏薄。但商人尚無意向日本訂入新貨，原因是新貨訂價仍比此間市價高。

更正：八日本版所刊「西德市場」草帽消息中，西德二號半草帽每包一百一十四先令實為每包一百四十四先令之誤，特此更正。

星米價 正下跌

【法新社新加坡九日電】此間食米輸入商對於東南亞米糧供應豐富正在下跌中，這表示高興。米價結束以來的首次，這是大報導，泰國和緬甸這兩個米糧出口國家，均有最多的剩餘的食米，它們正在一個買家缺乏的問題。據稱：下跌，是由於暹羅谷消息表示米價下跌，是需求減少。據稱：該地米商對於暹谷缺乏倉庫以儲存即將收穫的米糧表示焦慮，因該地現尚有近卅萬噸的白米未脫售。泰國政府為緩和這一情勢，新近已將白米的離岸價由每噸二十美元減至十四美元。這表示泰米對於輸入國家說來是減價了。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）
十一月九日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五‧六〇	番茄	一斤	〇‧六〇
豬肉	一斤	五‧四〇	菜心	一斤	〇‧四〇
中雞	一斤	四‧六〇	黃芽白	一斤	〇‧七〇
鵝	一斤	三‧八〇	馬鈴薯	一斤	〇‧二五
鴨	一斤	二‧七〇	芥蘭	一斤	〇‧五〇
中蝦	一斤	二‧〇〇	白菜	一斤	〇‧三〇
白糖	一斤	〇‧六〇	鯇魚	一斤	一‧五〇
花生油	一斤	一‧八〇	鯪魚	一斤	一‧八〇
油粘米	一斤	〇‧九五	紅衫	一斤	一‧五〇
麵粉	一斤	〇‧八〇	黃花魚	一斤	一‧二〇
松柴	每擔	七‧五〇	雞蛋	十隻	一‧六〇
乾坡片	每擔	七‧〇〇	鴨蛋	十隻	一‧六五

說明：與上週六比較：牛肉漲二毫，黃芽白漲一毫。鴨、鵝漲四毫，菜心漲五仙，紅衫均跌一毫，中蝦、黃花魚均跌二毫，鯇魚跌三毫，鴨蛋跌一毫、五仙。

服務版

讀者問答

人民銀行存款辦法
分為定期活期兩種
零星款項可採用活期存摺儲蓄
香港中國銀行能代辦存款手續

念源先生：

關於人民銀行廣州分行儲蓄存款問題，茲請香港中國銀行華僑服務部解答如次：

一、人民銀行廣州分行儲蓄存款，分定期存款及活期存款兩種。如擬一次過開立定期存款戶，可採用「存本付息」、「整存整付」或「有獎存單」等辦法；如擬分期定期存款，可用「零存整付」辦法；如擬活期儲蓄，可採用「活期存摺存款」辦法。「存本付息」以人民幣二萬元起碼，「整存整付」以人民幣一百萬元起碼，「零存整付」每次以人民幣五千元起碼，「有獎存單」以人民幣一萬元起碼。

二、在港居住同胞，辦妥手續後，隨時可至香港中國銀行華僑服務部接洽，將款匯至國內作為存款，由存款行發給存款證件。

三、定期存款係有約定時間性，期限長短，可由存款人自行決定，到期領取本息。活期存款，則不限時間，可隨時支取或存入。

四、零星款項儲蓄，國內亦有舉辦，可採用「活期存摺」儲蓄，或「零存整付」儲蓄辦法。

如仍有不瞭解的問題，請隨時到德輔道中二號A香港中國銀行華僑服務部洽詢，並索閱該行「代華僑辦理存款說明」參考。（編者）

科學技術問答

自行冲晒放大需要那些設備
怎樣才能獲良好成績

李庸先生：

（一）自行冲晒菲林和放大，所需要的設備，倘要經濟實用，最低限度，也要準備如下的器材：冲片方面：㊀散片冲洗罐（最好是不銹鋼的）。㊁現成的軟片顯影藥品（如D76）和酸性堅膜定影藥品。㊂如沒有絕對安全的暗室，可以用黑布做一個擺形布袋，長約三尺，圓徑以能放入軟片冲洗罐為適合。黑布袋的製法：以三層細密的黑布製成，而還有袋口，外加拉鍊，以便雙手伸入袋中裝取軟片之用。兩旁作袖口狀，以便雙手伸入袋中裝取軟片之用。使用時先將軟片及冲洗罐放在袋內，拉好袋口，雙手套入袖口，將軟片拆開，裝入冲洗罐內，裝妥以後，蓋好冲洗罐，即可將罐取出。這樣，雖在日間亦可冲洗，不致受到沒有黑房的限制。㊃藥水瓶兩個（儲藏顯影及定影藥水之用）。㊄洗臉盆（放清水用）。放大方面：㊀三寸放大機一部。㊁洋磁冲洗盆三個。普通可用10×12英寸的。㊂現成的D72顯影藥品，及定影藥品。㊃黃色安全燈（適合一般放大紙及印像紙安全之用）。㊄最好能夠有一個簡單的暗室。晒像方面：㊀小型晒像機一具。其他設備與放大同。放大紙及印像紙：普通以備有軟性（一號）中性（二號）及硬性（三號或四號）即可。

以上各種設備及器材，紙張之價格，各有不同，可向附近之照相材料行詢問。

（二）要冲晒的成績好，一定要：㊀保持器材、藥品和軟片的清潔。㊁採用定溫度、定時間的冲洗方法。

所謂定溫度、定時間的冲洗法：就是習慣應用一種顯影液，例如現成的D76罐裝顯影藥液，在華氏表六十五度左右，顯影的時間是十八分鐘，在這種溫度和時間所顯影出來的軟片的話，成績一定會好。顯影液的溫度愈高，顯影的時間便愈快，溫度愈低，顯影的時間便愈要增加，但要顯影液的溫度以接近標準為宜。過高的溫度，不但使軟片容易受損，同時對放大和印像紙的性能，也有不正常的影響。（編者）

要想底片、照片保存得久和成績良好，軟片和照片經過了充份的顯影和定影手續之外，漂洗的時間，儘可能加長，務使藥液漂洗乾淨，否則時會引起變質的毛病。（續）

四眉箱

張美先生：請來一晤。

葉昌先生：工商管理處取消你的香煙零售牌照後，沒有方法補救，我們沒有看到你的英文信，很難作答。如有空閒，請於每日下午三時來報館面談。

開榮先生★：公元一九三八年農曆五月初十日，合為國曆六月七日。

關於腿病問題，已代請專醫解答，容再奉覆。

林志光先生★：來信收悉。歡迎你於任何日的下午一至六時來本報面談。

方森先生★：來信收到。你們的問題，請直接向文匯報洽詢。

★米鼠、曾偉、黃秀珍、黃瑞珍、李五賢諸位先生：請示通信地址，以便回信解答你的問題。

兒童皮膚病

炎症性皮膚病
（五）傳染性膿痂疹

廣州華南醫學院附屬第一醫院醫師 黃明一

原因：係由葡萄狀球菌及鏈球菌傳染而起。本病傳染力極強，往往由污染之手接觸他人，即傳染他人。分泌物常污染手，或衣服，或玩具，時常發生自家傳染。本病常常侵犯小兒顏面、手足等露出部分；常流行於托兒所、小學校、家庭，有時由理髮店、公共浴堂、游泳池等公共場所傳染。

症狀：本病多半發生在十歲以下兒童，多半在夏秋七、八月間發生。好發於顏面和手足，在顏面常發生於口角及鼻之周圍；其次常見發病之部位，為前臂及小腿。初起時針頭大，乃至豌豆大之水疱，由透明漸變為黃色，至溷濁而成膿疱。膿疱周圍有炎症性紅暈，經二、三日乾燥成為蜜糖黃色之痂皮以至脫落。痂皮剝離則現紅色濕潤表皮，剝離面不形成潰瘍，不發生瘢痕，自覺瘙癢，大都經一、二星期，乃至三、四星期可自愈，但會經常復發。

療法：首先用％水楊酸凡士林將痂皮軟化後，塗㊀5—10％白降汞軟膏，或㊁硫磺、紅碘化汞混合軟膏，外塗1—2％龍膽紫酒精。磺胺類軟膏，青黴素軟膏，對本病發生效力。太陽燈照射能促進本病治癒及預防再發。重症者，須內服磺胺類藥物，或注射青黴素。

預防方面：指甲須剪短，保持清潔，如有傳染發現，即加以隔離醫治，以免傳染他人。（七）

雞禽配種的比例
一雄雞能配合多少母雞
配種方法約有那幾種

張揚先生：

雞禽配種的比例，與品種、管理方法及季節均有關係。配偶數的比例大，則蛋的受精率便會減低。最經濟合理的配合比例，如卵用雞一隻雄雞約可配合十五隻雌雞；如係兼用和肉用雞，一隻雄雞約可以配合十隻雌雞。你的初步計劃要養五百隻母雞，但來信並未說明是卵用、肉用或兼用，應放多少雄雞配種，可以參照上述的比例實行。

配種的方法一般有下列幾種：（一）普通配種法，就是在母雞羣中，按照比例放進一定數量的雄雞，使牠們自由配種。此法血統混雜，只適於普通繁殖之用。（二）分羣配種法，就是將母雞分為若干羣，每羣母雞羣中放入配種雄雞一隻。如果雄雞的數目不夠分配時，也可以利用一隻雄雞輪流交配數羣母雞，以減少雄雞的飼養，同時可以使仔雞的血統不致混雜不清。（三）個別配種法，就是以一隻雄雞交配一隻母雞，一隻母雞經交配後再和其他的母雞交配。使用這種方法配種的受精率高，可以保持血統的純粹，只是手續較繁，不及分羣配種的方法來得簡單省工。（四）交換配種法，就是用雄雞數隻，分批輪流放入雌雞羣中實行交配。使用這種方法配種，雖有「普通配種法」同樣的缺點，但在配種時無爭妬搏撲的流弊，並且蛋的受精率也可以提高。配種的方法不獨有關於仔雞的孵化率，並且還影響於雞羣的改進。

目前，廣州養雞場的各種雞禽，每年平均產蛋率有若干？這問題我們也還不很清楚，你可以直接寫信到廣州各農場去洽詢，通訊地址已見於六日服務版，請翻閱參考。（編者）

家庭常識

利用帆布磨鉛筆　人造花整舊如新
手錶放在玻璃杯裏　補牆壁洞要先濕水

▲人造花不論是紙的，還是駱駝絨毛製成的，在經過相當時期陳設後，就要清拭一番，使花朵保持鮮明艷麗。法用大紙袋一個，裏面盛半碗米粉或麵粉，把花束放入離米粉約一寸位置，將紙袋口和袋底同時握緊，緩緩搖動十數次，將花束提出來，移換於另外潔淨的紙袋內，同樣搖動起來，把花束上的塵垢和粉屑搖擺乾淨，這時便大功告成了。有時局部髒污，可以用軟毛刷再輕輕拭拂一下。

▲鉛筆粗鈍，想把它磨得尖銳一些以便書寫，可用一塊長形的舊厚帆布，釘在長木板上，將鉛筆放在上面磨擦一會，就尖利了。帆布用久了可除下，用肥皂洗清淨，還可以繼續使用。它比砂紙更好，且較經濟。

▲晚上臨睡時，腕上的手錶卸下來，應放置於安全地方，以免錶的機件弄壞。可預備一個光滑的玻璃水杯，將杯底朝上，將錶放在杯底上，清晨起身，隨即拿到腕上，這樣可以減少手錶被損壞的機會。

▲牆壁上的缺口和小洞，可用幼砂與洋灰調合塗補，但在塗補時須注意：牆壁是乾燥的，事前要用水濕透缺口部份，才能進行，否則，隔時不久，仍會脫落。（列）

全國民族形式體育大會
八日在天津市開始競賽
兩萬餘觀衆以興奮心情參觀精采表演

【新華社天津八日電】今天是全國民族形式體育表演及競賽大會的第一天，兩萬四千多觀衆以興奮的心情觀看了運動員們各項精采的表演。

今天大會上進行表演的項目有武術、民間體育、騎術（包括賽乘、斬劈、障碍）和競賽節目拳擊、摔跤、擊劍、舉重、步射。其中武術進行了五十八項次表演。其中有東北區八歲運動員張植演表演的八方刀，也有西南區七十七歲運動員張騰蛟表演的大刀。有西北區維吾爾族運動員司的克表演的踩繩，有東北區朝鮮族運動員李乙順等表演的跳板，有西南區苗族運動員古小宗表演的蘆笙舞，還有內蒙古自治區和解放軍代表隊的蒙古族運動員表演的馬術和華北區、內蒙古自治區蒙古族運動員表演的摔跤。

西北區維吾爾族運動員司的克表演的踩繩是最受觀衆歡迎的節目之一。他穿着一身鮮紅的富有民族色彩的服裝，在一根高達二十公尺，與地面傾斜約成四十五度角的繩子上，從地面的一端，走向頂端，他在細而顫動的繩子上從容的前進、後退，並在繩子上做「肩倒立」、「金雞獨立」等複雜動作。他又用布蒙住了眼睛，在繩子上來回地走着，突然下落，兩腿輕巧地騎在繩子上，觀衆們都爲他的熟練而驚險的動作和高超的技巧不斷發出讚嘆的歡呼和熱烈的鼓掌。踩繩是一種能鍛鍊人們勇敢而機智的體育活動。

在武術表演中，西南區女運動員藍素貞表演的綿拳，吸引了觀衆們的很大興趣。她表演的綿拳集中了武術中很多優美的平衡、旋轉、劈叉、騰躍、單腿直立等高級動作，並且，她把這些動作和舞蹈動作結合起來，更加美化，給人一種愉快、柔美、輕盈的感覺。

東北區朝鮮族女運動員李乙順、禤京子、鄭善星和許春蓮表演的民間體育項目——跳板，也受到觀衆的歡迎。跳板是朝鮮族所喜愛的一種體育活動，已經有一千多年的悠久歷史，朝鮮族的婦女從五、六歲起就開始進行這種體育鍛鍊，跳板能够鍛鍊人體的平衡和彈跳力。李乙順等四名運動員在表演中，就顯示了他們具有鍛鍊的高超技巧，運動員在跳板的兩端騰躍，最高可以跳到三米高，並在空中做各種美妙的動作。

今天大會進行的摔跤、擊劍、舉重、拳擊競賽項目結果：摔跤輕量級在分組競賽中，東北區藍樹銘、華東區宋保生、東北區王殿原、華北區張海榮、華東區周鳳根、鐵路張俊生、中南區沈少三獲得勝利；中量級：華東區譚樹森、鐵路馬清宗獲得勝利；次重級：東北區邊福臣、中南區杜克勤獲得勝利；重量級：中南區魏大洪、華北區馬貴達獲得勝利。在舉重競賽中，華北區林仲英獲得最輕級第一名（二百六十二點五公斤）；解放軍啟國華獲得次輕級第一名（二百七十二點五公斤）。在擊劍競賽中輕量級獲得優勝者是：華東區陳新華和西南區李炳元；獲得輕中級優勝者是：東北區孫吉庄、西南區李炳如、中南區任文根、華東區賈華烈；獲得次中級優勝者是：解放軍余吉利。

罌花節足球表演賽
港聯昨日挫敗軍聯
成績四比一過程欠精采

【本報訊】罌花節足球表演賽，昨天由港聯與軍聯在愉園對壘。經過九十分鐘劇戰，港聯以四比一力挫軍聯。

這是一場實力相持，爭奪激烈的比賽；但却沒有精采的演出。港聯人選欠妥，警察的域菲路、摩士與香港會的翟干拿演出甚差，同時由於在踢法上因合拍不慣，聯絡顯出有些隔膜，所以在上半場時就一路處於下風。港聯既然兩個翼衛不够穩健，再加上右後衛侯榕生常好遠出，高保強就不能不時時偏向右方去看管軍聯的左翼劉恕，因此弄成中間漏洞。假如軍聯前鋒較有頭腦，射門有術，港聯是不易取勝的。港聯前鋒以兩翼宋學華、莫振華最佳，切入、吊中的功夫老到，給內鋒製造不少機會。何祥友因爲缺乏了充份的供應，沒有像在星島出戰時那末活躍。劉繼照經驗較差，走位不够靈活，而且頭鎚吃虧，還要假以時日，才能在「大場波」裏派用場。

軍聯排出的陣容，較勝利府賽時完整，門將格爾乍身手很好，位置、時間都很準確，堪稱爲香港第一流門將。前鋒線亦以兩翼爲最具威脅，只是中鋒邊納較差；中衛線也像港聯一樣，兩個翼衛不能起得多大作用。值得一提的是後衛班納高與威路士，他們腳頭很勁，守得挺穩，與門將格爾乍成爲理想的軍聯人選。

開賽後，八分鐘，軍聯右翼刁棠在卅碼外遠吊，球從左網角齊楣而下，港聯張觀興站的位置過於偏右，無法撲救，先負一球。廿一分鐘，港聯在中線附近得罰球，侯榕生遠吊，門將格爾乍衝前拍出，莫振華不俟球兒落地，一脚勁抽，球越過門將，直奔向網，但卒被軍聯威路士在門邊用頭鎚救出。接着，劉繼照、何祥友、莫振華先後射門被援。卅三分鐘，莫振華勁射，格爾乍擋出，劉繼照衝前射入，扳成一比一平手，完上半場。

下半場再賽，六分鐘，劉繼照衝門，與格爾乍對撞了一下，受傷出場療藥。到十五分鐘時再出場。十九分鐘，朱榮華底線切中，傅禦沙在己方門前以手觸球，被判罰十二碼球，港聯由莫振華射入，成二比一。卅八分鐘，軍聯刁棠與利胡士接連在港聯門前四碼處射空門（張觀興倒地），先後被劉繼與侯榕生擋出，失掉可勝機會。四十二分鐘，港聯右中衛翟干拿在廿八碼外吊球，球勢頗勁，軍聯門將一時大意，接獲後復溜球入網，成三比一。完場前一分鐘，港聯摩士底線切中，本來格爾乍可以接獲，但因他前面的傅禦沙擋了一下，改變了皮球的方向，仆地撲救不及，被莫振華衝前撥入，成四比一。雙方陣容如下：

港聯

張觀興

劉鐵　侯榕生

翟干拿　高保強　域菲路

莫振華　何祥友　劉繼照　摩士　朱榮華

軍聯

格蘭乍

威路士　班納高

郎閒　傅禦沙　安尼化

劉恕　基路備　邊納　利胡士　刁棠

團結盃賽昨今戰訊

【本報訊】團結盃團體乒乓球賽，今晚八時有兩場同時在商務球室舉行，由洋務對電車與大英對活印。昨日比賽結果：活印勝紡織染三比二；太職勝深場三比零。

華人足球聯賽 集賢今戰珠江

【本報訊】華人足球聯賽六強決戰今天由珠江對集賢，下午四時三刻在太古球場比賽。珠江曾出賽兩場，先後勝青濟及電話，奪標呼聲甚高。隊中擁有薛錦雄、郭灼昌、吳葆良等好手。集賢實力亦很强勁，兩隊正是勢均力敵，精采可期。

昨日壘球賽 港聯勝美聯

【本報訊】昨天京士柏球場舉行的壘球表演賽，結果初級組華聯勝西聯一比零；高級組港聯勝美聯五比四。因爲這場戲碼好，吸引力大，觀衆特別擁擠。

罌花節足球表演賽，港聯昨以四比一擊敗軍聯。圖爲港聯一次攻門，莫振華門前勁抽，皮球越過軍聯門將（跳起撲救的），直奔球門，在此千鈞一髮的一剎那間，軍聯左後衛威路士及時趕回門前，用頭將球頂出。（本報攝）

公開排球聯賽
中華昨勝嶺僑
六華與東方亦先後告捷

【本報訊】伊利沙伯球場昨晚有三場公開排球聯賽舉行，結果：六華勝海聯，東方勝龍華，中華勝嶺僑，成績都是三比零。

中華戰嶺僑的一場，原是勢均力敵之戰，但因嶺僑演出走樣，除了每局的初期還可支撐外，以後中華便佔盡了上風。中華的實力畢竟較爲均勻，陳元進、李梅烈不但能够封鎖對方的攻勢，且還施用了快速球進攻。梅健與李邦的叩球手風特順，頻頻建功。守衛的李民與葉錫康也很落力。全隊在攻守較佳下，終以三比零淨勝。嶺僑的前排無法將對方的攻勢阻遏，守衛忙於應付；且陳克提與朱榮民又未能直接爭取攻勢，僅以二排的陳景松與鄭社新進攻，因此影響了攻擊力。三排的漏洞很大，無法支撐大局，結果便以十五比廿一、十二比廿一、十四比廿一敗於中華。

今晚籃球錦標賽
自力戰中健
勝者將獲得最後決賽權
青年館籃球賽今有三場

【本報訊】灣仔福利大廈主辦的籃球錦標賽，決戰已臨最後階段，今晚八時半照原定賽程有一場緊張戰在修頓場演出，由自力對中健，賽前加插一場表演賽，由中青對「約城」美水兵。門票一元。

自力、紅藍與中健三隊，因各負一次，形成鼎足之勢，今晚自力與中健之戰，便成爲決定性的比賽，也是爭奪冠軍決賽權的對壘，勢必盡派精銳出戰。最近由於雙方的近況都不大好，自力曾負於紅藍，中健亦險爲培爾所敗。從雙方的實力來估計，自力的陣容仍較完整；而且經過了相當時期的合作，聯絡比較純熟；如在前三節比賽中不過度消耗氣力，以慢打快，鎮靜應戰，將可較佔上風；同時也要看看球員調動是否適當來決定。中健球員的個人技術雖然不及自力老練，但够氣够力，速度較高，投射也很有把握，自力是不容易取勝的。預料今晚兩隊遭遇，當有劇烈爭持。

【本報訊】青年館主辦的籃球錦標賽，今晚有三場在伊利沙伯球場舉行：七時，乙組火炬對明社；八時，乙組力生對東雄；九時，甲組公民對華益。

昨日五場男生組比賽結果：崇眞以卅四比廿六挫敗近智；香島分校勝達明卅四比十四；大同勝鴨還廿九比十五；德明勝廣大卅二比廿五；油蔴地勝東方四十七比四十一。

香港泳隊在廣州市
到處受到熱烈歡迎
連日遊覽風景名勝及參觀球賽

【本報廣州九日專訊】應廣東省廣州市體育分會邀請來到廣州的香港游泳隊，受到本市體育工作者運動員的熱烈歡迎和款待，連日遊覽廣州市各風景名勝，並參觀了大學、球賽和電影。

七日，遊覽越秀山、人民體育場、中山紀念堂和六榕塔，晚上參加了慶祝十月社會主義革命卅六周年遊藝晚會。

八日，與廣州游泳運動員聯歡舉行友誼比賽，晚上參觀天津藍球隊對中南公安隊的藍球賽和電影「蘇聯雜技團表演」。

九日，早上聽取了祖國四年來體育發展情形的報告後，參觀電影「在北冰洋上」，下午到中山大學參觀，晚上看電影「光明照耀到克興爾地村」。

香港游泳隊到達中山大學時，受到該校熱烈的歡迎和親切的款待，校道上高掛着「歡迎香港游泳隊來校參觀」的大紅橫扁；該校還特別舉行一個招待會，扼要地介紹中大校史以及學生學習和體育運動情況。

接着，游泳隊參觀了中山大學校景、校舍、文物館、游泳場和新闢的長寬各五十公尺的大型游泳場。

吳傳玉訪問記

【本報北京通訊】今年八月在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行的世界青年與學生聯歡節的運動大會中，我國選手吳傳玉以一分八秒四的成績榮獲了男子百公尺仰泳的第一名。在國際競賽場合中，我國選手獲得冠軍的榮譽還是第一次。

八歲開始習泳

吳傳玉是印尼華僑。小的時候，他在一家荷蘭學校唸書，八歲時便開始學游泳。由於他長期不斷地鍛鍊，便成爲了印尼一位年青的游泳健將。他曾當過唱片公司的職員，一九五一年回到祖國，繼續練習，進步很快；先後代表我國參加過羅馬尼亞國際學聯的運動競賽和出席第十五屆奧林匹克運動大會，都獲得了很好的成績。

在國慶節的前幾天，記者訪問了這位剛從羅馬尼亞載譽歸來的光榮選手。

謙虛的態度

當記者到達他的住所時，已有兩位同業在訪問他。記者坐在一旁，聽他們談着。他的國語講得很不錯，態度很謙虛，談話的時候也很有條理。

他是七月廿七日到達布加勒斯特的。參加運動競賽的亞洲代表們都被招待在一所體育學校的三層大樓裏，地方寬敞，環境清靜。除了三餐吃的營養豐富的飯菜外，還時時地供給大批對運動員最有益的朱古力糖和橘子。

一個動人的場面

談到當日比賽的經過。他說：「這次我國參加游泳比賽一共六人，四人參加蛙式，一人自由式，我參加百公尺的仰泳。游泳比賽一連進行六天，八月九日百公尺仰泳決賽，決賽時一共七人，代表着中、蘇、捷、匈、德五個國家。開始決賽時，心裏有點緊張，但一想到祖國人民近年來在各種努力中頑強取得勝利時，我就鎮靜下來。發令員的信號槍一響，我就以最高速度游去。起初和捷克、蘇聯的代表很接近。到六十公尺左右，捷克代表便落後一些。在差不多八十公尺時，依舊和蘇、匈、選手並進，這時，我再加勁，最後以全部力量衝過去，終於獲得了前頭了。成績是一分八秒四。踏上游泳池畔，全場熱烈鼓掌、喝采。授獎典禮上，游泳競賽委員會主席獎給我一個金質獎章。樂隊奏起了我國國歌，升上了我國國旗，各國青年代表圍住了我，不斷握手祝賀。」

一分八秒四的成績和一九五二年奧林匹克運動會的最高紀錄相差僅三秒。如果他在蘇聯二十五公尺的游泳池練習的紀錄，那才差一秒吧了。他在國內的最高紀錄是一分十一秒六，這次的成績，顯示他飛速的進步。

「請你談談在布加勒斯特的會外情況。」一位記者向他發問。

中朝青年受到歡迎

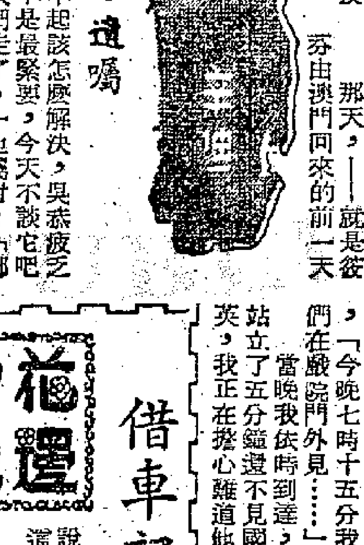
「在布加勒斯特時，」他接着回答：「中朝青年代表是特別受到歡迎的。各國青年經常要求簽名和交換紀念品，他們最愛毛主席的紀念章。中國代表特別被招待到新那亞的避暑勝地去休息，又請我們參觀了斯大林城和石油廠。八月廿三日，羅馬尼亞人民共和國國慶日，我們也被邀請參加觀禮。在某一次的晚會裏，一位錫蘭代表說：『我們希望下屆聯歡節在北京舉行，好讓我們看到新中國。』」

在莫斯科

談到出國時的旅途生活，他說：「七月六日中國代表團到達莫斯科時，莫斯科各體育團體都派代表到車站來歡迎。在莫斯科，我們參觀了高爾基公園、地下鐵道，還乘船暢遊莫斯科河。經過烏克蘭時，車站上舉行了盛大歡迎會，熱情的烏克蘭青年男女給我們獻花並交換各種紀念品和徽章。從羅馬尼亞的邊境到布加勒斯特的路上，每一個車站都掛滿了用各種文字寫着『和平友誼』的旗幟，比較大的車站都有歡迎的隊伍。火車一進站，歡聲和呼聲便響起，接着是握手、擁抱、跳舞，隨行又不斷作勝利的祝願。」

今後練習計劃

最後，我們問到他今後的練習計劃時，他認眞地表示：要每年分成三個階段進行練習，同時要建立正確的運動員生活制度。



一三一、遺囑

三個人一時也想不起該怎麼解決，吳燕疲乏地笑笑：「這個問題不是最緊要，今天不談它吧！」他穿上外衣：「我們走了。」他囑咐：「鄧先生，事不宜遲，你動手吧。戰報和冊明天一早一定要繳卷，游擊隊生活照片待明天一早我們看過那套影片以後再決定。」

「鄧先生，」鄧大江說過一套客氣話，接着便問：「那末，對方願意補助多少呢？」

「這個你放心，」吳燕拍拍胸脯，「只要你老兄做得還眞，我同林小姐在旁打打邊鼓，補助是毫無問題的，問題是數目而已。老兄當然知道，這個時候提出數目反而不妙，是麼？」

「是啊！」鄧大江一躬到地：「總而言之，這件事得請老兄多幫忙。兄弟這一陣境況很壞，別說舞廳，連自己飯都勉強，活了這大半輩子，」他舉起拳頭在自己腦袋上捶去，「一些積蓄全賠了不動產，嘿！到如今在這裏乾瞪眼！」

「你放心！」吳燕安慰他：「只要你把選擇拿去，問題很簡單。」

「不過，」鄧大江吞吞吐吐，「我們之間怎麼分法？」

「分？」吳燕嘻嘻自好笑，「隨便你摘，這件事情是咱們三個人搞的，反正不會有人在被窩裏放屁獨吞，你看着辦吧！」

「南北開如何？」

「什麼南北開？」林妮失笑：「這是說什麼？」

「鄧先生的意思是分作兩半，他一半，咱倆共佔一半。——鄧先生，是麼？」

「嘿嘿嘿！」鄧大江搓搓手，直點頭。

「再說吧，反正好商量。」吳燕打開大門便走：「反正好商量。」

大門外兩人長長地透了口氣，一個回半山，一個林妮看看路加。

「路加，」林妮把五千塊錢給他：「你收下吧。」

「只有這點點？」路加苦笑笑：「這就是我們爲洋人賣命的酬勞！」他知道我快走了，於是……

「你不能這樣說，」林妮有點不高興，「人家答應你，到天津，便把生活費給你們匯去。」

「你別說了，」路加把一疊鈔票往衣袋裏一塞：「林小姐，今天，是我們的最後一面了。這次到香港來有一個很小的小女孩子給我的印象很深，一個……」

林妮臉色一沉：「我不能同什麼卡門比！」

「是的是的，」路加淡淡地笑道：「小姐，今天我同你的話，有如說一篇道別，你記着吧！」

女人的計謀

寸木

截到這一分鐘爲止，我始終不敢說女人是弱者；反之，我承認她們比男性高強得多。

我和筱芬是幾年的密友了，朋友們都知道我們請喜酒是時間問題。事實上他們猜的絕對不錯，我只待積蓄達到足够建立小家庭的時候，便會和筱芬商定日期，舉行婚禮。

不幸的是，半月前筱芬陪她母親往澳門探親，在她回港的前一晚，我和張雲英看電影，戲院除廂房之外完全滿座；雖然我和她在廂房裏的行爲天日可表，不過問題是筱芬會相信我嗎？想起這個，我不寒而慄了。

事情是這樣：雲英的父親開設一家百貨店，他們在陳列櫥代天堂戲院擺設每期放映片子的廣告廚照，戲院司理人很感激他們，每期換片都送他們兩張戲票。

雲英的哥哥國英是我的老同學，每月下旬我的銀包實行五級制水的時期，我往往喜歡分享國英的免費戲票。

那天，——就是筱芬由澳門回來的前一天，——我到國英店裏買信封：

「今晚有空和我看電影嗎？」國英問我。

「謝謝你。」我說。

「今晚七時十五分我們在戲院門外見……」

當晚我依時到達，站立了五分鐘還不見國英，我正在擔心難道他忘記了約會的時候，突然一隻柔滑的手在後面拉我手臂，我轉身看時，原來是國英的妹妹雲英。

雲英是個美麗的女郎，她不參加選美大會是一件惋惜的事；不過像我一般不久就要結婚的男人陪她一同看電影，而且又是在廂房裏看，這就不免有點那個了。

「晚安，你也看電影嗎？」我問。

「是的，」她說，「和你。」

我的心必卜必卜地跳，後來就是一沉。

「你哥哥約我同看的。」我告訴她。

「他不能來了，」她說，「因爲下午臨時要接洽一宗生意，他恐怕趕不及回來，害你白等，派我代表他。」

我當然不好拒絕她，這已經很糟的了，但是還有比這更糟的就是整間滿座，司理人剛在門外認得雲英，他請我們享受一間廂房。

你知道一般人對於男女買廂房票子看戲的觀念嗎？我是知道的，因此我渾身不舒服地擔心遇見熟人，假如有人瞧見了的話，後一定知道。

果然不出我的所料，第二天下午六時我去看筱芬，開門的是她那個頑皮的小弟弟，他對着我擠眉弄眼。

「筱芬在家裏嗎？」我問。

「她在家，」他說，「她也不在家。」

「怎麼？究竟她是在家，還是不在家？」我問他。

「別人來時她在家，你來時她就不在家了。」他說，「她今天大發脾氣，撕掉你的相片說永不再見你，大駡你昨晚和張雲英的事情。」

「我並沒有甚麼呢，」我說，「昨晚偶然不能不和雲英看電影罷了。假如筱芬讓我見面，這可以解釋……。」

「她在房裏正要撕你從前寄她的信。假如你今晚請我看電影，我會假作攔阻不來被你偷過了。」他竟利用這機會勒索。沒奈何，我只好掏出三塊錢塞進他手裏。一會兒後，筱芬冷冷地望着我。

「怎麼你來了？」她冷笑着問，「今晚不曾約雲英消遣嗎？」

我只得把經過告訴她，其始她裝作不相信，後來似乎氣平一點，「但是我看不出有甚麼可以原諒你的理由。」她說，「假如你知道我在澳門和別的男人看電影，你會原諒我嗎？我知道你的脾氣的，男人吃醋起來比女人更甚呢。」

「當然我原諒你的。」我說，「我不像你，我相信你和任何人在一起也不會出問題。」

「那麼，我也原諒你了。」她說，「因爲在澳門我認識了一個新朋友，他請我看過三次電影和參加一次私人的舞會。假如你了解我的話，我也放心了。」

×　×　×

我多麼的傻氣，竟一時忘記了筱芬和雲英兄妹是最親密的朋友；國英昨晚臨時失約派雲英作代表這一回事很可能是筱芬由澳門來信的主意，我竟中了她的計。

可不是嗎？我說：女人比男人更高強！

二九二 半路迎戰明亮喪師 午夜巡山張全注目

撥動會知不後時，牽山險處搗千鈞；清軍喪膽甘溝日，戰果全收已可期。

清軍趕清北上的時候，賽昭君也揮兵南下。她這行動是經過和樊人傑及各將領計議後決定的。白蓮軍的敵人最大的兵力，尚在秦嶺以南，賽昭君料定清軍一定在趕援西安，要消滅那強力的清軍，最適宜的陣地還是秦嶺以南的山地，半路上邀擊。因此她只留下一部份白蓮軍牽制西安，她親自和姚之富，帶八千人在藍田會見了李全，吩附李全在藍田接應，她便帶着八千人越過秦嶺。就在山陽縣的石河碰上了明亮、德楞泰率領北上的清軍。清軍不意賽昭君會在這半路上出現，他們只顧着望北趕路。白蓮軍卻發見了他們，馬上就搶上高地，等清軍過得一半，一聲吶喊，槍砲齊發，把德楞泰和明亮分作兩截，首尾不相顧，照向下山向南衝殺。明亮軍走在後，吃這一衝，慌忙回馬南奔。賽昭君便揮兵追趕，另分一部軍隊，在後攔住德楞泰。

明亮一口氣跑到近鄖西縣界首的甘溝，只見前邊，旌旗簇簇，兵馬如雲，登時只喊得「苦也！」只道是陷入十面包圍裏了。左右兩山上不得，白蓮軍在山上，他們處着山地飛翔跳躍的本領，在山頭趕得比在平地更快。明亮軍一路上挨打，已經把輜重盡行拋棄，殘兵敗將，個個都是抱頭鼠竄跑的。在山上的白蓮軍，跑在前頭的早已認出前邊來的是清軍，那枝軍隊正是賽沖阿率領。他們便急忙飛報賽昭君。

賽昭君聽說清軍有了接應，便吩咐先在山頭佈置。她的營便設在三岔河左邊的山坡上，那山坡有個香艷地名，叫做綉花坡。那時天已入黑，白蓮軍分據山頭，守住清軍動靜。那天是三月廿九，正是白蓮教徒齋戒追祭崇禎皇帝殉國的日子，天上沒有月亮，只有繁星疏落。賽昭君帶了姚之富，和幾個近身衛士，向山頭觀察，遠望山下，清軍的營地，刁斗無聲，燈火不舉，黑黝黝像躲在深淵裏。賽昭君指着溝口那邊，笑道：「他們就在那裏。」張全聽了，聚精會神張望。正是：遠在天邊，近在眼前。欲知後事如何，請看下回分解。

借車記

李達

新領到駕車執照，一天不駕駛便覺得技癢，聽說老朋友小林有一輛汽車，又打聽得他近來很少用這輛車子，便打算借來玩玩。

當我見到小林的時候，把駕車執照交給他瞧，並且道達了來意，他看在老朋友分上，毫不遲疑，便把車鑰放到我的手上。告訴我車牌的號數，「車子就停在馬路旁邊，你自己去找吧，可別忘記添汽油。」小林說着便送了我出來。

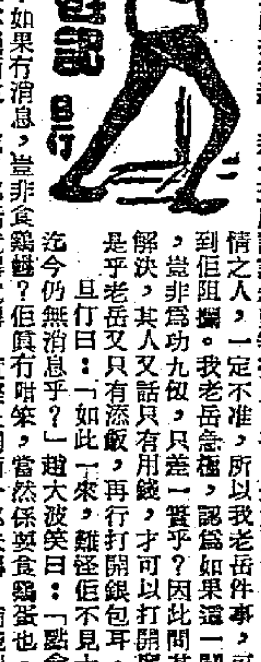
在一列停放着的車子當中，找到了小林的車子，開了車門把機器發動了，直往汽油站加油。加得滿滿的，然後分別到處的拜訪朋友，可說頗覺適意。

突然天下起雨來，我忙開動車窗上的撥水器，糟了，不知什麼時候，給人偷去。只得開到汽車零件商店配上一對。

天色漸漸晚了，我的遊興未闌，打算開着車頭燈走，可是電掣卻不亮，連忙跑到車頭一看，直嚇了一跳，原來兩盞車頭燈連燈泡，全部沒了。這大概是我曾把車子停在著名的「爛仔區」可能被竊去，只怪自己不小心，卻不能不賠，這一來共花了我六十塊錢。

深夜，我把車子還給小林，小林特地下來驗收他的車子，幸而我把一切被竊的零件都配齊了，不然就眞不好意思。小林看過之後，很滿意地對我說：「謝謝你替我配妥車燈和水撥，從此以後，我的車子又可以用了。」

花邊小說



九記 焦頭爛額

趙大波曰：「此則你又有所不知矣。」且行曰：「因爲官職大，亦未必相信人地幾萬銀。」趙大波笑曰：「那一班人十分本事者也，但地有證件，又有身份。」

且行仍以爲奇，因爲吳老壯份人，甚麼都可以信，只有錢之一字，則絕對不會相信人也。趙大波曰：「你如果見到那一班人，亦會覺得佢係可以相信。因爲佢地本來係凡間舊日大官，有名氣者，來到天堂，本來已經成爲無賴矣。但仍然有大頭鬼，話自己可以隨時返去垃圾島做大官，但以前相識下人，都有機會，早已心爲鬱往。我老岳對於凡間之官，現在見人地肯同自己做朋友，就當得天大光榮。於是乎就領野矣。」

趙大波飲一杯茶，又曰：「不特此也。那種人，最會擺架子，佳仙樓裏仙狗。我老岳見個派頭，好似平日滾埋一千幾百萬未開頭一樣，又點會不相信佢二三萬銀。而且一頭起來，佢就將垃圾島上之大官寫來之信件畀佢睇，我老岳更爲五體投地。傾落之後，其人就話要返去垃圾島做官，又話有命令要自己做乜長物長，獨掌鴨掌，我老岳官癮即起，叫人帶佢去做官。其人當然話得，不過要運動費，因我老岳平日有乜名聲也。」

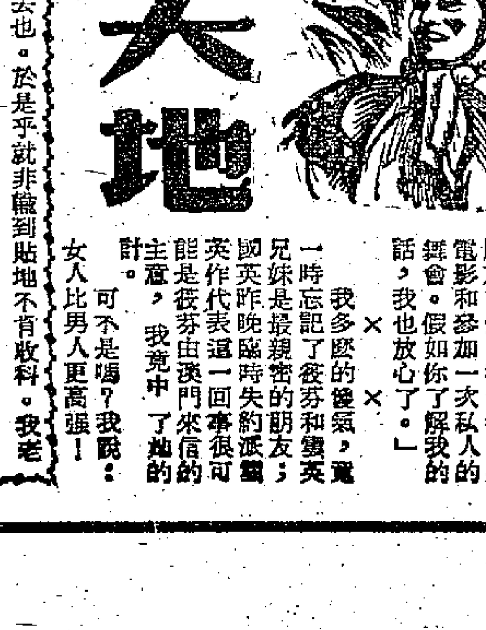
且行曰：「是左佢一次就了事也，何以接二運三？」趙大波曰：「其中亦有道理在也。比如打牌，你贏了二三百元，尚未肉刺，下去，當然打，打到嬴够五六百，而牌風已轉，食番兩手鷄糊，自以爲反攻之時已至，當然更打下去也。於是乎就非輸到貼地不肯收科。我老岳亦然。」

且行不明白，趙大波再解釋曰：「老兄，我再具體講你知，那個大官去了一輪垃圾島。其實有冇去，只有天曉得，我以爲實在冇去。總之隔得一個月左右，佢話返來矣，找着老岳，講一輪在那邊工作之經過，話已經運動左人，有眉目，而且有一封信拈出來，信上謂佢之事已決定日內發表，親信人之名單亦可以送來一看，經審查後，即可一齊發表。老岳更爲心花怒放矣。但其人又話，審查委員，平日最好講清高，對一般有交情之人，一定不准，所以我老岳件事，可能會受到佢阻攔。我老岳念極，認爲如果過一關不能過，豈非爲功九仞，只差一簣乎？因此問其人如何解決，其人又話只有用錢，才可以打開度門。於是乎老岳又只有添飯，再行打開銀包耳。」

且行曰：「如此一來，雖怪佢不見十萬矣，迄今仍無消息乎？」趙大波笑曰：「點會有消息？如果冇消息，豈非食雞蛋？但眞有咁笨，當然係要食鷄蛋也。因此消息不絕而來，成日都話就得就得，實際上到而今都未得，而錢則一直使落去。」

且行曰：「那個大官話自己上場，又如何自圓其說？」趙大波曰：「但最妙就係話成功之時，但自己發脾氣不肯上場，以致我老岳爲之大跳，但又冇辦法，因爲要等人帶佢去做官也。於是就瓜左十萬八萬。」

（七七〇）



妙人列傳

筆互

濕柴

當我回到香港找陰濕鄒時，不見陰濕鄒，而見鄒嬸。鄒嬸滿面春風，「告訴你一個好消息。」

說：「一個最艱難的工作，我們已經克服了。這工作就是那一個版，這個版不容易造呀！他不同汪精衛時代的『儲券』，『儲券』最容易造。因爲『儲券』是粗製濫造的，不費吹灰之力，我們就造出個版來。說來就笑話，我們造出的『儲券偽鈔』，比眞鈔還更精美啦。現在的『金圓券』就不同了，工夫大得很；然而，我們終於造出這個版來了。」

「那末，還要我搜羅紙張嗎？」我問：

「要的，但是經勝買了不少，我們已經把所有的現金用盡了。如果你有門路，可以記賬的，多多都要。不錯，亞鄒交帶你，有辦法張羅現金嗎？別的生意說一本萬利是假的，我們這一單生意說一本萬利才眞。你想，我們的製品不過紙張加上油墨，就成爲一張銀紙，那不是一本萬利麼？亞鄒叫你設法去找銀主，一萬也要，一千也要，利息是沒有問題的，一大一分，大二分，給他就是了。」

「亞鄒到那裏去了？」我問：

「儘有一個月時光，你不會見着他的，如果你有辦法，交給我就是了。筆先生，你不做我們這一行，這是最秘密的工作，他們如今在那裏？連我也不知，我也沒有要知道之必要。也許他們現在新界外的深山野嶺中，一間木屋裏，埋頭工作，一步不出外。一直待工作完畢，我們已把幾十拈白紙，變成百萬『金圓券』了，那時候，他們才出來。於是放一把火，連木屋也燒去，不留一點痕迹。以前，我見他們的工作是這樣的，現在也是這樣。」

鄒嬸的愉快神氣，我是很少看得見，這也難怪，試想：一個月後，陰濕鄒手上就握有百萬『金圓券』，如果換了港紙，他就是一個百多萬身家的富翁了。鄒嬸也就是一個財主婆，不快活是不近人情的。

「你猜，將來的事實，是否如我們的理想呢？」我有點患得患失的說。

「你眞多心！」鄒嬸扼着喉說：「我們不是初入行，我說一段故事，那就是汪政府的時代，我們印『儲券』，印好了，賣給李闓鴉，在市橋一帶銷行，人們把我們印出來的看做眞鈔，歡迎使用；倒把『中儲行』發出的當做偽鈔，拒絕使用哩，哈哈，亞鄒確有兩手的。」

陰濕鄒確有個多月不見面，他眞是躲在新界一處人不知鬼不覺的地方，埋頭工作，像隱士一樣。我去找過鄒嬸幾次，她連廣州也沒有回去過，等待陰濕鄒大功告成。同時，也許要駐在這裏來照應陰濕鄒。（八）

少數民族專頁

在人民政府大力培養下
全國各地少數民族已有幹部十萬多人
各族自己當家作主普遍翻身

【北京通訊】中華人民共和國成立四年來，在培養少數民族幹部的工作上獲得了很大的成就。現在全國已有十萬多名脫離生產的少數民族幹部（不包括少數民族的軍隊幹部）。我國約佔四千萬人口的數十個少數民族都有了自己民族的幹部。幾年來，少數民族幹部在開展少數民族地區的工作中，在實現共同綱領的民族政策及其他政策中起了重大的作用。

自中華人民共和國成立，各少數民族相繼獲得解放以後，就已在空前有利的條件下大量而普遍地培養少數民族幹部，開展少數民族地區的各項工作。中央人民政府政務院在一九五零年十一月通過了「培養少數民族幹部試行方案」和「籌辦中央民族學院試行方案」後，各級人民政府更加重視了這一工作。一九五零年至一九五一年，中央和西南、西北、中南以及新疆、雲南、貴州和廣西創辦了八個民族學院；僅西南、雲南、貴州三個民族學院第一期畢業學員即達一千四百多人。畢業學員共包括五十種以上民族的成分。中央民族學院及其分院畢業的大批學員已走上了工作崗位。現在這些民族學院正在逐步地改善教學條件，充實內部。青海、綏遠、西康等省的民族幹部學校也早已創設。內蒙古自治區的學校、東北延邊朝鮮族自治區的延邊大學、北京回民學院，也在進一步充實和發展。中央人民政府教育部規定了內地及靠近民族地區的大、中、小學及專科學校，在錄取新生時，要給少數民族學生以特別的照顧。到內地求學的少數民族學生日益增多。北京大學醫學院、青年團中央團校等校，專門開辦了少數民族的班次。少數民族的知識分子和專門人材正日益成長着。一九五一年九月中央教育部召開第一次全國民族教育工作會議，對發展少數民族的教育事業，製訂了正確的方針，並提出了計劃。

幾年來，為適應民族工作的急迫需要，各有關地區普遍地舉辦了各種少數民族幹部短期訓練班（時間一個月、三個月不等）。尤其是西南、西北開辦得最為普遍，差不多有關的專區和縣都開辦了這種訓練班，貫徹了民族政策和愛國主義的政治教育，並結合當前迫切的需要進行有關的業務知識與工作方法的教育。這些訓練班不僅訓練了大批的政治工作幹部，而且更開始訓練了一批貿易、衛生、教育、畜牧、水利和銀行等專業幹部。

幾年來，各有關地區在召開各族各界人民代表會議的工作中、在組織少數民族參觀以及在抗美援朝和某些地區進行的剿匪反霸、減租退押、土地改革等運動和各項實際工作中，培養與選拔了大批積極分子參加工作。這樣培養出來的幹部為數極多。

幾年來，也有一批漢族幹部在少數民族地區工作。他們一般地都能誠懇地與少數民族幹部合作，勤勤懇懇地為各族人民服務；其中有許多富有工作經驗並具有良好作風的領導骨幹。他們對於開展民族工作和培養少數民族幹部的工作，有極大的貢獻，因而受到各族人民廣泛熱烈的歡迎。（蕪尚志）

實行聯合自治一年來
廣西隆林各族空前團結 各項建設事業突飛猛進

【廣西隆林通訊】隆林各族人民在毛主席民族政策的光輝照耀下，今年元旦成立了各族聯合自治區人民政府。由於人民政府的正確領導，各族人民覺悟不斷的提高，樹立了當家作主的思想。一年來，各項建設正在突飛猛進，隆林的面貌已煥然一新，毛主席民族政策的光輝照亮了各族人民的前途。

在縣一級的各族聯合自治區內，成立了四個區一級的和三十五個鄉一級的民族自治區人民政府。共培養出了一百四十三名少數民族幹部，其中包括二個副縣長、二個各族聯合自治區各界人民代表會議常委會副主席，七個正副區長，六十二個區幹部，七十個正副鄉長。他們都是各族人民優秀的兒女，工作積極、熱情、負責，充分表現了各族人民當家作主的精神。如僮族王文清副縣長，工作埋頭苦幹，聯系群眾好，虛心學習，今年四月並光榮地參加了新民主主義青年團。

因為實行了毛主席的民族政策，隆林各族人民空前團結起來了，沒有糾紛和械鬥，歷代民族間的糾紛基本消除了，出現了互愛互助的新氣象。十二區普陀鄉僮族人民歡迎苗族移民下山，並幫助他們蓋房子，讓出一部分田地給他們耕種。一區共和鄉苗族幫助僮族打獵，保護莊稼；僮族婦女教苗族婦女種棉花。旱象發生後，八區有的苗胞下來幫助僮族挑水抗旱……大家像一家人一樣和睦友愛勞動生產。

人民生活改善後 各族生產熱情高

人民政府一向關心着改善各族人民的物質和文化的生活，積極幫助各族人民恢復和發展生產。

首先是進行了移民和救濟的工作。居住在高山的人民，因山高地瘦，不易發展生產。自治區人民政府成立後，就有一百二十五戶，五百六十五人在人民政府的幫助下搬下平地來安家生產。人民政府還撥給口糧十一萬斤，每人一件農具，一床被蓋，一套衣服，解決了他們暫時缺乏生活資料和生產資料的困難。

在反動統治的年代裏，天旱、水澇、燒殺、擄掠等種種天災人禍，造成連年饑荒。解放後，由於毛主席、人民政府對少數民族的關懷和照顧，今年發下救濟糧三百六十九萬二千三百三十五斤稻穀，救濟了四萬五千八百人。同時，各族人民在人民政府的幫助下，積極生產自救，種旱糧玉米和各種早熟作物，採集土特產，搞副業生產等來度過夏荒。今年的荒月居然安全地度過了。上級人民政府還發來大批的單衣、棉衣、夾被、棉被、毯子、棉花……救濟無衣無被的各族貧苦人民。他們將安適地度過嚴寒的冬天，祖祖代代幻想的溫暖，今天變成了事實。

其次，人民銀行也大量貸款幫助各族人民發展生產和解決生活上的困難。今年上半年發放耕牛、農具等貸款共七億五千七百多萬元，又發放短期貸款六億五千一百多萬元，幫助解決了夏荒缺糧的困難。下半年各項貸款共九億三千多萬元，比上半年還要多，現已陸續貸出。這些貸款將更快地扶助各族人民恢復和發展生產。

由於人民政府大力地幫助各族人民解決生活上和生產上的困難，各族人民生產積極性空前的提高了，他們以無比的熱情建設着自己的家園——自治區。在陰天分不清天地的高山上，也種上了油綠茁壯的莊稼，而且獲得了豐收。今年全自治區共開荒田三千九百三十畝，開荒地種玉米的有一萬一千零一十三畝，開荒種旱禾的有五千二百七十五畝。耕地面積擴大了百分之九。各族人民自古以來原沒有積肥施肥的習慣，但大家看到施肥比不施肥的作物要好得多的事實後，對肥料就由普遍的不用到用，由少到多逐漸施用了。今年全自治區共施肥一百四十六萬一千挑。田裏施了肥的穀子都長得結實飽滿，各族人民體會到了施肥的好處，他們說：「肥料就是穀子的命根啊！」

消除獸害保豐收 打死老虎卅五隻
捕打各種野獸一千多隻

在當局的「戰勝各種自然災害，爭取豐收」的號召下，各族人民積極修水利，今年共新修水利二百四十條，灌溉了二千八百五十七畝田地。並且改變了耕作方法，實行多耕、點種、加工等。今年五月後，自然災害不斷發生，隨即開展了除蟲、打獸、防旱抗旱運動，消滅了蟲災；全自治區共打死老虎三十五隻，各種野獸一千一百七十一隻；搶救了一萬一千多畝受旱的禾田，無水的旱田也補種上了雜糧。由於這些努力，減輕了災害的嚴重性，使今年仍然得到豐收，全自治區收成總產量將比去年增加三成，播種面積也比去年大為增加，如一區洪安鄉，今年種水田一千五百十六斤種，比去年增加百分之十三強，旱田九百七十一斤種，比去年增加百分之十二；旱穀八百四十九斤種，增加百分之三百一十八；玉米四百八十七斤種，增加百分之四十三；棉花二千四百三十二斤種，增加百分之八十；雜糧八十二斤種，增加百分之六十二。現在，作物正在成熟和收割。洪安鄉的人們說：「這好年成是毛主席、共產黨帶給我們的！」全鄉明年够食了，秋種冬種多的人家還可以有剩餘呢！

現在，各族人民的生活已經比歷史上任何時期都好。如四區九龍鄉擬蓬屯的岑仁祥，全家十口人，解放前種幾斤種籽的又旱又瘦的田，其他一無所有，每年缺八個月糧。解放後，他兩兄弟努力生產，現在已有了二頭牛，一匹馬，農具齊全，去年不但夠吃，還有一千六百多斤糧食出賣。兩個孩子已經能上學了，今年他們又多種了五十斤種的旱穀，八十斤種的玉米。以後更不愁吃穿了。

一年來，貿易方面也有飛躍發展。原來全自治區只有三個貿易幹部，二個貿易分組。現在，十五個區都建立了貿易購銷組，並且以合理的價格收購土特產，適當的降低消費品的價格來改善人民的生活。為了滿足各族人民的需要，今年貿易公司又大量的供應生產資料和消費品，各式農具和修補農具用的鐵板、鋼條超過去年的十六倍，紗布超過四倍，生鹽超過三倍。今年元旦開自治區的物資交流會，交易總值四億七千多萬元。八月間，在二個區裏開的物資交流會，收購額比平時增加了兩三倍，為活躍初級市場，繁榮經濟開闢了新的道路。

僮漢苗倮族子弟 紛入中小學肄業

解放前隆林各族人民絕大多數根本沒有讀書的機會，學校少得可憐。國民黨反動派以「愚民政策」來統治少數民族，致使全自治區百分之九十五以上的人是文盲，有的鄉沒有一個人識字。解放後，各族人民迫切要求建立學校，並自己動手修建校舍和課桌椅。現在，全自治區已有六十間小學，共二百一十七班，六千六百七十六人。其中完全小學十四間，鄉村小學四十四間。在四十四間鄉村小學中，苗、瑤各族學校即佔十六間。各族兒童都免費入學。還舉辦了六十二班夜學班，有一千二百二十一人參加學習。今年下半年又開辦了一間中學，有一百零五個僮、漢、苗、倮族子弟進去學習。

過去，疾病是各族人民第二個災難，病了就只好聽天由命，死亡率很高。解放後，人民政府很重視各族人民的健康，先後撲滅了各種流行病，醫治了成千累萬的病人。隆林各族聯合自治區人民政府成立後，建立了十一個區的衛生所，四個區的衛生巡迴醫治組。此外，還培養了一百四十名防疫員，一百五十一名接生員。新法接生使母子得到安全，這是母親們最感激的。各族人民也開始有了講究衛生的習慣，有些鄉每週還舉行環境清潔工作一次。如一區洪安鄉每週舉行一次大掃除，把垃圾燒灰做肥料，減少了疾病的威脅。各族人民很感激毛主席的關懷，他們說：「河水深啊溪水清，毛主席恩情記在心！」歐娘江兩岸的孩子們經常唱着這樣一首歌：「……那棵樹兒不進根，那個孩兒不識娘！我們跟着共產黨，以後日子更好過！」

現在，各族人民正以無比歡悅的心情迎接從未有過的第一個豐收年。在人民政府的領導下，各族人民將繼續向富裕的道路前進，自治區將建設得更美麗、更繁榮。（陳熙古）

訪問一個彝族農民家庭
秉德

【昆明通訊】秋收期間，我在峨山高平鄉寶山村，訪問了一個普通的彝族農民家庭。家庭主人楊福興是貧農，今年二十五歲。父親是村裏有名的生產能手，妻子也是個能幹的婦女，只有年老的母親不能下田，在家照料家務和領着一個剛滿一歲的孫女。

這天楊福興與一家顯得分外高興，每個人紅潤的面孔上，充滿了豐收的喜悅。見了面，楊福興就爽朗地笑着說今年是二三十年來的第一次大豐收。他家樓房裏上上下下掛滿長串的包穀，房子的牆上掛着紅色辣子，蕎和洋芋堆在兩間房子裏。門外菜園子裏種着一塘一塘的白菜和韭菜；金黃色的毛瓜一個挨一個橫躺在地上；小瓜正在開花；南京豆爬滿園牆。

我問他穀子收成的情況，楊福興告訴我：今年全村在人民政府的扶持下修了兩個壩塘，提前一月栽秧，深耕細作，多壅了肥料，穀子長得很好。楊福興壓抑不住自己興奮的心情，不等說完便叫我到田裏去看看。他說：看看我家肥大飽滿的穀子，也讓你喜歡喜歡。

田裏一片金黃沉甸的穀穗，楊福興順手拿一穗穗穀數給我看，一共一百四十五粒，比去年多六十五粒，他又跳下田去比比穀棵，穀棵長到腰，比去年高一尺多些。回家的路上，他又告訴我，他的三畝包穀地去年收得三斗，今年估計會收六斗；去年一斗三升蕎種只收五升蕎，今年一升蕎種收得一斗三升；穀子去年一畝收得二百六十斤，今年每畝能收五百斤以上。他說：「毛主席領導，我們的日子一年比一年好過了。」「不單我一家的穀子、包穀、蕎增產，家家都增了產。」

楊福興說：「日子一年比一年好過起來了。」從解放後就不消吃樹葉、野菜；今年還吃上幾個月白米飯；特別是今年分得土地後，這個家庭變化更大。今年一月峨山縣委提出「多積肥料、深耕細作、愛國增產」的號召，楊福興積極響應號召，家裏開會商量積肥辦法，楊大爹每日遍山遍野到處拾牛、馬糞，其他的人劃葉子、挖陰溝泥，很快就積得一百多挑糞。春耕時，楊福興和他所領導的互助組帶頭改良耕作技術，爭取豐產，山地、水田做到三犁三耙，平均每畝田地壓了三十挑糞，包穀打塘點種，因而保證了各種作物的增產。

不只生產變了樣，牲畜也大大增加了，到廄裏去看看，牛、馬、豬關滿了。解放前原來是一個死氣沉沉，將要被毀滅的家庭，現在走進家去，就聽到人們歡快的笑聲和狗吠、馬嘶、雞鳴的聲音。這是多麼溫暖可愛的家庭。解放以來，特別是今年組織起來開展生產運動得到這麼大的豐收，經過許多生活事實，使楊福興一家人深刻地體會到「組織起來，愛國增產」的偉大意義，深刻地認識到：只有在毛主席領導下，各族農民才有幸福生活。楊大爹激動地說：「毛主席來了，我才真正有家；毛主席領導，我家牲口擠滿廄，糧食堆滿樓，這樣才像個人家。」

各地通訊

一個為少數民族服務的貿易公司

【青海通訊】青海玉樹貿易分公司為了改善少數民族地區人民的生活，結合當地民族生活習慣，大力收購了農牧民土、特產品，充分供應了農牧民日用必需品，有力地加強了少數民族地區生產資料的供應工作。

玉樹貿易分公司為了便於牧民購貨與出售土產，除了在玉樹、稱多、囊謙等地設立固定貿易機構外，並配備幹部二十多人，組織格吉、歇秀、咯哇、念錯等六個流動小組，攜帶價值三十五億元的布疋、百貨等，於一九五二年五月中旬出發，直到一九五三年三月才先後返回。流動小組曾走遍玉樹縣格吉六族，歇秀四族，囊謙縣中壩、蘇芥、東巴、邦夜、巴欽五族，和稱多縣上下念錯、白日麥麻、白日多麻、休麻、咯哇六族所居住的地區，最遠的如江羊扎西、雅拉等地離分區所在地的結古市有一千多華里，最近的也離結古市三百多華里。流動組每到一個地方，經常召開群眾座談會，宣傳貿易政策，介紹商品品種，直接與廣大牧民進行了物資交換。在這九個多月當中，共推銷土布、大布、西康大茶、青稞及其他百貨等，價值三十三億多元。收進廣大牧民所生產的羊毛、各種皮張、蟲草、麝香、知母及其他土產等總值三十九億元。由於流動貿易組公平交易，得到了群眾的好評。例如稱多縣白日多麻爬嚷加說：「香日得（都蘭縣地名）來的私商講交情，在我們這裏是看面子作買賣，貿易公司來了，不管窮富，要買什麼都賣給什麼。」因此他把八百斤羊毛全部賣給流動貿易組，並對貿易組說：「明年你們早點來吧，我一定想辦法把我們的土產全部賣給你們。」

由於貿易公司大力深入牧區進行收購工作，使牧民的土產找到了廣闊的銷路，因此購買力也就跟着提高。從玉樹分公司的銷售情況就可以看出：一九五二年銷售額比一九五一年增加百分之三百二十六點六四。從牧區工業品交換比例也可以看出：解放前一百斤羊毛只能換西康大茶二包半，到了一九五二年每百斤羊毛可換到西康大茶十包，大大地刺激了牧民生產情緒。一九五一年向外輸出的羊毛，比一九五〇年增加百分之一百零二點五，一九五二年比一九五一年又增加百分之七十點一四，因此牧民生活一天一天在改善。解放前，大部分人終年吃不上茶葉，現在都吃到了茶葉。過去帳房牧民根本沒有見過炒麵，現在過年過節都吃到了炒麵，還有錢買布疋做衣服。正如結古市和平路一位老太太說：「解放前土產不值錢，我們全家終年勞動，還是吃不上、穿不上，有時還要遭受馬匪打劫。解放後，毛主席來了，土產有了銷路，今年我們不但天天能吃上炒麵，喝上茶葉，而且每人做了一件新褂衫，給二個小孩每人做了襯衣。」（方承傑）

北非奪寶記
(South of Algiers)

這是一部英國出品的探險片，是講一位英國考古學家到北非去尋覓古蹟的故事。它的優點是沒有一般美國探險片那樣的對於所謂落後地區的歪曲描寫，白色英雄的故事，公式化的描寫，例如土人都是壞蛋，大打鬥等的情節。同時因為是實地攝製的，很着力地介紹了一些北非的風光，例如突尼斯的市容和名勝，阿拉伯人的習俗等。本片的缺點是故事單調，結構鬆懈，再加上那位考古學家的滿口引經據典，不是每一個觀衆所能了解的，所以始終都在沉滯的節奏中進行着。應當有的高潮完全沒有好好的處理，倘使我們抱了找尋刺激的心情去看，將會因娛樂成份的缺乏而感到失望。

本片中到北非去尋覓古蹟的，是倫敦英國博物院的考古學家賓納博士，他所要探尋的目的物，是古代羅馬大將馬加士曇尼拉斯古墓中的一具毛羅克的面具。

毛羅克（Moloch）是希伯來和阿拉伯人在古時所供奉的報復之神，典出聖經。據說古人們祭祀這位神時用活人作祭品，往往是用一家中最長的小孩作犧牲，以祈消災弭難。古時埃及王的殉葬都用活人，羅馬征服北非洲北部時也沿用了這一種陋習，馬加士當然也不會例外，所以在他的墓穴中可能發現毛羅克的面具這一點，也是有歷史根據的。至於這位賓納博士為什麼如此熱中於找到這個面具呢？在電影中，他的女兒和助手等都得不到答案，編劇者用了另一個為了金錢而去尋求同一寶物的探險家來襯托出賓納並不是為了錢，而只是為了科學。要明瞭這一點，對於英國博物院的傳統必須稍有了解。

英國博物院在倫敦羅素爾廣場附近，是全世界最大的古物博物院，裏面所保藏的古物，很多是稀世之珍，例如著名的羅絲泰石（Rosetta Stone），就是埃及象形文字的唯一記錄，此外還有第四世紀希臘文的聖經原本和一二一五年英國大憲章等。無可否認的，這些古物對於研究人類的文化和歷史有很高的價值。歐洲的文化受羅馬的影響極大，而羅馬在二千多年前就從阿拉伯和埃及等古國吸收了不少文化，考本推源，無怪這位英國博士要不避艱難的去探求這一副面具和它所在的古墓了。正因為如此，這類探險片只有英國人有興趣，也只有某一部份有思想準備的觀衆才會感到興趣。假使一點也沒有上述的思想準備，看了那些羅馬時代遺留下來的斷垣殘壁，就只能以欣賞古蹟的眼光來看了。

本片除了攝影還不錯之外，其他英國片所獨具的格調也絲毫看不到，就水準而論，似乎還可以，但是主題思想，就是要為科學而奮鬥，在另一個國家的博物院中去找到另一個國家的古蹟文物，這一點是足以發人深思的。至於這位考古學家濃厚的學院派氣息是否正確，是更屬餘事了。

「黑海岸浴血戰」
國泰戲院正在上映的蘇聯片「黑海岸浴血戰」，是一部內容緊張驚險的影片，其中描寫一艘驅逐艦上的海軍人員和一百多架德軍飛機作戰的經過。

「黑海岸浴血戰」又名「山地大戰」，是描寫蘇聯在黑海名港塞伐斯托波爾保衛戰中，黑海艦隊「威武」號驅逐艦的艦長和海軍戰士們，在一百多架德寇敵機的猛襲和極危險的情況下，如何奮不顧身地保衛祖國的土地，為了蘇聯人民的自由和幸福而英勇戰鬥的故事。整個影片從頭至尾貫串着蘇聯人民崇高的愛國主義的優良傳統精神，他們為了保衛祖國，付出了自己寶貴的生命，英勇地保衛了黑海要塞，擊敗了進攻的德寇。

雄偉的塞伐斯托波爾是蘇聯著名的海港，海邊，傳奇中的神仙與節譜曾經路過，詩人艾夫利彼得也曾經歌唱過她，俄羅斯的人民更深深地愛上這土地，給她編造了許多美妙神化的故事。一九四一年希特勒匪軍想汚辱她，但英勇的守軍奮起抗敵，經過二百五十天慘酷浴血，終於擊敗德寇，紅旗又在雄偉的海港上空飄揚。

「黑海岸浴血戰」中一鏡頭

蘇聯的人民把這座被毀成廢墟的名城建設得更美麗更偉大。

英勇的「威武」號驅逐艦，衝過敵人的封鎖線，趕來支援被包圍了的塞伐斯托波爾，途中被一百多架敵機瘋狂的轟炸，威武號的砲手對準敵機狠狠射擊，敵機一架架燒着落下來。但終因艦長受傷太重，海水衝進艦艙，船漸漸下沉，艦長利哈喬夫下命令送走傷員和步兵，把汽鍋炸毀。船上升起「船要沉，但不投降」的信號旗，顯示了英勇不屈的蘇聯紅海軍的軍威。

英雄的紅軍將士們望着信號旗，慷慨地唱着軍歌：「同志們，英勇的各位，最後的檢閱來到了……只能向敵人交出軍艦，……」沒有一個人願意投降。

「威武」號沉下海底，但她沒有向敵人投降，她表現了蘇聯人民不屈的意志。

艦長利哈喬夫和五名海軍將士冒着敵人的砲火，衝過黑海的驚濤駭浪，終於到達了塞伐斯托波爾。

他們在飯堂裏遇見了，利哈喬夫說：「咱們以前是二百五十個人，有二百零七個都是英雄好漢，現在只剩了六個。」他們鄭重地將救回來的威武號艦旗展開，熱吻，並為威武號乾杯，然後宣佈新的任務，就是把船上的大砲卸下來，架到馬拉赫夫高地上去，對準德寇射擊。

光榮犧牲了的三級艦長別爾溫節夫的妻子瑪麗亞，被派在飯堂裏服務。她熱情地招待戰士們，像自己的親人一樣。在被炸燬的食堂中，戰士們充滿着樂觀、飽滿的情緒，在戰鬥的前一刹那，他們興高彩烈地和瑪麗亞碰杯，瑪麗亞給他們唱了一支愛情曲「竹籬笆」。

將士們和瑪麗亞輪流跳舞，無限感慨地說：「謝謝我們回憶起未婚妻，回憶起遙遠的愛情來吧！」

戰士們雖然身歷戰地，但對於和平生活的握住，却時刻不能忘懷。他們犧牲了自己的愛情和生命，貢獻給為和平生活而鬥爭的偉大事業。

象棋集趣
擺局玩意（一）
蘭友

下面是一封棋友的來信：

蘭友先生：

在尊著「象棋集趣」中，得閱「黑軍兵變」一段鉄事來了。這引起我想起了過去鍾珍的一游戲式的禁子局，鍾珍生前在安南時，和七八個棋友聚集在一起，棋友們正研究禁子局，大都以砲兵禁制對方不能上士和移動黑將，內中一個棋友忽然「牙癢」起來說：「我能夠不用一隻有攻勢的棋子，只是自己有士象全的棋子，便可擺成令對方致敗的局勢，而且對方是有車馬砲雙士雙兵七隻棋子。」當時那些棋友都擺不出來。後來那棋友笑對鍾珍說：「朱仔（鍾的諢號）！就是你這棋仙棋鬼，也要想半日時間吧？」鍾珍微微笑道：「不用吧。」說完隨手就擺了出來。這還不算，鍾在紅方士象全中，拿出了一隻象，在黑方添上了一車一馬一砲三兵，變成了下圖裏那一堆棋子。

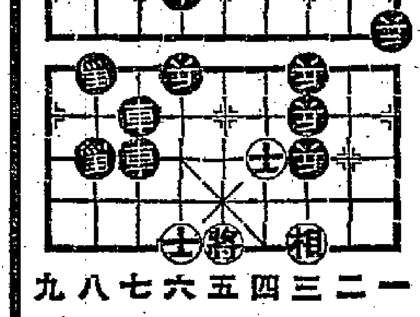
鍾珍笑着說：「你們能夠擺出紅子用一象士，禁制黑方雙車雙馬五卒，這樣齊全的棋子嗎？」那時各棋友總沒法想出那局棋的擺法。鍾珍也推說忘記擺法，後來還是要那些棋友請鍾珍吃一頓酒，三杯落肚，鍾珍果然排出一個紅先勝局來。

蘭友兄：「你能猜鍾珍怎樣擺法嗎？」旁迷上。

這一來，是考驗我的功夫了。讓我明天擺擺看，究竟能不能像鍾珍那樣有把握的擺出來，還不知道的。

一堆待擺的亂棋子

（黑方）



（紅方）

小生奇一件奇事

戲人到安南演戲，最怕的是蠱毒，事實上戲人們中蠱毒致命的確有例子。蠱毒是一種在科學上還沒有確切證明的東西，安南這地方最多，據說是當地的一種邪術。中了蠱毒的人別人無法替他解毒，只有下毒的人才可以化解。為什麼戲人們會有不少中蠱毒，因為戲人們到安南演戲，離開本鄉，異地風光，少不免拈花惹草。等到做滿期回國，這位安南太太就一定約定他一個時期重來安南，跟着是餞行。就在餞行當中給他一些食品裏下了蠱毒。這種蠱毒會在一定的時間中發作。戲人如依時重到安南會他的安南太太，她自然會替他解毒，要是過了約定的期間還不去，蠱毒一發作，馬上便致命。

從前有一個戲人叫蘇醒鏡，他就是這樣而死的。又有一個戲人叫做黃毛錦，他在安南回國後再到安南去，他那安南太太見到了他，當晚設筵接風。吃完一頓接風酒，黃毛錦嘔出了幾十條小蛇來，以後便沒事。

許多年前，有位當小生的叫做小生奇，他到安南演戲，和一個安南女同居。後來小生奇回國，和安南女約了第二年十月重到安南。第二年七月，小生奇這一班戲到肇慶開演。小生奇在日戲沒有開演那天，約同班中幾位同事去遊肇慶的七星巖。先後遊遍晉巖和天星巖。小生奇知道那裏有個黑巖，是許多人不敢去遊的，他叫當地人帶路，買備火把，便一人到黑巖去。

小生奇遊完黑巖後，覺得有點不舒服。回到紅船去，胸中作悶，嘔起上來。嘔出的全是些蠕蠕而動的東西。他想起來了，這一定是他那個安南太太下的蠱毒，大概是黑巖裏的山嵐瘴氣發生了影響，把這蠱毒解下來罷。到了十月，小生奇沒有再去安南，也沒有事。

所謂「蠱毒」，大致是寄生在人體中的一種有害寄生蟲，到了一定時期，便繁殖起來。從前許多戲人沒有品德，遭受此害，可說是自取其禍。

紅船掌故　紅信人

筆談

釣大魚記

那天，我在澳門石礁邊上釣魚，釣了半天，竟連一條小魚也沒釣到。當時我並不焦急，因為經驗告訴我，意外地少見小魚的地方一定有大魚——小魚都給藏在這裏的大魚吃掉或嚇走了。果然，我的猜想並沒有錯。不一會，大魚來了，那是一條非常之大的魚。當我費了很多氣力把牠拉近來的時候，牠跳上水面來了，牠大得使我嚇了一跳，連忙把魚絲放長，讓牠暫時潛回水裏去。因為我知道：即使是一條兩斤重的大魚，如果隨便把牠從深海中拉起來，一定會給牠把魚絲和魚竿都掙斷的。

魚越走越遠，我的魚絲也將近放完了，我連忙向泊在附近的小艇求援，他們駛過來，我馬上跳上艇去，請他們追蹤這條魚。

追了很久很久，終於給我找到了，我請他們幫忙，一隻魚船答應了，撒下大網，把那條大魚起了上來，原來是一條鱸魚，一秤，足足有三十多斤重。我請船家拿出刀來，把牠分成三份，一份給船，一份給小艇，一份我自己要。

我挽着那十多斤的鱸魚回家去，那一晚，請了小張老何他們到來，開一個小小的慶功魚宴。（仙人柱）

俱樂部

新謎語

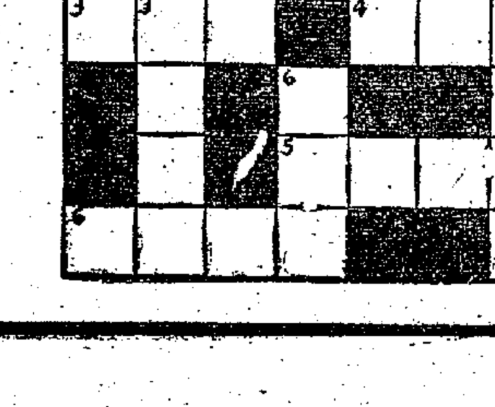
中國小姐

艷壓羣芳

猜已故粵劇名雛一，又「捲簾格」猜國語電影演員名一。謎底在「大公園」。（曉楚擬）

填字測驗 No.95
汕客擬

（每句中有一「山」字或「水」字）

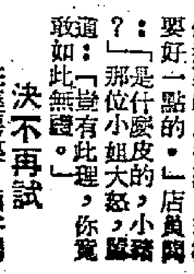


提示：

直：一、成語，形容來勢雄壯浩大。二、鴨脷洲一街道名。三、成語，喻指事情的是非，到後來事實證明，眞相大白。四、西片名，為意大利女星安那麥蓮妮與英國明星初次合演的第一部片名。五、成語，謂珍貴的菜肴，水陸食物皆有。六、我國西南省雲南麗江縣西北一山名。

橫：一、成語，形容老百姓的生活極度困難，瀕於絕境，而待解放。二、成語，形容風景的秀麗。三、一種運動，調和血液與舒神經的健身法，在夏令尤為盛行。四、西遊記中孫悟空向鐵扇公主借「芭蕉扇」的地方。五、成語，形容人羣聚集眾多。六、成語，喻指決不食言的人，話已說出，決不改變。

俱樂部閒談



小豬？

在一家百貨公司的手套部裏，一位小姐對店員說：「我想看看你們這裏的皮手套，式樣要好一點的。」店員問道：「是什麼皮的？小豬？」那位小姐大怒：「豈有此理，你竟敢如此無禮。」

決不再試

在藥房裏，顧客問道：「你說只要一瓶就可以治好傷風，是真的嗎？」對方回答道：「當然囉，我就從來沒有看到有人回來再買第二瓶的。」

人間古
王文畫

六、舞場世紀末

七：紅舞女的條件之一是要有良好的記憶力，每一個舞客的職業、好惡……都要記得清清楚楚。

宋人所畫黃鶴樓

秋堂

晝中有話

黃鶴樓是我國一個著名的勝蹟。本來只不過是一座高樓罷了，但經過文人歌詠之後，它就名聞中外，成爲名勝，遊人登覽，就自自然然發生了思古的幽情。

樓以黃鶴爲名，是有一段神話的，據「南齊書」州郡志說，仙人子安曾騎黃鶴經過此地，所以名爲黃鶴樓。「登宇記」則說是文登仙，駕黃鶴經此，曾在樓上休憩過。我們不管古書所說的是眞是假，總之這個故事是美的，千多年來，都爲國人津津樂道，我們也不必追究是否有此事了。

這幅黃鶴樓圖，寫有一個仙人乘鶴飛上天去，樓面臨長江而且是依城而築，大概唐宋時代的黃鶴樓是如此（黃鶴樓在後來重修過）。此畫的作者無署名，也許是出於北宋畫院的高手。我國的界畫，到宋朝已發達到極點，名手所寫的，都有古拙之致，不像明朝人所寫的那麼纖巧。

此畫原藏項子京的天籟閣，後來爲福建人李某所得，曾在莘書局影印成冊。

（「俱樂部」新謎語謎底是「黃枝兵」及「王人美」）

菲律賓解放軍總司令 路易士·塔魯克

（英國）Phillip Bolsover作

茅屋角落的一根柱子上，掛着一桿長槍和一個輕便的背包，這就是塔魯克——菲律賓人民解放軍總司令的全部財產。他和他的伙伴們，住在森林中，住在山邊的泥沼裏，被人懸賞通緝，被人搜索。他們生命的火光，是永遠照耀着世界的。

人物誌

英雄住在茅棚裏

在菲律賓某地的山邊，有一間新蓋搭的小茅棚，路易士·塔魯克就坐在這間茅棚裏，寫他的自傳的最末幾頁，他的膝蓋上，放着一本簿子，他的頭，在矮屋簷下低俯着。

茅屋的大小，僅能夠容納五個人緊擠在一起睡覺。屋子的四週是敞開的，以便在必要時，他們可以敏捷地翻滾出去。屋子的上面是密密的樹，形成了天然的僞裝。週圍都掩蔽得密密的，可以躲藏起來。

被人懸賞通緝

那些找尋塔魯克的人，並不是在很遠的地方，塔魯克隨時都準備聽到槍聲的。他在寫自己的傳記時這樣反映：他的生命，是任何時刻都有可能結束的。但是，他的生活情形是早已如此的了。在過去八年中，有七年就是這樣生活的，他和他的伙伴們住在森林中，住在山邊的泥沼裏，被人懸賞通緝，被人搜索。那是一九四九年的事了。但是，一九五三年，他們仍然是這樣生活着：繼續鬥爭，繼續爲自由與正義，貢獻出他們的全部豐富的經驗，他們全部的勇敢，全部對人類的熱愛與對壓迫的憎恨——一切能夠使世界更幸福的貢獻。

全部財產——長槍和背包

茅屋角落的一根柱子上，掛着一桿長槍和一個輕便的背包，這就是塔魯克所有的全部財產。塔魯克在他的自傳裏寫道：「我們誰也沒有再多的東西了。但是，我們還有其他的東西：我們彼此之間，和全國上千間茅屋裏，像我們這樣數以千計的同志之熱愛和友情，以及人民大衆的熱愛和友情，對他們說來，我們就是他們未來的希望。這些東西，已足夠維持一個人身體和精神的生活而有餘了，而且如果必要的話，可以無限期的維持下去。」

組織游擊隊 打蘿蔔頭

路易士·塔魯克，是菲律賓人民解放軍的領袖。菲律賓人民解放軍的鬥爭史，和許多殖民地國家一樣，是跟隨着一個舉世所知和光榮的模範而發展的。一九三零年，他們以大規模公民的行動，對那些使他們降爲半奴隸，使他們走上飢餓的美國資本家，和當地地主們，進行了鬥爭。

在第二次大戰期中，他們組織了游擊隊，並領導起對日本侵略者的武裝鬥爭。戰後，他們企圖回復以民主政治的方法，努力爭取菲律賓經濟和政治的自由，然而，由於受到美國控制下的菲律賓政府的攻擊，迫使他們再採取武裝鬥爭。

貧農的兒子

在塔魯克的自傳「從人民中誕生」中，我們可以看出，菲律賓人民運動是怎樣產生，怎樣成長，和怎樣壯大起來的。

塔魯克是貧農的兒子。後來，他做了菲律賓社會黨和貧苦工人同盟的發起人。他和他的同伴與農民住在一起，吃農民所吃的食物，協助農民料理家務。但是他們一直在組織，一直在領導罷工，和其他有助於人民的行動。

塔魯克寫道：「一個人民的組織，必須由人民自己組成，它必須和人民接近，必須從人民的立場去解決人民的問題。它必須是人民所能掌握到和感覺得到的東西，如同他們那樣的把柄的眞實和親切；它必須教育人民，同時須向人民學習。」

慶祝勝利的音樂和舞蹈

菲律賓人民解放軍，越來越壯大了。俱樂部蓋起來了，劇團組織起來了，婦女工作隊也建立了。農民們進行了反對繳納百分之七十的收成給地主，反對付百分之三百的利息貸款，反對在地主家像奴隸一般的工作而鬥爭。

一九三七年，石礦工人罷工，遭遇到逮捕的威脅時，全部石礦工人要求逮捕，一千多人列隊到地方監獄去。

爲了支援被壓的工人，田裏工作的農民們，又進行了一次罷耕的鬥爭，由於農工團結起來力量的巨大，卒之擊敗了警察的干涉。

勝利後，他們舉行了兩天音樂和舞蹈的慶祝和示威。塔魯克說：「我們經常地把我們的鬥爭，轉爲表現團結的公開表示。」

人民的軍隊

在這種情況下，到了日本侵略者來了，而當地的資本家和政府領袖，與侵略者勾結起來的時候，組織人民游擊隊的時機已成熟了。

菲律賓人民解放軍，原來的名稱是菲律賓人民抗日軍。塔魯克說：「人民解放軍的組成，是以『基本精神』這一文件爲中堅的。」這句話，已強調出人民解放軍的官員，和老百姓之間的團結、友愛和平等。「基本精神」的文件說：「一支革命的軍隊，不只是愛護人民，而且代表人民。……它到那裏，就應該協助那要的人民。這樣，它才能得到人民的信任和支持，它才能夠經常地得到人民的幫助，通過這種幫助，才能戰勝敵人。」

人民解放軍買東西一定付錢，借東西一定還，只要軍事上有可能，不論什麼時候，一定幫助人民工作。在他們的思想中，軍民是合一的。這就是他們無往而不利的理由。他們打擊日本侵略，並和在他們戰鬥多年後才登陸的美國「解放」軍會師。那時候，他們希望他們的民族解放工作已完成，但他們的希望，很快便幻滅了。

幾個月後，他們遭遇到美國重新建立的政府所施行的威脅、監禁和謀殺。反動政府源源不斷地從美軍取得軍火，來對付他們。幾個月後，他們被迫再拿起武器，再回復游擊戰的行動。也就是他們今天仍在採取的行動。

爲人道主義而奮鬥

中國也曾進行過同樣的鬥爭，而他們已勝利了。越南也進行着這樣的鬥爭，而越南的人民也是在不斷的鬥爭中。這些人民，都被人稱爲「匪徒」，他們都是和塔魯克相同的理由，爲着人道主義而奮鬥的。他們對於他們祖國前途的美麗之感，也和塔魯克所感覺到的一樣，正如塔魯克在他的自傳中所寫的：「即使我在田裏艱辛工作的時候，我也會抬起頭向前望，看到地平線上林立着的樹木的生長，我就會想到生命的可貴。」

在馬尼拉市裏面游擊隊的朋友們，常稱他們在「外面」。但是，塔魯克在經過七年森林和泥沼生活後的今天說：「……我從未感覺過我們是在『外面』。其實我們是在『裏面』，緊靠着人民的心臟。今天，我們是在人民的內部。無論誰參加鬥爭，誰就是人民的運動，當代最有決定性的戰鬥裏面。這是一個值得驕傲的任務。」做着這種任務的，是塔魯克和他的伙伴們，也是印度支那和馬來亞的兄弟們，他們的生命，是永遠照耀着世界的火光。（梅紅譯）

日本的貞操

我該向誰抗議呢

河邊里子　馮嘯譯

第三部作者河邊里子略歷：

一九三四年生於立川市。

一九四六年三月立川市某小學畢業。

一九五一年四月任美軍基地電話接綫員。

一九五一年十二月退職。

一九五二年二月任職於美進駐軍基地軍人勝堂。

（一）

眞的，這樣的事，我並不想把它寫出來的——就算把慘痛的往事回憶起來，那有什麼用呢？只有徒增自己無限感傷，痛哭而已。事到今天，倒不如盡量使自己安靜，樂觀，糊糊塗塗地過日子，不是更好過嗎？也許這是弱者的消極辦法，但除了這樣，還有什麼辦法呢？

然而，由於通譯先生的頻頻勸告，莉莉（小野年子）姐姐的多番鼓勵，我終於答應把我痛苦的遭遇寫出來。現在，我不得不把我的往事重溫一次了。

使我變成今天這樣子的——過着慘痛的妓女生涯，是我太幼稚的原故吧！不，我是被人利用少女的無知，殘酷地強施暴力的結果。當我還在考慮，我是否要把故事寫出來的時候，當想起過去使我切齒痛恨的事，就斷然決定我應該把它寫出來。

我是東京土生的女孩子，跟莉莉的遭遇不盡相同，也許受苦的程度較少一點，但命運難道有兩樣嗎？她從京都逃到東京，嘗盡一切人間痛苦之後，不是已經躺在床上，等待離開可恨的人世嗎？這是我們娼妓生涯的最後結果，受盡磨折的最後收場呀！

初淪爲娼妓的我，偶然碰上熟識的人，就有「無地自容」的感覺，然而到了今天，一切都隨之泰然了。他們也若無其事地從我身邊走過，把我視同陌路人了。這種態度，難道我眞的不會感到難堪嗎？

住在這裏附近的，大概多半是東京本地的土生。沙莉住的地方，是離我十來所房子，一間魚店的後座。惠美子也在我們附近，隔兩站電車的路程而已。（六七）

波托里科島的鬥雞

在西印度的波托里科島上，當三百名島民聚集在一片廣場上，揮動着兩臂高呼叫喊，鼓動勇氣的時候，這並不是發生暴動，而是舉行鬥雞之戲。

當天剛破曉時，養雞的主人，便帶着雄雞到競賽場裏，一直到黃昏時候，才散場。鬥雞的次數，約三十至四十次。

比賽的事情，完全由雞主嚴謹地處理。他們在場邊爭論着下注的多少，比較雞的好壞和比賽記錄，最後才同意他們的鬥雞。當他們談判完畢時，在場邊，一塊黑板上寫着每一場鬥雞主人的名字，以及他們所下的賭注。

在那個用欄子圍着的競賽場裏，雞主人，練雞人以及親友，帶着把利爪綁在雞腳上。到了一切都準備好之後，便把雞帶到場中，等候評判員吹起開始競賽的哨子。

雄雞一開始競賽之時，不但那兩頭要做殊死戰的鬥雞緊張，場外的觀衆，也感到十二分的緊張。他們沒有一個坐在坐位上，恰顧站着，佔一個好位置，以便看得更清楚。爲了每一場的比賽，繼續進行，所以在一場比賽完畢後，鬥勝和鬥敗的公雞下台之時，雞主人和寫賭注的人員，馬上把賭注清理完畢。（伯子譯）

和平的符號

了·塞

一隻白色的鴿子含着橄欖葉，是和平的象徵。這典故出自「聖經」，流行很廣，近年來，大畫家畢加索更接連畫了幾隻和平鴿，好報刊都刊登過；因此，白鴿代表和平，三歲小孩也懂得。但如果說煙和煙管，也代表和平，那就很少人知道了。

過去許多民族，以及現在印第安和其他尚在民族社會階段的若干部族中，煙和煙管常常是用來象徵和平的。當敵對部族發生戰爭時，如果其中一方要求和平，依習慣便送去煙和煙管，另一方接到了這兩種贈物，便以友善的態度接待來使，議定談判的時間，並以同物回贈對方。當人們會集討論和平的時候，敵對各部族的領袖們，就圍坐在營火四周，其中一人首先吸一管煙，然後把它傳遞給鄰坐的人，在莊嚴的靜默之中，這和平的煙管傳遍全座。

此外，在古人未有文字之前，常結繩記事。他們把結打在棒子上，結距棒愈近，所表示的事情就越重要。所打的結子，黑色的表示死亡，黃色的表示黃金，紅色的表示戰爭，綠色的表示穀物和收成，沒顏色的表示數目，他們用最純潔的白色，來表示和平。那時也有某些部族，他們磨貝殼爲小粒平面的珠子，串在繩子上，繩上的珠子，黑色的表示不愉快的事情，如死亡、災難、恐慌等；黃色的表示黃金、財產和禮物；紅色的表示戰爭或危險，同樣，也是用純潔的白色的珠子表示和平。這些顏色的意義，一直保持到今日，黑色仍是悲哀的象徵，紅色仍是危險的符號，而一面白旗，仍是和平的標幟。

麥卡錫的武器

（美國）霍華德·法斯特

歐風美雨

美國當局使用黑名單，迫害那些保衛工人階級的職工會員，是常有的事。事實上，對團結了千百萬工人的職工會之迫害，已經成爲政府政策的組成部份了。在黑名單的後面，永遠隱藏着恐怖和恐嚇。在每一次遊行示威的時候，或在所有進行罷工的企業中，都出現過聯邦調查局的美國式的蓋世太保。他們攝取所有參加者的鏡頭。這些特務們曾經出席每個職工會的會議。認清需要認識的工人，記下記號。據說聯邦調查局的登記卡上，已經登記了五百多萬人了。甚至有人證明，聯邦調查局爲了收集情報，爲了在黑名單上寫上新的名字，他們具有無限大的特權。

很難想像，聯邦調查局使用恐怖手段如何廣泛。由於他們的恐嚇，美國人民恐怖到如何程度，我可以舉一個例子：

今年在紐約，我們舉行了一年一度的「五一」示威遊行。在向着愛尼渥——斯克維爾街的某幢房子的窗戶上，警察完全公開地裝設着帶着放大鏡的照相機，爲了拍攝在廣場上正在行進的所有的示威遊行者的鏡頭。這種舉動的結果，通常使參加示威遊行的千萬人民，在這一次遊行裏儘量站得遠一些。

美國有一個雕刻家，錢賺得很多，在社會上也很有名。他決定以自己的錢實現一個計劃，那個計劃的實現，既可得到很多錢，又可獲得精神上的滿足。他想創作一套美國在保衛和平運動中的領導人物的雕刻像。

我也被邀請去作模特兒。不久以前，我到他那裏去作第一次的素描，當他在工作時，我細細地觀察他那已經完成的雕刻像。對他的作，我發表了意見。我看到他所選擇的人物的範圍是狹窄的。因爲在保衛和平的運動中，包括人數很廣。雕刻家誠懇地接受了我的意見，認爲我的觀點公正、合理。以後，他就談起他想擴大畫廊而發生的一件事。

雕刻家邀請了美國東部某著名大學一位刑事法的名教授作模特兒。教授樂意地接受了這個邀請。但他關心到除他以外還有誰作模特兒的問題。當他聽到保羅·羅伯遜、烏利雅姆·巴杰松（美國民主運動的活動家，他領導着保衛公民權鬥爭大會的組織）、喬恩·馬克瑪斯（美國進步黨的領導人之一。）和其他人的名字時，他抱歉地搖搖頭。並說明拒絕的理由：「我甚至不敢以雕刻的方式和這些人排列在一起。因爲這樣一來，過不了一個星期，我將被趕出大學了。」

對於這種所謂對共產黨員的「犯罪」的控訴的恐慌，有時到達最可笑的程度。可是在今日美國，所發生的事情，實在沒有什麼可笑。迫害所謂「紅色份子」、控訴別人傾向共產黨，這一切，政府當局都利用以切斷人民最小的抗議，使人民破產，剝奪人民的工作。這些，就是美國的主題。就是參議員麥卡錫的主要武器，甚至不僅他一個人，別人也有這個武器。

科學小品

報紙可充食料

火·德

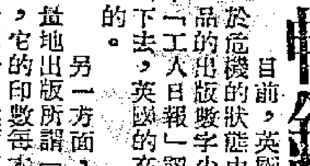
德國一位科學家登格夫預言：五十年後的將來，人類在閱讀報紙之後，便將該份報紙施以化學的冶煉，當作晨餐的食料。這因爲：報紙原料中的木纖維及紫汁，含有許多食物的要素存在。照說，未來報紙可能兼有精神的物質的兩種效用，於報紙企業也將劃開一個新紀元，成爲最大的食品公司了。

木屑製成食糖

倫敦化學工程師學會主席歐英茨博士報告說：英國是一個糖菓的國家，每年糖的消耗量佔世界第一位，平均每一個英國人要消耗糖二十磅。現在，有一種新發明的糖料，所用的化學方式是：用鹽酸加在乾木屑裏，放在電爐蒸煮，達至相當的熱度，便化成了糖質，和食糖一般無二，可供製造糖菓之用。

如是我聞

英國「暢銷書」



目前，英國的文學處於危機的狀態中。文學作品的出版數字少得可憐。「工人日報」認爲這樣下去，英國的文學會死亡。

另一方面，卻經常大量地出版所謂「暢銷書」，它的出版數每本常是幾十萬冊。然而文藝小說的印數，一般是三千到一萬冊，能夠賣掉三千冊，還算是本銷路不錯的小說呢。這當然不是說它的讀者只有三千。因爲許多讀者，是向公共圖書館借閱的。

公共圖書館本身，也有困難的地方，新書的價錢「一天比一天貴」，有些好書無法在圖書館中借到。

在英國的街頭上或是小店中，你花很少的價錢，可以買上一本轟動一時的新書，但要想買一本現代的英國文學作品，卻不是件容易的事情。關於歷史、傳記、科學的著作，要比普通的小說貴兩倍。

「香煙舖」——這是窮人的書店，在書架上放蕩荒唐無稽的、偵探和愛情的小說，這上面能找到五本好書是很困難的。

英國作家的處境，也是相當困難的，名作家約克·林德賽的作品，雖然得到讀者的喜愛，但有許多批評家都不表示意見，有些批評讚揚的也說是無味的，說裏面的人物一點也不能引起讀者的興趣。幸的是「工人日報」和其他好報刊，稱讚林德賽的作品。在英國每個月大約出版三十至四十本的小說，這些作品的通病是：不敢將自己的思想表達出來，也不敢接觸到社會中的重要問題，這些作家用沒有信心、空虛、悲觀的情調，去影響讀者。（康取材自「文學報」）

★交通指南★

九龍羅湖綫客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開

滬粵通車

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
— / 9·57	上海	19·00
22 / 6·40	杭州	22·37 / 56
47 / 1·37	金華	2·56 / 3·05
54 / 14·25	樟樹	13·48 / 50
55 / 7·40	株州	20·29 / 46
41 / 4·26	衡陽	23·32 / 50
45 / 21·30	韶關	7·57 / 8·12
15·00	廣州	13·51

粵漢綫

武昌開往 直客 144	武昌開往 直客 142	武昌開往 直快 14	站名	廣州開往 直快 13	廣州開往 直客 441	廣州開往 直客 143
18·50	7·41	11·25	武昌	17·16	20·18	11·30
47 / 12·34	21 / 1·09	25 / 6·14	岳陽	22·22 / 32	2·35 / 47	17·29 / 42
22 / 8·07	52 / 20·36	58 / 2·44	長沙	50 / 2·04	7·02 / 18	57 / 22·16
1 / 6·03	19·01 / 18·49	19 / 1·07	株州	3·17 / 29	8·55 / 9·10	23·40 / 51
38 / 2·23	22 / 15·04	22·00 / 21·47	衡陽	6·15 / 29	12·41 / 13·01	3·10 / 25
	11·09 / 10·59	30 / 18·20	郴縣	9·48 / 58	17·07 / 17	
	31 / 5·16	45 / 13·30	韶關	14·24 / 39	22·39 / 56	
	22·15	7·55	廣州	20·20	5·59	

廣深綫行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州開往 普客 238	廣州開往 快客 52	站名	深圳開往 快客 51	深圳開往 普客 237
19·35	15·53	廣州	7·25	9·20
42 / 17·32	33 / 14·21	石龍	8·51 / 9·03	11·14 / 24
33 / 16·28	34 / 13·31	樟木頭	50 / 53	12·23 / 2
15·10	12·30	深圳	10·52	13·51

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業38052
佛山	每日五時半	每日晨三時半	元安24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時　利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
華盛頓郵	Washington Mail	美國	10日	福來
東方	Eastern	澳洲	10日	鐵行
沃沙打	Ozarda	波斯港	10日	鐵行
巴厘	Bali	歐洲	10日	太平
亞波丸	Awa Maru	日本	10日	東方
芝班拿士	Tjipanas	南非蜆城星洲	10日	渣華
中國郵	China Mail	美國蜆城	10日	福來
蘇巴達	Subadar	日本	10日	渣甸
美西美	Jacob Jebsen	曼谷	10日	捷盛行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
中國運輸	China Transport	美國日本	11日	渣甸
嘉寶圖	Sebas Caboto	日本	11日	天祥
灣鋒	Pioneer Bay	美國	11日	美輪
民興	Elsbeth	西貢金邊	11日	順昌
美寶高夫	Maplecove	宿務	11日	昌興
勿地臣總統	Pres. Madison	美國日本	11日	總統
盛京	Shengking	基隆	11日	太古
太美西施	Tamesis	美國	12日	天祥

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
利森高地	Remsen Heights	日本美國	10日	和捷
安順	Anshun	星洲檳城	10日	太古
中國郵	China Mail	日本美國	10日	福來
刁鐸	Tudor	菲島歐洲	10日	多利順
忌連拿尼	Glenartney	日本	10日	渣甸
富達那	Fultala 星洲	仰光加爾各答	10日	鐵行
北林達	Belinda	汕頭	10日	順昌
恒春	Heng Chun	高雄基隆	10日	維記

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
中國運輸	China Transport	日本美國	11日	渣甸
羅馬	Rovuma	星洲歐洲	11日	設理基
厚德馬士基	Hulda Maersk	美國	11日	捷成
東鳳丸	Toho Maru 星洲錫蘭	孟買喀刺嗤	11日	渣甸
東方	Eastern	日本	11日	鐵行
華盛頓郵	Washington Mail	蜆城	11日	福來
灣鋒	Pioneer Bay	日本美國	11日	美輪
亞波丸	Awa Maru 星洲	庇能加爾各答	11日	東方

東方　今天昨日請早滿
華納恐怖絕倫超級巨片
海龍王
下期七場　華納彩色歌舞巨片　彩鳳笙歌　麗嘉芙蓮主演
今早十二點半歌唱片　香港首映歌唱名劇　歌聲震九洲

皇后　平安
今天仍映　法國最新艷感巨片
春宵一刻值千金
ADORABLE CREATURES
瑪丁嘉露大膽傑作
下期　華納警匪巨片　一世之雄

快樂
今天獻映
冠軍巨片
法網情絲
雙星主演

京華
全部非洲背景奇情異怪巨片
特藝七彩
插血殲仇
三星主演

利舞台　大世界
即日最後環球公司巨製
柏西基拉·瑪莉佐麗
鄉下夫妻遊巴黎！
迷戀美女　如醉如癡！
大世界　明天七彩　血戰蛇江　占士史釗域
利舞台　明天四場　迷離世界　占士史釗域

太平　環球　北河　油蔴地　新華　國際
連日狂滿　今天請早
三王太太有喜　巨片
新馬仔　芳艷芬　梁醒波
潘炳權精心巨獻

國泰　即日四場
蘇聯戰事偉構
衝鋒肉搏　驚天動地　鋼鐵戰士　威武不屈　視死如歸　壯志凌雲
黑海岸血戰
「預售座票」
有聲戰鬥大場面
是一篇壯烈的史詩
戰況之烈　前所未見

明聲
收價照舊　三票起碼
昨狂滿今仍映
中央電影局東北電影製片廠出品　故事名片
葡萄熟了的時候
東影管絃樂隊　東影合唱團　哈爾濱文工團　聯合演出
今天五點半映　雙雄鬥智

景星
映期無多
意大利最新不朽巨製　百代公司發行
榮獲國際電影冠軍獎！本港輿論一致好評！
米蘭的奇蹟
MIRACLE OF MILAN（文英上片）
「單車竊賊」大導演維多利奧德西嘉又一跨進傑構
十二時半場二毫起碼
今天映　我爲卿狂　紅綫女　馬師曾　鄭孟霞
明天映　沙三少

普慶
新娛樂班

高陞
大戲園（電話 27130）
今天夜日電影
艷史芳芬
阿里巴巴大盜
美人碧血換孤兒

大華　娛樂
連日滿座　即日仍映
聯美武俠比劍巨片
特藝七彩
跨海長征
Raiders of the Seven Seas
雙鬥生活飛走　雄劍龍虎鷹壁

璇宮　樂宮
即日聯映
派拉蒙香艷巨片
郎奴·列根　蘭朗達·法門
特藝七彩
南海春光
TROPIC ZONE
南海熱舞·銷魂蝕骨　叢林惡鬥·驚天動地

尋訪　尋人啓事
華國疆兄：谷嫂在京安好，見報速來函，寄京北剪子巷四十七號。弟惠予

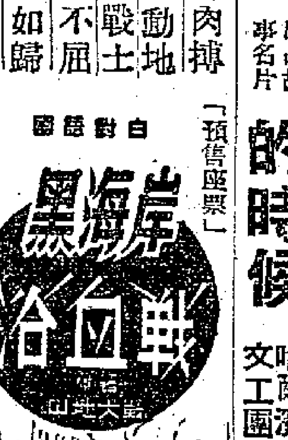
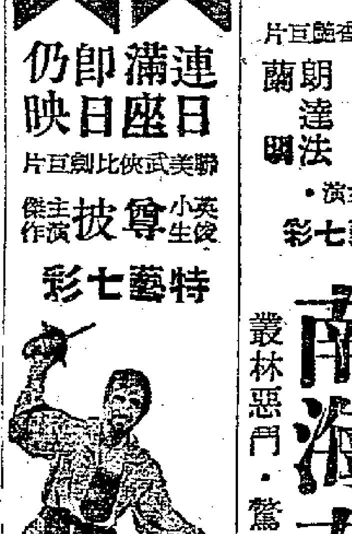
啓事　聖道演講
愉園地利道17號先導堂，即逢星期日上午十一時，粵語國語音樂並贈書刊，歡迎赴會

吉庫片幅

璇宮戲院　表演台登
歐德禮主辦假座
世界鋼琴大偉師
羅門梭
十一月十二及十四晚九時半
票價廿九元七　廿元六　十五元四　十元二角
連稅　座多從速　票無定座
蘇寶及史溫　古典巴蕾舞名家
十一月十六、七晚九時半
票價十二元　十元　七元六元正

樂聲
連日滿今續映
英聯特出七彩打槍探險鉅片
北非奪寶記
SOUTH OF ALGIERS

招生　英俄日語

出讓　計算機廉讓

營業
清潔高尚　舒適完備
牛山公寓